

Kabale und Liebe

Friedrich Schiller

Kabale und Liebe

Friedrich Schiller

Friedrich Schiller

Ein bürgerliches Trauerspiel.

Zuerst erschienen: 1784

Personen:

Erster Akt.

Erste Scene.

Zimmer beim Musikus.

Miller steht eben vom Sessel auf und stellt sein Violoncell auf die Seite. An einem Tisch sitzt Frau Millerin noch im Nachgewand und trinkt ihren Kaffee.

Miller (schnell auf- und abgehend). Einmal für allemal! Der Handel wird ernsthaft. Meine Tochter kommt mit dem Baron ins Geschrei. Mein Haus wird verrufen. Der Präsident bekommt Wind, und kurz und gut, ich biete dem Junker aus.

Frau. Du hast ihn nicht in dein Haus geschwatzt – hast ihm deine Tochter nicht nachgeworfen.

Miller. Hab' ihn nicht in mein Haus geschwatzt – hab' ihm 's Mädel nicht

nachgeworfen; wer nimmt Notiz davon? –
Ich war Herr im Haus. Ich hätt' meine
Tochter mehr coram nehmen sollen. Ich
hätt' dem Major besser auftrumpfen sollen –
oder hätt' gleich Alles Seiner Excellenz,
dem Herrn Papa, stecken sollen. Der junge
Baron bringt's mit einem Wischer hinaus,
das muß ich wissen, und alles Wetter
kommt über den Geiger.

Frau (schlürft eine Tasse aus). Possen!
Geschwätz! Was kann über dich kommen?
Wer kann dir was anhaben? Du gehst deiner
Profession nach und raffst Scholaren
zusammen, wo sie zu kriegen sind.

Miller. Aber, sag mir doch, was wird bei
dem ganzen Commerz auch
herauskommen? – Nehmen kann er das
Mädel nicht – Vom Nehmen ist gar die
Rede nicht, und zu einer – daß Gott
erbarm? – Guten Morgen! – Gott, wenn so
ein Musje *von* sich da und dort, und dort
und hier schon herumbeholfen hat, wenn er,
der Henker weiß! was als? gelöst hat,
schmeckt's meinem guten Schlucker

freilich, einmal auf süß Wasser zu graben.
Gib du Acht! gib du Acht! und wenn du aus
jedem Astloch ein Auge strecktest und vor
jedem Blutstropfen Schildwache ständest,
er wird sie, dir auf der Nase, beschwatzten,
dem Mädel Eins hinsetzen und führt sich
ab, und das Mädel ist verschimpfert auf ihr
Lebenlang, bleibt sitzen, oder hat's
Handwerk verschmeckt, treibt's fort. (Die
Hand vor der Stirn) Jesus Christus!

Frau. Gott behüt' uns in Gnaden!

Miller. Es hat sich zu behüten. Worauf kann
so ein Windfuß wohl sonst sein Absehen
richten? – Das Mädel ist schön – schlank –
führt seinen netten Fuß. Unterm Dach
mag's aussehen, wie's will. Darüber guckt
man bei euch Weibsleuten weg, wenn's nur
der liebe Gott parterre nicht hat fehlen
lassen – Stöbert mein Springinsfeld erst
noch dieses Kapital aus – he da! geht ihm
ein Licht auf, wie meinem Rodney, wenn er
die Witterung eines Franzosen kriegt, und
nun müssen alle Segel dran, und drauf los,

und – ich verdenk's ihm gar nicht. Mensch ist Mensch. Das muß ich wissen.

Frau. Solltest nur die wunderhübsche Billeter auch lesen, die der gnädige Herr an deine Tochter als schreiben thut. Guter Gott! da sieht man's ja sonnenklar, wie es ihm pur um ihre schöne Seele zu thun ist.

Miller. Das ist die rechte Höhe. Auf den Sack schlägt man, den Esel meint man. Wer einen Gruß an das liebe Fleisch zu bestellen hat, darf nur das gute Herz Boten gehen lassen. Wie hab' ich's gemacht? Hat man's nur erst so weit im Reinen, daß die Gemüther topp machen, wutsch! nehmen die Körper ein Exempel; das Gesind macht's der Herrschaft nach, und der silberne Mond ist am End nur der Kuppler gewesen.

Frau. Sieh doch nur erst die prächtigen Bücher an, die der Herr Major ins Haus geschafft haben. Deine Tochter betet auch immer draus.

Miller (pfeift). Hui da! Betet! Du hast den
Witz davon. Die rohen Kraftbrühen der
Natur sind Ihro Gnaden zartem
Makronenmagen noch zu hart. – Er muß sie
erst in der höllischen Pestilenzküche der
Belletristen künstlich aufkochen lassen. Ins
Feuer mit dem Quark. Da saugt mir das
Mädel – weiß Gott, was als für? –
überhimmlische Alfanzereien ein, das läuft
dann wie spanische Mucken ins Blut und
wirft mir die Handvoll Christenthum noch
gar auseinander, die der Vater mit knapper
Noth soso noch zusammenhielt. Ins Feuer,
sag' ich. Das Mädel setzt sich alles
Teufelsgezeug in den Kopf; über all dem
Herumschwänzen in der Schlaraffenwelt
findet's zuletzt seine Heimath nicht mehr,
vergißt, schämt sich, daß sein Vater Miller
der Geiger ist, und verschlägt mir am End
einen wackern ehrbaren Schwiegersohn,
der sich so warm in meine Kundschaft
hineingesetzt hätte – – Nein! Gott verdamm
mich! (Er springt auf, hitzig.) Gleich muß
die Pastete auf den Herd, und dem Major –
ja ja, dem Major will ich weisen, wo

Meister Zimmermann das Loch gemacht
hat. (Er will fort.)

Frau. Sei artig, Miller. Wie manchen
schönen Groschen haben uns nur die
Präsenter –

Miller (kommt zurück und bleibt vor ihr
stehen). Das Blutgeld meiner Tochter? –
Schier dich zum Satan, infame Kupplerin! –
Eh will ich mit meiner Geig' auf den Bettel
herumziehen und das Concert um was
Warmes geben – eh will ich mein
Violoncello zerschlagen und Mist im
Sonanzboden führen, eh ich mir's
schmecken lass' von dem Geld, das mein
einziges Kind mit Seel' und Seligkeit
abverdient. – Stell den vermaledeiten
Kaffee ein und das Tobackschnupfen, so
brauchst du deiner Tochter Gesicht nicht zu
Markt zu treiben. Ich hab mich satt
gefressen und immer ein gutes Hemd auf
dem Leib gehabt, eh so ein vertrackter
Tausendsasa in meine Stube geschmeckt
hat.

Frau. Nur nicht gleich mit der Thür ins Haus! Wie du doch den Augenblick in Feuer und Flammen stehst! Ich sprech ja nur, man müss' den Herrn Major nicht disguschthüren, weil Sie des Präsidenten Sohn sind.

Miller. Da liegt der Haas im Pfeffer.
Darum, just eben darum muß die Sach noch heut auseinander. Der Präsident muß es mir Dank wissen, wenn er ein rechtschaffener Vater ist. Du wirst mir meinen rothen plüschenen Rock ausbürsten, und ich werde mich bei Seiner Excellenz anmelden lassen. Ich werde sprechen zu seiner Excellenz:
Dero Herr Sohn haben ein Aug auf meine Tochter; meine Tochter ist zu schlecht zu Dero Herrn Sohnes Frau, aber zu Dero Herrn Sohnes Hure ist meine Tochter zu kostbar, und damit basta! – Ich heiße *Miller*.

Zweite Scene.

Secretär Wurm. Die Vorigen.

Frau. Ah guten Morgen, Herr Sekertare!
Hat man auch einmal wieder das Vergnügen
von Ihnen?

Wurm. Meinerseits, meinerseits, Frau Base!
Wo eine Cavaliersgnade einspricht, kommt
mein bürgerliches Vergnügen in gar keine
Rechnung.

Frau. Was Sie nicht sagen, Herr Sekertare!
Des Herrn Majors von Walter hohe Gnaden
machen uns wohl je und je das Bläsier;
doch verachten wir darum Niemand.

Miller (verdrießlich). Dem Herrn einen
Sessel, Frau. Wollen's ablegen, Herr
Landsmann?

Wurm (legt Hut und Stock weg, setzt sich).
Nun! nun! und wie befindet sich denn
meine Zukünftige – oder Gewesene? – Ich
will doch nicht hoffen – kriegt man sie
nicht zu sehen – Mamsell Luisen?

Frau. Danken der Nachfrage, Herr
Sekertare. Aber meine Tochter ist doch gar

nicht hochmüthig.

Miller (ärgerlich, stößt sie mit dem Ellenbogen). Weib!

Frau. Bedauern's nur, daß sie die Ehre nicht haben kann vom Herrn Sekertare. Sie ist eben in der Meß, meine Tochter.

Wurm. Das freut mich, freut mich. Ich werd' mal eine fromme, christliche Frau an ihr haben.

Frau (lächelt dumm-vornehm). Ja – aber, Herr Sekertare –

Miller (in sichtbarer Verlegenheit, kneipt sie in die Ohren). Weib!

Frau. Wenn Ihnen unser Haus sonst irgend wo dienen kann – mit allem Vergnügen, Herr Sekertare –

Wurm (macht falsche Augen). Sonst irgendwo! Schönen Dank! Schönen Dank! – Hem! hem! hem!

Frau. Aber – wie der Herr Sekertare selber die Einsicht werden haben –

Miller (voll Zorn seine Frau vor den Hintern stoßend). Weib!

Frau. Gut ist gut, und besser ist besser, und einem einzigen Kind mag man doch auch nicht vor seinem Glück sein. (Bäurisch-stolz.) Sie werden mich ja doch wohl merken, Herr Sekertare?

Wurm (rückt unruhig im Sessel, kratzt hinter den Ohren und zupft an Manschetten und Jabot). Merken? Nicht doch – O ja – Wie meinen Sie denn?

Frau. Nu – nu – ich dächte nur – ich meine, (hustet) weil eben halt der liebe Gott meine Tochter barrdu zur gnädigen Madam will haben –

Wurm (fährt vom Stuhl). Was sagen Sie da?
Was?

Miller. Bleiben sitzen! Bleiben sitzen, Herr Secretarius! Das Weib ist eine alberne Gans. Wo soll eine gnädige Madam herkommen? Was für ein Esel streckt sein Langohr aus diesem Geschwätze?

Frau. Schmähl du, so lang du willst. Was *ich* weiß, weiß ich – und was der Herr Major gesagt hat, das hat er gesagt.

Miller (aufgebracht, springt nach der Geige). Willst du dein Maul halten? Willst du das Violoncell am Hirnkasten wissen? – Was kannst du wissen? Was kann er gesagt haben? – Kehren sich an das Geklatsch nicht, Herr Vetter – Marsch du, in deine Küche! – Werden mich doch nicht für des Dummkopfs leiblichen Schwager halten, daß ich oben aus woll' mit dem Mädel? Werden doch das nicht von mir denken, Herr Secretarius?

Wurm. Auch hab' ich es nicht um Sie verdient, Herr Musikmeister. Sie haben mich jederzeit den Mann von Wort sehen lassen und meine Ansprüche auf Ihre

Tochter waren so gut als unterschrieben. Ich habe ein Amt, das seinen guten Haushälter nähren kann; der Präsident ist mir gewogen; an Empfehlungen kann's nicht fehlen, wenn ich mich höher poussieren will. Sie sehen, daß meine Absichten auf Mamsell Luisen ernsthaft sind, wenn Sie vielleicht von einem adeligen Windbeutel herumgeholt –

Frau. Herr Sekertare Wurm! Mehr Respect, wenn man bitten darf –

Miller. Halt du dein Maul, sag' ich – Lassen Sie es gut sein, Herr Vetter! Es bleibt beim Alten. Was ich Ihnen verwichenen Herbst zum Bescheid gab, bring' ich heut wieder. Ich zwinge meine Tochter nicht. Stehen Sie ihr an – wohl und gut, so mag sie zusehen, wie sie glücklich mit Ihnen wird. Schüttelt sie den Kopf – noch besser – – in Gottes Namen wollt' ich sagen – so stecken Sie den Korb ein und trinken eine Bouteille mit dem Vater – Das Mädel muß mit Ihnen leben – ich nicht. – Warum soll ich ihr einen Mann, den sie nicht schmecken kann, aus purem klarem Eigensinn an den Hals

werfen? – Daß mich der böse Feind in meinen eisgrauen Tagen noch wie sein Wildpret herumhetzt – daß ich's in jedem Glas Wein zu saufen – in jeder Suppe zu fressen kriege: Du bist der Spitzbube, der sein Kind ruiniert hat.

Frau. Und kurz und gut – ich geb meinen Consenz absolut nicht; meine Tochter ist zu was Hohem gemünzt, und ich lauf in die Gerichte, wenn mein Mann sich beschwatschen läßt.

Miller. Willst du Arm und Bein entzwei haben, Wettermaul?

Wurm (zu Millern). Ein väterlicher Rath vermag bei der Tochter viel, und hoffentlich werden Sie mich kennen, Herr Miller?

Miller. Daß dich alle Hagel! 's Mädel muß Sie kennen. Was ich alter Knasterbart an Ihnen abgucke, ist just kein Fressen fürs junge naschhafte Mädel. Ich will Ihnen aufs Haar hin sagen, ob Sie ein Mann fürs Orchester sind – aber eine Weiberseel' ist

auch für einen Kapellmeister zu spitzig. – Und dann von der Brust weg, Herr Vetter – ich bin halt ein plumper gerader deutscher Kerl – für meinen Rath würden Sie sich zuletzt wenig bedanken. Ich rathe meiner Tochter zu Keinem – aber Sie mißrath ich meiner Tochter, Herr Secretarius! Lassen mich ausreden. Einem Liebhaber, der den Vater zu Hilfe ruft, trau' ich – erlauben Sie – keine hohle Haselnuß zu. Ist er was, so wird er sich schämen, seine Talente durch diesen altmodischen Kanal vor seine Liebste zu bringen – Hat er's Courage nicht, so ist er ein Hasenfuß, und für den sind keine Luisen gewachsen – – Da! hinter dem Rücken des Vaters muß er sein Gewerb an die Tochter bestellen. Machen muß er, daß das Mädel lieber Vater und Mutter zum Teufel wünscht, als ihn fahren läßt, – oder selber kommt, dem Vater zu Füßen sich wirft und sich um Gotteswillen den schwarzen gelben Tod oder den Herzeinigen ausbittet – Das nenn' ich einen Kerl! das heißt lieben! – und wer's bei dem Weibsvolk nicht so weit bringt, der soll – – auf seinem Gänsekiel reiten.

Wurm (greift nach Hut und Stock und zum Zimmer hinaus). Obligation, Herr Miller!

Miller (geht ihm langsam nach). Für was? für was? Haben Sie ja doch nichts genossen, Herr Secretarius!

(Zurückkommend.) Nichts hört er, und hin zieht er – – Ist mir's doch wie Gift und Operment, wenn ich den Federfuchs zu Gesichte krieg'. Ein confiszierter widriger Kerl, als hätt' ihn irgend ein Schleichhändler in die Welt meines Herrgotts hineingeschachert – Die kleinen tückischen Mausaugen – die Haare brandroth – das Kinn herausgequollen, gerade als wenn die Natur für purem Gift über das verhunzte Stück Arbeit meinen Schlingel da angefaßt und in irgend eine Ecke geworfen hätte – Nein! eh ich meine Tochter an so einen Schuft wegwerfe, lieber soll sie mir – Gott verzeih mir's –

Frau (spuckt aus, giftig). Der Hund! – aber man wird dir's Maul sauber halten!

Miller. Du aber auch mit deinem
pestilenzialischen Junker – Hast mich
vorhin auch so in Harnisch gebracht – Bist
doch nie dummer, als wenn du um
Gotteswillen gescheidt sein solltest. Was
hat das Geträtsch von einer gnädigen
Madam und deiner Tochter da vorstellen
sollen? Das ist mir der Alte! Dem muß man
so was an die Nase heften, wenn's morgen
am Marktbrunnen ausgeschellt sein soll.
Das ist just so ein Musje, wie sie in der
Leute Häusern herumriechen, über Keller
und Koch räsonnieren, und springt einem
ein nasenweises Wort übers Maul – Bumbs!
haben's Fürst und Mätreß und Präsident,
und du hast das siedende Donnerwetter am
Halse.

Dritte Scene.

Luise Millerin kommt, ein Buch in der
Hand. Vorige.

Luise (legt das Buch nieder, geht zu Millern
und drückt ihm die Hand). Guten Morgen,

lieber Vater.

Miller (warm). Brav, meine Luise – Freut mich, daß du so fleißig an deinen Schöpfer denkst. Bleib immer so, und sein Arm wird dich halten.

Luise. O! ich bin eine schwere Sünderin,
Vater – War er da, Mutter?

Frau. Wer, mein Kind?

Luise. Ah! ich vergaß, daß es noch außer ihm Menschen gibt – Mein Kopf ist so wüste – Er war nicht da? Walter?

Miller (traurig und ernsthaft). Ich dachte, meine Luise hätte den Namen in der Kirche gelassen?

Luise (nachdem sie ihn eine Zeitlang starr angesehen). Ich versteh' ihn, Vater – fühle das Messer, das Er in mein Gewissen stößt; aber es kommt zu spät. – Ich hab' keine Andacht mehr, Vater – der Himmel und Ferdinand reißen an meiner blutenden

Seele, und ich fürchte – ich fürchte – (Nach einer Pause.) Doch nein, guter Vater. Wenn wir ihn über dem Gemälde vernachlässigen, findet sich ja der Künstler am feinsten gelobt. – Wenn meine Freude über sein Meisterstück mich ihn selbst übersehen macht, Vater, muß das Gott nicht ergötzen?

Miller (wirft sich unmuthig in den Stuhl). Da haben wir's! Das ist die Frucht von dem gottlosen Lesen.

Luise (tritt unruhig an ein Fenster). Wo er wohl jetzt ist? – Die vornehmen Fräulein, die ihn sehen – ihn hören – ich bin ein schlechtes, vergessenes Mädchen.
(Erschrückt an dem Wort und stürzt ihrem Vater zu.) Doch nein, nein! verzeih' Er mir. Ich beweine mein Schicksal nicht. Ich will ja nur wenig – an ihn denken – das kostet ja nichts. Dies Bischen Leben – dürft' ich es hinhauchen in ein leises, schmeichelndes Lüftchen, sein Gesicht abzukühlen; – dies Blümchen Jugend – wär' es ein Veilchen, und erträte drauf, und es dürfte bescheiden unter ihm sterben! – Damit genügte mir,

Vater! Wenn die Mücke in ihren Strahlen
sich sonnt – kann sie das strafen, die stolze
majestätische Sonne?

Miller (beugt sich gerührt an die Lehne des Stuhls und bedeckt das Gesicht). Höre,
Luise – das Bissel Bodensatz meiner Jahre,
ich gäb' es hin, hättest du den Major nie
gesehen.

Luise (erschrocken). Was sagt Er da? was?
– Nein, er meint es anders, der gute Vater.
Er wird nicht wissen, daß Ferdinand mein
ist, mir geschaffen, mir zur Freude vom
Vater der Liebenden. (Sie steht
nachdenkend.) Als ich ihn das Erstmal sah
– (rascher) und mir das Blut in die Wangen
stieg, froher jagten alle Pulse, jede Wallung
sprach, jeder Athem lispelte: er ist's! – und
mein Herz den Immermangelnden erkannte,
bekräftigte: er ist's! und wie das
wiederklang durch die ganze mitfreuende
Welt! Damals – o damals ging in meiner
Seele der erste Morgen auf. Tausend junge
Gefühle schossen aus meinem Herzen, wie
die Blumen aus dem Erdreich, wenn's

Frühling wird. Ich sah keine Welt mehr, und doch besinn' ich mich, daß sie niemals so schön war. Ich wußte von keinem Gott mehr, und doch hatt' ich ihn nie so geliebt.

Miller (tritt auf sie zu, drückt sie wider seine Brust). Luise – theures – herrliches Kind – nimm meinen alten mürben Kopf – nimm Alles – Alles! – den Major – Gott ist mein Zeuge – ich kann dir ihn nimmer geben. (Er geht ab.)

Luise. Auch will ich ihn ja jetzt nicht, mein Vater! Dieser karge Thautropfen Zeit – schon ein Traum von Ferdinand trinkt ihn wollüstig auf. Ich entsag' ihm für dieses Leben. Dann, Mutter – dann wenn die Schranken des Unterschieds einstürzen – wenn von uns abspringen all die verhaßten Hülsen des Standes – Menschen nur Menschen sind – Ich bringe nichts mit mir, als meine Unschuld; aber der Vater hat ja so oft gesagt, daß der Schmuck und die prächtigen Titel wohlfeil werden, wenn Gott kommt, und die Herzen im Preise steigen. Ich werde dann reich sein. Dort

rechnet man Thränen für Triumphe und
schöne Gedanken für Ahnen an. Ich werde
dann vornehm sein, Mutter – Was hätte er
dann noch vor seinem Mädchen voraus?

Frau (fährt in die Höhe). Luise! der Major!
Er springt über die Planke. Wo verberg' ich
mich doch?

Luise (fängt an zu zittern). Bleib Sie doch,
Mutter!

Frau. Mein Gott! Wie seh' ich aus; ich muß
mich ja schämen. Ich darf mich nicht vor
seiner Gnaden so sehen lassen. (Ab.)

Vierte Scene.

Ferdinand von Walter. Luise.

(Er fliegt auf sie zu – sie sinkt entfärbt und
matt auf einen Sessel – er bleibt vor ihr
stehn – sie sehen sich eine Zeitlang
stillschweigend an. Pause.)

Ferdinand. Du bist blaß, Luise?

Luise (steht auf und fällt ihm um den Hals).
Es ist nichts! nichts! Du bist ja da. Es ist
vorüber.

Ferdinand (ihr Hand nehmend und zum
Munde führend). Und liebt mich meine
Luise noch? Mein Herz ist das gestrige, ist's
auch das deine noch? Ich fliege nur her,
will sehen, ob du heiter bist, und gehn und
es auch sein – Du bist's nicht.

Luise. Doch, doch, mein Geliebter.

Ferdinand. Rede mir Wahrheit. Du bist's
nicht. Ich schau durch deine Seele, wie
durch das klare Wasser dieses Brillanten.
(Zeigt auf seinen Ring.) Hier wirft sich kein
Bläschen auf, das ich nicht merkte – kein
Gedanke tritt in dies Angesicht, der mir
entwischte. Was hast du? Geschwind! Weiß
ich nur diesen Spiegel helle, so läuft keine
Wolke über die Welt. Was bekümmert dich?

Luise (sieht ihn eine Weile stumm und
bedeutend an, dann mit Wehmuth).
Ferdinand! Ferdinand! Daß du doch

wüßtest, wie schön in dieser Sprache das
bürgerliche Mädchen sich ausnimmt –

Ferdinand. Was ist das? (Befremdet.)
Mädchen! Höre! wie kommst du auf das? –
Du bist meine Luise. Wer sagt dir, daß du
noch etwas sein solltest? Siehst du, Falsche,
auf welchem Kaltsinn ich dir begegnen
muß. Wärest du ganz nur Liebe für mich,
wann hättest du Zeit gehabt, eine
Vergleichung zu machen? Wenn ich bei dir
bin, zerschmilzt meine Vernunft in einen
Blick – in einen Traum von dir, wenn ich
weg bin, und du hast noch eine Klugheit
neben deiner Liebe? – Schäme dich! Jeder
Augenblick, den du an diesen Kummer
verlorst, war deinem Jüngling gestohlen.

Luise (faßt seine Hand, indem sie den Kopf
schüttelt). Du willst mich einschläfern,
Ferdinand – willst meine Augen von diesem
Abgrund hinweglocken, in den ich ganz
gewiß stürzen muß. Ich seh' in die Zukunft
– die Stimme des Ruhms – deine Entwürfe
– dein Vater – mein Nichts. (Erschrickt und
läßt plötzlich seine Hand fahren.)

Ferdinand! Ein Dolch über dir und mir! –
Man trennt uns!

Ferdinand. Trennt uns! (Er springt auf.)
Woher bringst du diese Ahnung, Luise?
Trennt uns? – Wer kann den Bund zweier
Herzen lösen, oder die Töne eines Accords
auseinander reißen? – Ich bin ein Edelmann
– Laß doch sehen, ob mein Adelbrief älter
ist, als der Riß zum unendlichen Weltall?
oder mein Wappen gültiger, als die
Handschrift des Himmels in Luisens
Augen: dieses Weib ist für diesen Mann? –
Ich bin des Präsidenten Sohn. Eben darum.
Wer, als die Liebe, kann mir die Flüche
versüßen, die mir der Landeswucher meines
Vaters vermachten wird?

Luise. O wie sehr fürcht' ich ihn – diesen
Vater!

Ferdinand. Ich fürchte nichts – nichts – als
die Grenzen deiner Liebe. Laß auch
Hindernisse wie Gebirge zwischen uns
treten, ich will sie für Treppen nehmen und
drüber hin in Luisens Arme fliegen. Die

Stürme des widrigen Schicksals sollen
meine Empfindung emporblasen, *Gefahren*
werden meine Luise nur reizender machen.
– Also nichts mehr von Furcht, meine
Liebe. Ich selbst – ich will über dir wachen,
wie der Zauberdrach über unterirdischem
Golde – *Mir* vertraue dich! Du brauchst
keinen Engel mehr – Ich will mich
zwischen dich und das Schicksal werfen –
empfangen für dich jede Wunde – auffassen
für dich jeden Tropfen aus dem Becher der
Freude – dir ihn bringen in die Schale der
Liebe. (Sie zärtlich umfassend.) An diesem
Arm soll meine Luise durchs Leben hüpfen;
schöner, als er dich von sich ließ, soll der
Himmel dich wieder haben und mit
Verwunderung eingestehn, daß nur die
Liebe die letzte Hand an die Seelen legte –

Luise (drückt ihn von sich, in großer
Bewegung). Nichts mehr! Ich bitte dich,
schweig! – Wüßtest du – Laß mich – du
weißt nicht, daß deine Hoffnungen mein
Herz wie Furien anfallen. (Will fort.)

Ferdinand (hält sie auf). Luise? Wie! Was!
Welche Anwandlung?

Luise. Ich hatte diese Träume *vergessen*
und war glücklich – Jetzt! jetzt! von *heut* an
– der Friede meines Lebens ist aus – Wilde
Wünsche – ich weiß es – werden in meinem
Busen rasen. – Geh – Gott vergebe dir's –
Du hast den Feuerbrand in mein junges,
friedsames Herz geworfen, und er wird
nimmer, nimmer gelöscht werden. (Sie
stürzt hinaus. Er folgt ihr sprachlos nach.)

Fünfte Scene.

Saal beim Präsidenten.

Der Präsident, ein Ordenskreuz um den
Hals, einen Stern an der Seite, und Secretär
Wurm treten auf.

Präsident. Ein ernsthaftes Attachement!
Mein Sohn? – Nein, Wurm, das macht Er
mich nimmermehr glauben.

Wurm. Ihro Excellenz haben die Gnade,
mir den Beweis zu befehlen.

Präsident. Daß er der Bürgercanaille den
Hof macht – Flatterieen sagt – auch
meinetwegen Empfindungen vorplaudert –
das sind lauter Sachen, die ich möglich
finde – verzeihlich finde – aber – und noch
gar die Tochter eines Musikus, sagt Er?

Wurm. Musikmeister Millers Tochter.

Präsident. Hübsch – Zwar das versteht sich.

Wurm (lebhaft). Das schönste Exemplar
einer Blondine, die, nicht zu viel gesagt,
neben den ersten Schönheiten des Hofes
noch Figur machen würde.

Präsident (lacht). Er sagt mir, Wurm – Er
habe ein Aug auf das Ding – das find' ich.
Aber sieht Er, mein lieber Wurm – daß
mein Sohn Gefühl für das Frauenzimmer
hat, macht mir Hoffnung, daß ihn die
Damen nicht hassen werden. Er kann bei
Hof etwas durchsetzen. Das Mädchen ist

schön, sagt Er; das gefällt mir an meinem Sohn, daß er *Geschmack* hat. Spiegelt er der Närrin solide Absichten vor? Noch besser – so seh' ich, daß er *Witz* genug hat, in seinen Beutel zu lügen. Er kann *Präsident* werden. Setzt er es noch dazu durch? Herrlich! das zeigt mir an, daß er *Glück* hat. – Schließt sich die Farce mit einem gesunden Enkel – unvergleichlich! so trink' ich auf die guten Aspecten meines Stammbaums eine Bouteille Malaga mehr und bezahle die Scortationsstrafe für seine Dirne.

Wurm. Alles, was ich wünsche, Ihr' Excellenz, ist, daß Sie nicht nöthig haben möchten, diese Bouteille zu Ihrer *Zerstreuung* zu trinken.

Präsident (ernsthaft). Wurm, besinn' Er sich, daß ich, wenn ich einmal glaube, hartnäckig glaube; rase, wenn ich zürne – Ich will einen Spaß daraus machen, daß Er mich aufhetzen wollte. Daß Er sich seinen Nebenbuhler gern vom Hals geschafft hätte, glaub' ich Ihm herzlich gern. Da Er meinen

Sohn bei dem *Mädchen* auszustechen Mühe
haben möchte, soll Ihm der *Vater* zur
Fliegenklatsche dienen, das find' ich wieder
begreiflich – und daß er einen so herrlichen
Ansatz zum Schelmen hat, entzückt mich
sogar – Nur, mein lieber Wurm, muß Er
mich nicht mit prellen wollen. – Nur,
versteht Er mich, muß Er den Pfiff nicht bis
zum Einbruch in meine Grundsätze treiben.

Wurm. Ihr Excellenz verzeihen. Wenn
auch wirklich – wie Sie argwohnen – die
Eifersucht hier im Spiel sein sollte, so wäre
sie es wenigstens nur mit den Augen und
nicht mit der Zunge.

Präsident. Und ich dächte, sie bliebe ganz
weg. Dummer Teufel, was verschlägt es
denn Ihm, ob Er die Karolin frisch aus der
Münze oder vom Bankier bekommt. Tröst'
Er sich mit dem hiesigen Adel – wissentlich
oder nicht – bei uns wird selten eine
Mariage geschlossen, wo nicht wenigstens
ein halb Dutzend der Gäste – oder der
Aufwärter – das Paradies des Bräutigams
geometrisch ermessen kann.

Wurm (verbeugt sich). Ich mache hier gern den Bürgersmann, gnädiger Herr.

Präsident. Überdies kann Er mit Nächstem die Freude haben, seinem Nebenbuhler den Spott auf die schönste Art heimzugeben. Eben jetzt liegt der Anschlag im Kabinet, daß, auf die Ankunft der neuen Herzogin, Lady Milford zum Schein den Abschied erhalten und, den Betrug vollkommen zu machen, eine Verbindung eingehen soll. Er weiß, Wurm, wie sehr sich mein Ansehen auf den Einfluß der Lady stützt – wie überhaupt meine mächtigsten Springfedern in die Wallungen des Fürsten hineinspielen. Der Herzog sucht eine Partie für die Milford. Ein Anderer kann sich melden – den Kauf schließen, mit der Dame das Vertrauen des Fürsten anreißen, sich ihm unentbehrlich machen – Damit nun der Fürst im Netz meiner Familie bleibe, soll mein Ferdinand die Milford heirathen – Ist Ihm das helle?

Wurm. Daß mich die Augen beißen --
Wenigstens bewies der *Präsident* hier, daß

der *Vater* nur ein *Anfänger* gegen ihn ist.
Wenn der Major Ihnen eben so den
gehorsamen Sohn zeigt, als Sie ihm den
zärtlichen Vater, so dürfte Ihre Anforderung
mit Protest zurückkommen.

Präsident. Zum Glück war mir noch nie für
die Ausführung eines Entwurfes bang, wo
ich mich mit einem: *es soll so sein!*
einstellen konnte. – Aber seh' Er nun,
Wurm, das hat uns wieder auf den vorigen
Punkt geleitet. Ich kündige meinem Sohn
noch diesen Vormittag seine Vermählung
an. Das Gesicht, das er mir zeigen wird,
soll Seinen Argwohn entweder rechtfertigen
oder ganz widerlegen.

Wurm. Gnädiger Herr, ich bitte sehr um
Vergebung. Das finstre Gesicht, das er
Ihnen ganz zuverlässig zeigt, lässt sich eben
so gut auf die Rechnung der Braut
schreiben, die Sie ihm zuführen, als
derjenigen, die Sie ihm nehmen. Ich
ersuche Sie um eine schärfere Probe.
Wählen Sie ihm die untadelichste Partie im

Lande, und sagt er Ja, so lassen Sie den Secretär Wurm drei Jahre Kugeln schleifen.

Präsident (heißt die Lippen). Teufel!

Wurm. Es ist nicht anders! Die Mutter – die Dummheit selbst – hat mir in der Einfalt zu viel geplaudert.

Präsident (geht auf und nieder, preßt seinen Zorn zurück). Gut! Diesen Morgen noch.

Wurm. Nur vergessen Ew. Excellenz nicht, daß der Major – der Sohn meines Herrn ist!

Präsident. *Er* soll geschont werden, Wurm.

Wurm. Und daß der Dienst, Ihnen von einer unwillkommenen Schwiegertochter zu helfen –

Präsident. Den Gegendienst werth ist, Ihm zu einer Frau zu helfen? – Auch das, Wurm!

Wurm (bückt sich vergnügt). Ewig der Ihrige, gnädiger Herr! (Er will gehen.)

Präsident. Was ich Ihnen vorhin vertraut habe, Wurm! (Drohend.) Wenn Er plaudert –

Wurm (lacht). So zeigen Ihr' Excellenz meine falschen Handschriften auf. (er geht ab.)

Präsident. Zwar bist du mir gewiß! Ich halte dich an deiner eigenen Schurkerei, wie den Schröter am Faden.

Ein Kammerdiener (tritt herein).
Hofmarschall von Kalb –

Präsident. Kommt wie gerufen. – Er soll mir angenehm sein. (Kammerdiener geht.)

Sechste Scene.

Hofmarschall von Kalb in einem reichen, aber geschmacklosen Hofkleid, mit Kammerherrnschlüsseln, zwei Uhren und einem Degen, Chapeaubas und frisiert à la Hérisson. Er fliegt mit großem Gekreisch auf den Präsidenten zu und breitet einen

Bisamgeruch über das ganze Parterre.
Präsident.

Hofmarschall (ihn umarmend). Ah guten Morgen, mein Bester! Wie geruht? wie geschlafen? – Sie verzeihen doch, daß ich so spät das Vergnügen habe – dringende Geschäfte – der Küchenzettel – Visitenbillets – das Arrangement der Partieen auf die heutige Schlittenfahrt – Ah – und dann mußt' ich ja auch bei dem Lever zugegen sein und Seiner Durchleucht das Wetter verkündigen.

Präsident. Ja, Marschall, da haben Sie freilich nicht abkommen können.

Hofmarschall. Oben drein hat mich ein Schelm von Schneider noch sitzen lassen.

Präsident. Und doch fix und fertig?

Hofmarschall. Das ist noch nicht Alles. – Ein Malheur jagt heut das andere. Hören Sie nur!

Präsident (zerstreut). Ist das möglich?

Hofmarschall. Hören Sie nur! Ich steige kaum aus dem Wagen, so werden die Hengste scheu, stampfen und schlagen aus, daß mir – ich bitte Sie! – der Gassenkoth über und über an die Beinkleider spritzt. Was anzufangen? Setzen Sie sich um Gotteswillen in meine Lage, Baron! Da stand ich. Spät war es. Eine Tagreise ist es – und in dem Aufzug vor Seine Durchleucht! Gott der Gerechte! – Was fällt mir bei? Ich fingiere eine Ohnmacht. Man bringt mich über Hals und Kopf in die Kutsche. Ich in voller Carrière nach Haus – wechsle die Kleider – fahre zurück – Was sagen Sie? – und bin noch der erste in der Antichambre – Was denken Sie? –

Präsident. Ein herrliches Impromptu des menschlichen Witzes – Doch das beiseite, Kalb – Sie sprachen also schon mit dem Herzog?

Hofmarschall (wichtig). Zwanzig Minuten und eine halbe.

Präsident. Das gesteh' ich! – und wissen wir also ohne Zweifel eine wichtige Neuigkeit?

Hofmarschall (ernsthaft, nach einigem Stillschweigen). Seine Durchleucht haben heute einen Merde d'Oye Biber an.

Präsident. Man denke! – Nein, Marschall, so hab' ich doch eine bessere Zeitung für Sie – Daß Lady Milford Majorin von Walter wird, ist Ihnen gewiß etwas Neues?

Hofmarschall. Denken Sie! – Und das ist schon richtig gemacht?

Präsident. *Unterschrieben*, Marschall – und Sie verbinden mich, wenn Sie ohne Aufschub dahin gehen, die Lady auf seinen Besuch präparieren und den Entschluß meiner Ferdinands in der ganzen Residenz bekannt machen.

Hofmarschall (entzückt). O mit tausend Freuden, mein Bester! – Was kann mir erwünschter kommen? – Ich fliege sogleich – (Umarmt ihn.) Leben Sie wohl – in drei

Viertelstunden weiß es die ganze Stadt.
(Hüpft hinaus.)

Präsident (lacht dem Marschall nach). Man sage noch, daß diese Geschöpfe in der Welt zu nichts taugen — Nun muß ja mein Ferdinand wollen, oder die ganze Stadt hat gelogen. (Klingelt — Wurm kommt.) Mein Sohn soll hereinkommen. (Wurm geht ab, der Präsident auf und nieder, gedankenvoll.)

Siebente Scene.

Ferdinand. Präsident. Wurm, welcher gleich abgeht.

Ferdinand. Sie haben befohlen, gnädiger Herr Vater —

Präsident. Leider muß ich das, wenn ich meines Sohns einmal froh werden will — Laß Er uns allein, Wurm! — Ferdinand, ich beobachte dich schon eine Zeitlang und finde die offene rasche Jugend nicht mehr, die mich sonst so entzückt hat. Ein

seltsamer Gram brütet auf deinem Gesicht.
Du fliehst mich – du fliehst deine Zirkel –
Pfui! – *Deinen* Jahren verzeiht man zehn
Ausschweifungen vor einer einzigen Grille.
Überlaß diese mir, lieber Sohn! Mich laß an
deinem Glück arbeiten und denke auf
nichts, als in meine Entwürfe zu spielen. –
Komm! umarme mich, Ferdinand!

Ferdinand. Sie sind heute sehr gnädig, mein Vater.

Präsident. Heute, du Schalk – und dieses Heute noch mit der herben Grimasse?
(Ernsthaft.) Ferdinand! – *Wem* zu lieb hab'
ich die gefährliche Bahn zum Herzen des Fürsten betreten? *Wem* zu lieb bin ich auf ewig mit meinem Gewissen und dem Himmel zerfallen? – Höre, Ferdinand! – Ich spreche mit meinem Sohn – *Wem* hab' ich durch die Hinwegräumung meines Vorgängers Platz gemacht – eine Geschichte, die desto blutiger in mein Inwendiges schneidet, je sorgfältiger ich das Messer der Welt verberge! Höre! sage mir, Ferdinand! *Wem* that ich Dies alles?

Ferdinand (tritt mit Schrecken zurück).
Doch *mir* nicht, mein Vater? Doch auf *mich*
soll der blutige Widerschein dieses Frevels
nicht fallen? Beim allmächtigen Gott! es ist
besser, gar nicht geboren zu sein, als dieser
Missethat zur Ausrede dienen!

Präsident. Was war das? Was? Doch ich
will es dem Romanenkopfe zu gut halten! –
Ferdinand! – ich will mich nicht erhitzten,
vorlauter Knabe – Lohnst du mir *also* für
meine schlaflosen Nächte? *Also* für meine
rastlose Sorge? *Also* für den ewigen
Scorpion meines Gewissens? – Auf mich
fällt die Last der Verantwortung – auf mich
der Fluch, der Donner des Richters – Du
empfängst dein Glück von der zweiten
Hand – das Verbrechen klebt nicht am Erbe.

Ferdinand (streckt die rechte Hand gen
Himmel). Feierlich entsag' ich hier einem
Erbe, das mich nur an einen abscheulichen
Vater erinnert.

Präsident. Höre, junger Mensch, bringe
mich nicht auf! – Wenn es nach deinem

Kopf ginge, du kröchest dein Lebenlang im Staube.

Ferdinand. O, immer noch besser, Vater, als ich kröch' um den Thron herum.

Präsident (verbeißt seinen Zorn). Hum! – Zwingen muß man dich, dein Glück zu erkennen. Wo zehn Andre mit aller Anstrengung nicht hinaufklimmen, wirst du spielend, im Schlafe gehoben. Du bist im zwölften Jahre Fähndrich. Im zwanzigsten Major. Ich hab' es durchgesetzt beim Fürsten. Du wirst die Uniform ausziehen und in das Ministerium eintreten. Der Fürst sprach vom Geheimenrath – Gesandtschaften – außerordentlichen Gnaden. Eine herrliche Aussicht dehnt sich vor dir! – Die ebene Straße zunächst nach dem Throne – zum Throne selbst, wenn anders die Gewalt so viel werth ist, als ihr Zeichen – das begeistert dich nicht?

Ferdinand. Weil meine Begriffe von Größe und Glück nicht ganz die Ihrigen sind – *Ihre* Glückseligkeit macht sich nur selten

anders, als durch Verderben bekannt. Neid, Furcht, Verwünschung sind die traurigen Spiegel, worin sich die Hoheit eines Herrschers belächelt. – Thränen, Flüche, Verzweiflung die entsetzliche Mahlzeit, woran diese gepriesenen Glücklichen schwelgen, von der sie betrunken aufstehen und so in die Ewigkeit vor den Thron Gottes taumeln – Mein Ideal von Glück zieht sich genügsamer in mich selbst zurück. In meinem *Herzen* liegen alle meine Wünsche begraben. –

Präsident. Meisterhaft! Unverbesserlich! Herrlich! Nach dreißig Jahren die erste Vorlesung wieder! – Schade nur, daß mein fünfzigjähriger Kopf zu zäh für das Lernen ist! – Doch – dies seltne Talent nicht einrosten zu lassen, will ich dir Jemand an die Seite geben, bei dem du dich in dieser buntscheckigen Tollheit nach Wunsch exercieren kannst. – Du wirst dich entschließen – noch heute entschließen – eine Frau zu nehmen.

Ferdinand (tritt bestürzt zurück). Mein Vater?

Präsident. Ohne Complimente. – Ich habe der Lady Milford in *deinem* Namen eine Karte geschickt. Du wirst dich ohne Aufschub bequemen, dahin zu gehen und ihr zu sagen, daß du ihr Bräutigam bist!

Ferdinand. *Der Milford*, mein Vater?

Präsident. Wenn sie dir bekannt ist –

Ferdinand (außer Fassung). Welcher Schandsäule im Herzogthum ist sie das nicht! – Aber ich bin wohl lächerlich, lieber Vater, daß ich Ihre Laune für Ernst aufnehme? Würden Sie *Vater* zu dem *Schurken Sohn* sein wollen, der eine privilegierte Buhlerin heirathete?

Präsident. Noch mehr! Ich würde selbst um sie werben, wenn sie einen Fünfziger möchte – Würdest du zu dem *Schurken Vater* nicht *Sohn* sein wollen?

Ferdinand. Nein! So wahr Gott lebt!

Präsident. Eine Frechheit, bei meiner Ehre!
die ich ihrer Seltenheit wegen vergebe –

Ferdinand. Ich bitte Sie, Vater! Lassen Sie
mich nicht länger in einer Vermuthung, wo
es mir unerträglich wird, mich Ihren Sohn
zu nennen.

Präsident. Junge, bist du toll? Welcher
Mensch von Vernunft würde nicht nach der
Distinction geizen, mit seinem Landesherrn
an einem dritten Orte zu wechseln?

Ferdinand. Sie werden mir zum Rätsel,
mein Vater. *Distinction* nennen Sie es –
Distinction, da mit dem Fürsten zu theilen,
wo er auch unter den *Menschen*
hinunterkriecht?

Präsident (schlägt ein Gelächter auf).

Ferdinand. Sie können lachen – und ich will
über das hinweggehen, Vater. Mit welchem
Gesicht soll ich unter den schlechtesten

Handwerker treten, der mit seiner Frau wenigstens doch einen ganzen Körper zum Mitgift bekommt? Mit welchem Gesicht vor die Welt? Vor den Fürsten? Mit welchem vor die Buhlerin selbst, die den Brandflecken ihrer Ehre in meiner Schande auswaschen würde?

Präsident. Wo in aller Welt bringst du das Maul her, Junge?

Ferdinand. Ich beschwöre Sie bei Himmel und Erde! Vater, Sie können durch diese Hinwerfung Ihres einzigen Sohnes so glücklich nicht werden, als Sie ihn unglücklich machen. Ich gebe Ihnen mein Leben, wenn das Sie steigen machen kann. Mein Leben hab' ich von Ihnen, ich werde keinen Augenblick anstehen, es ganz Ihrer Größe zu opfern. – Meine *Ehre*, Vater – wenn Sie mir *diese* nehmen, so war es ein leichtfertiges Schelmenstück, mir das Leben zu geben, und ich muß den *Vater* wie den *Kuppler* verfluchen.

Präsident (freundlich, indem er ihn auf die Achsel klopft). Brav, lieber Sohn. Jetzt seh' ich, daß du ein *ganzer* Kerl bist und der besten Frau im Herzogthum würdig. Sie soll dir werden – noch diesen Mittag wirst du dich mit der Gräfin von Ostheim verloben.

Ferdinand (aufs Neue betreten). Ist diese Stunde bestimmt, mich ganz zu zerschmettern?

Präsident (einen lauernden Blick auf ihn werfend). Wo doch hoffentlich deine Ehre nichts einwenden wird?

Ferdinand. Nein, mein Vater! Friederike von Ostheim könnte jeden Andern zum Glücklichsten machen. (Vor sich in höchster Verwirrung.) Was seine *Bosheit* an seinem Herzen noch ganz ließ, zerreißt seine *Güte*.

Präsident (noch immer kein Auge von ihm wendend). Ich warte auf deine Dankbarkeit, Ferdinand –

Ferdinand (stürzt auf ihn zu und küßt ihm feurig die Hand). Ihre Gnade entflammt meine ganze Empfindung – Vater! meinen heißen Dank für Ihre herzliche Meinung – Ihre Wahl ist untadelhaft – aber – ich kann – ich darf – bedauern Sie mich – ich kann die Gräfin nicht lieben!

Präsident (tritt einen Schritt zurück). Holla! Jetzt hab' ich den jungen Herrn! Also in diese Falle ging er, der listige Heuchler – Also es war nicht die Ehre, die dir die Lady verbot? – Es war nicht die *Person*, sondern die *Heirath*, die du verabscheutest? –

Ferdinand (steht zuerst wie versteinert, dann fährt er auf und will fortrennen).

Präsident. Wohin? Halt! Ist das der Respect, den du mir schuldig bist? (Der Major kehrt zurück.) Du bist bei der Lady gemeldet. Der Fürst hat mein Wort. Stadt und Hof wissen es richtig. – Wenn du mich zum Lügner machst, Junge – vor dem Fürsten – der Lady – der Stadt – dem Hof mich zum Lügner machst – Höre, Junge – oder wenn

ich *hinter gewisse Historien komme?* –
Halt! Holla! Was bläst so auf einmal das
Feuer in deinen Wangen aus?

Ferdinand (schneeblaß und zitternd). Wie?
Was? Es ist gewiß nichts, mein Vater!

Präsident (einen fürchterlichen Blick auf
ihn heftend). Und *wenn* es was ist – und
wenn ich die Spur finden sollte, woher
diese Widersetzlichkeit stammt – – Ha,
Junge! der bloße Verdacht schon bringt
mich zum Rasen! Geh den Augenblick! Die
Wachtparade fängt an! Du wirst bei der
Lady sein, sobald die Parole gegeben ist –
Wenn ich auftrete, zittert ein Herzogthum.
Laß doch sehen, ob mich ein Starrkopf von
Sohn meistert. (Er geht und kommt noch
einmal wieder.) Junge, ich sage dir, du wirst
dort sein, oder fliehe meinen Zorn! (Er geht
ab.)

Ferdinand (erwacht aus einer dumpfen
Betäubung). Ist er weg? War das eines
Vaters Stimme? – Ja! ich will zu ihr – will
hin – will ihr Dinge sagen, will ihr einen

Spiegel vorhalten – Nichtswürdige! und
wenn du auch noch *dann* meine Hand
verlangst – Im Angesicht des versammelten
Adels, des Militärs und des Volks –
Umgürte dich mit dem ganzen Stolz deines
Englands – Ich verwerfe dich – ein
deutscher Jüngling! (Er eilt hinaus.)

Zweiter Akt.

Ein Saal im Palais der Lady Milford; zur rechten Hand steht ein Sopha, zur linken ein Flügel.

Erste Scene.

Lady in einem freien, aber reizenden Negligé, die Haare noch unfrisiert, sitzt vor dem Flügel und phantasiert; Sophie, die Kammerjungfer, kommt von dem Fenster.

Sophie. Die Officiers gehen auseinander.
Die Wachtparade ist aus – aber ich sehe
noch keinen Walter.

Lady (sehr unruhig, indem sie aufsteht und einen Gang durch den Saal macht). Ich weiß nicht, wie ich mich heute finde,
Sophie – Ich bin noch nie so gewesen –
Also du sahst ihn gar nicht? – Freilich wohl
– Es wird ihm nicht eilen – Wie ein
Verbrechen liegt es auf meiner Brust – Geh,

Sophie – Man soll mir den wildesten
Renner herausführen, der im Marstall ist.
Ich muß ins Freie – Menschen sehen und
blauen Himmel, und mich leichter reiten
ums Herz herum.

Sophie. Wenn Sie sich unpäßlich fühlen,
Milady – berufen Sie Assemblee hier
zusammen. Lassen Sie den Herzog hier
Tafel halten, oder die l'Hombretische vor
Ihren Sopha setzen. Mir sollte der Fürst und
sein ganzer Hof zu Gebote stehen und eine
Grille im Kopfe surren?

Lady (wirft sich in den Sopha). Ich bitte,
verschone mich! Ich gebe dir einen Demant
für jede Stunde, wo ich sie mir vom Hals
schaffen kann! Soll ich meine Zimmer mit
diesem Volk tapezieren? – Das sind
schlechte, erbärmliche Menschen, die sich
entsetzen, wenn mir ein warmes herzliches
Wort entwischt, Mund und Nasen
aufreißen, als sähen sie eine Geist –
Sklaven eines einzigen Marionettendrahts,
den ich leichter als mein Filet regiere! –
Was fang' ich mit Leuten an, deren Seelen

so gleich als ihre Sackuhren gehen? Kann ich eine Freude dran finden, sie was zu fragen, wenn ich voraus weiß, was sie mir antworten werden? Oder Worte mit ihnen zu wechseln, wenn sie das Herz nicht haben, anderer Meinung als ich zu sein? – Weg mit ihnen! Es ist verdrießlich, ein Roß zu reiten, das nicht auch in den Zügel beißt.
(Sie tritt zum Fenster.)

Sophie. Aber den Fürsten werden Sie doch ausnehmen, Lady? Den schönsten Mann – den feurigsten Liebhaber – den witzigsten Kopf in seinem ganzen Lande!

Lady (kommt zurück). Denn es ist *sein* Land – und nur ein Fürstenthum, Sophie, kann meinem Geschmack zur erträglichen Ausrede dienen – Du sagst, man beneide mich. Armes Ding! Beklagen soll man mich vielmehr! Unter Allen, die an den Brüsten der Majestät trinken, kommt die Favoritin am schlechtesten weg, weil sie allein dem großen und reichen Mann auf dem Bettelstabe begegnet – Wahr ist's, er kann mit dem Talisman seiner Größe jeden

Gelust meines Herzens, wie ein
Feenschloß, aus der Erde rufen. – Er setzt
den Saft von zwei Indien auf die Tafel –
ruft Paradiese aus Wildnissen – läßt die
Quellen seines Landes in stolzen Bögen gen
Himmel springen, oder das Mark seiner
Unterthanen in einem Feuerwerk hinpuffen
– – Aber kann er auch seinem *Herzen*
befehlen, gegen ein *großes, feuriges Herz*
groß und feurig zu schlagen? Kann er sein
darbendes Gehirn auf ein einziges schönes
Gefühl exequieren? – Mein Herz hungert
bei all dem Vollauf der Sinne; und was
helfen mich tausend beßre Empfindungen,
wo ich nur Wallungen löschen darf?

Sophie (blickt sie verwundernd an). Wie
lang ist es denn aber, daß ich Ihnen diene,
Milady?

Lady. Weil du erst *heute* mit mir bekannt
wirst? – Es ist wahr, liebe Sophie – ich habe
dem Fürsten meine Ehre verkauft; aber
mein Herz habe ich frei behalten – ein
Herz, meine Gute, das vielleicht eines
Mannes noch werth ist – über welches der

giftige Wind des Hofes nur wie der Hauch
über den Spiegel ging – Trau' es mir zu,
meine Liebe, daß ich es längst gegen diesen
armseligen Fürsten behauptet hätte, wenn
ich es nur von meinem Ehrgeiz erhalten
köönnte, einer Dame am Hof den Rang vor
mir einzuräumen.

Sophie. Und dieses Herz unterwarf sich
dem Ehrgeiz so gern?

Lady (lebhaft). Als wenn es sich nicht
schon gerächt hätte? – Nicht jetzt noch
rächte? – Sophie! (Bedeutend, indem sie
die Hand auf Sophiens Achsel fallen läßt.)
Wir Frauenzimmer können nur zwischen
Herrschen und *Dienen* wählen, aber die
höchste Wonne der *Gewalt* ist doch nur ein
elender Behelf, wenn uns die *größere*
Wonne versagt wird, Sklavinnen eines
Mannes zu sein, den wir lieben.

Sophie. Eine Wahrheit, Milady, die ich von
Ihnen *zuletzt* hören wollte!

Lady. Und warum, meine Sophie? Sieht man es denn dieser kindischen Führung des *Scepters* nicht an, daß wir nur für das Gängelband taugen? Sahst du es denn diesem launischen Flattersinn nicht an – diesen wilden Ergötzungen nicht an, daß sie nur wildere Wünsche in meiner Brust überlärmten sollten?

Sophie (tritt erstaunt zurück). Lady!

Lady (lebhafter). Befriedige diese! Gib mir den Mann, den ich jetzt denke – den ich anbete – sterben, Sophie, oder *besitzen* muß. (Schmelzend.) Laß mich aus seinem Mund es vernehmen, daß Thränen der Liebe schöner glänzen in unsern Augen, als die Brillanten in unserm Haar, (feurig) und ich werfe dem Fürsten sein Herz und sein Fürstenthum vor die Füße, fliehe mit diesem Mann, fliehe in die entlegenste Wüste der Welt – –

Sophie (blickt sie erschrocken an). Himmel! Was machen Sie? Wie wird Ihnen, Lady?

Lady (bestürzt). Du entfärbst dich? – Hab' ich vielleicht etwas zu viel gesagt? O so laß mich deine Zunge mit meinem Zutrauen binden – höre noch mehr – höre Alles –

Sophie (schaut sich ängstlich um). Ich fürchte, Milady – ich fürchte – ich brauch' es nicht mehr zu hören.

Lady. Die Verbindung mit dem Major – Du und die Welt stehen im Wahn, sie sei eine *Hof-Kabale* – Sophie – erröthe nicht – schäme dich meiner nicht – sie ist das Werk – *meiner Liebe!*

Sophie. Bei Gott! Was mir ahnete!

Lady. Sie ließen sich beschwatschen, Sophie – der schwache Fürst – der hofschaue Walter – der alberne Marschall – Jeder von ihnen wird darauf schwören, daß diese Heirath das unfehlbarste Mittel sei, mich dem Herzog zu retten, unser Band um so fester zu knüpfen! – Ja! es auf ewig zu trennen! auf ewig diese schändlichen Ketten zu brechen! – Belogene Lügner! Von

einem schwachen Weib überlistet! Ihr selbst führt mir jetzt meinen Geliebten zu! Das war es ja nur, was ich wollte – Hab' ich ihn einmal – hab' ich ihn – o dann auf *immer* gute Nacht, abscheuliche Herrlichkeit –

Zweite Scene.

Ein alter Kammerdiener des Fürsten, der ein Schmuckkästchen trägt. Die Vorigen.

Kammerdiener. Seine Durchlaucht der Herzog empfehlen sich Milady zu Gnaden und schicken Ihnen diese Brillanten zur Hochzeit. Sie kommen so eben erst aus Venedig.

Lady (hat das Kästchen geöffnet und fährt erschrocken zurück). Mensch! was bezahlt dein Herzog für diese Steine?

Kammerdiener (mit finsterm Gesicht). Sie kosten ihn keinen Heller!

Lady. Was? Bist du rasend? *Nichts?* – und (indem sie einen Schritt von ihm wegtritt)

du wirfst mir ja einen Blick zu, als wenn du mich durchbohren wolltest – *Nichts* kosten ihn diese unermeßlich kostbaren Steine?

Kammerdiener. Gestern sind siebentausend Landskinder nach Amerika fort – die bezahlen Alles.

Lady (setzt den Schmuck plötzlich nieder und geht rasch durch den Saal, nach einer Pause zum Kammerdiener). Mann! Was ist dir? Ich glaube, du weinst?

Kammerdiener (wischt sich die Augen, mit schrecklicher Stimme, alle Glieder zitternd). Edelsteine, wie *diese* da – ich hab' auch ein paar Söhne drunter.

Lady (wendet sich bebend weg, seine Hand fassend). Doch keinen gezwungenen?

Kammerdiener (lacht fürchterlich). O Gott! – Nein – lauter Freiwillige! Es traten wohl so etliche vorlaute Bursch' vor die Front heraus und fragten den Obersten, wie theuer der Fürst das Joch Menschen

verkaufe. – Aber unser gnädigster Landesherr ließ alle Regimenter auf dem Paradeplatz aufmarschieren und die Maulaffen niederschießen. Wir hörten die Büchsen knallen, sahen ihr Gehirn auf das Pflaster spritzen, und die ganze Armee schrie: *Juchhe! nach Amerika!* –

Lady (fällt mit Entsetzen in den Sopha). Gott! Gott! – Und ich hörte nichts? Und ich merkte nichts?

Kammerdiener. Ja, gnädige Frau – Warum mußtet ihr denn mit unserm Herrn gerad' auf die Bärenhatz reiten, als man den Lärm zum Aufbruch schlug? – Die Herrlichkeit hättet ihr doch nicht versäumen sollen, wie uns die gellenden Trommeln verkündigten, es ist Zeit, und heulende Waisen dort einen lebendigen Vater verfolgten, und hier eine wüthende Mutter lief, ihr saugendes Kind an Bajonetten zu spießen, und wie man Bräutigam und Braut mit Säbelhieben auseinander riß, und wir Graubärte verzweiflungsvoll da standen und den

Burschen auch zuletzt die Krücken noch nachwarf en in die neue Welt – Oh, und mitunter das polternde Wirbelschlagen, damit der Allwissende uns nicht sollte beten hören –

Lady (steht auf, heftig bewegt). Weg mit diesen Steinen – sie blitzen Höllenflammen in mein Herz. (Sanfter zum Kammerdiener.) Mäßige dich, armer alter Mann. Sie werden wieder kommen. Sie werden ihr Vaterland wieder sehen.

Kammerdiener (warm und voll). Das weiß der Himmel! Das werden sie! – Noch am Stadtthor drehten sie sich um und schrieen: »Gott mit euch, Weib und Kinder! – Es leb' unser Landesvater – Am jüngsten Gericht sind wir wieder da!« –

Lady (mit starkem Schritt auf und nieder gehend). Abscheulich! Fürchterlich! – *Mich* beredet man, ich habe sie alle getrocknet, die Thränen des Landes – Schrecklich, schrecklich gehen mir die Augen auf – Geb du – Sag deinem Herrn – Ich werd' ihm

persönlich danken! (Kammerdiener will gehen, sie wirft ihm ihre Geldbörse in den Hut.) Und das nimm, weil du mir Wahrheit sagtest –

Kammerdiener (wirft sie verächtlich auf den Tisch zurück). Legt's zu dem Übrigen. (Er geht ab.)

Lady (sieht ihm erstaunt nach). Sophie, spring ihm nach, frag' ihn um seinen Namen! Er soll seine Söhne wieder haben. (Sophie ab. Lady nachdenkend auf und nieder. Pause. Zu Sophien, die wieder kommt.) Ging nicht jüngst ein Gerücht, daß das Feuer eine Stadt an der Grenze verwüstet und bei vierhundert Familien an den Bettelstab gebracht habe? (Sie klingelt.)

Sophie. Wie kommen Sie auf das? Allerdings ist es so, und die mehresten dieser Unglücklichen dienen jetzt ihren Gläubigern als Sklaven, oder verderben in den Schachten der fürstlichen Silberbergwerke.

Bedienter (kommt). Was befehlen Milady?

Lady (gibt ihm den Schmuck). Daß das ohne Verzug in die Landschaft gebracht werde! – Man soll es sogleich zu Geld machen, befehl' ich, und den Gewinst davon unter die Vierhundert verteilen, die der Brand ruiniert hat.

Sophie. Milady, bedenken Sie, daß Sie die höchste Ungnade wagen!

Lady (mit Größe). Soll ich den Fluch seines Landes in meinen Haaren tragen? (Sie winkt dem Bedienten; dieser geht.) Oder willst du, daß ich unter dem schrecklichen Geschirr solcher Thränen zu Boden sinke? – Geh, Sophie – Es ist besser, falsche Juwelen im Haar und das Bewußtsein dieser That im Herzen zu haben!

Sophie. Aber Juwelen wie diese! Hätten Sie nicht Ihre schlechtern nehmen können? Nein, wahrlich, Milady! es ist Ihnen nicht zu vergeben.

Lady. Närrisches Mädchen! Dafür werden in *einem* Augenblick mehr Brillanten und Perlen für mich fallen, als zehn Könige in ihren Diademen getragen, und schönere –

Bedienter (kommt zurück). Major von Walter –

Sophie (springt auf die Lady zu). Gott! Sie verblassen –

Lady. Der erste Mann, der mir Schrecken macht – Sophie – Jetzt sei unpäßlich, Eduard – Halt – Ist er aufgeräumt? Lacht er? Was spricht er? O, Sophie! Nicht wahr, ich sehe häßlich aus?

Sophie. Ich bitte Sie, Lady –

Bedienter. Befehlen Sie, daß ich ihn abweise?

Lady (stotternd). Er soll mir willkommen sein. (Bedienter hinaus.) Sprich, Sophie – Was sag' ich ihm? Wie empfang' ich ihn? – Ich werde stumm sein. – Er wird meiner

Schwäche spotten – Er wird – o was ahnet
mir – Du verlässt mich, Sophie? – Bleib!
– Doch nein! Gehe! – So bleib doch! (Der
Major kommt durch das Vorzimmer.)

Sophie. Sammeln Sie sich! Er ist schon da!

Dritte Scene.

Ferdinand von Walter. Die Vorigen.

Ferdinand (mit einer kurzen Verbeugung).
Wenn ich Sie worin unterbreche, gnädige
Frau –

Lady (unter merkbarem Herzklopfen). In
nichts, Herr Major, das mir wichtiger wäre.

Ferdinand. Ich komme auf Befehl meines
Vaters –

Lady. Ich bin seine Schuldnerin.

Ferdinand. Und soll Ihnen *melden*, daß wir
uns heirathen – So weit der Auftrag meines
Vaters.

Lady (entfärbt sich und zittert). Nicht Ihres eigenen Herzens?

Ferdinand. Minister und Kuppler pflegen das niemals zu fragen.

Lady (mit einer Beängstigung, daß ihr die Worte versagen). Und Sie selbst hätten sonst nichts beizusetzen?

Ferdinand (mit einem Blick auf die Mamsell). Noch sehr viel, Milady!

Lady (gibt Sophien einen Wink, diese entfernt sich). Darf ich Ihnen diesen Sophia anbieten?

Ferdinand. Ich werde kurz sein, Milady!

Lady. Nun?

Ferdinand. Ich bin ein Mann von Ehre.

Lady. Den ich zu schätzen weiß.

Ferdinand. Cavalier.

Lady. Kein beßrer im Herzogthum.

Ferdinand. Und Officier.

Lady (schmeichelhaft). Sie berühren hier Vorzüge, die auch Andere mit Ihnen gemein haben. Warum verschweigen Sie größere, worin Sie *einzig* sind?

Ferdinand (frostig). Hier brauch' ich sie nicht.

Lady (mit immer steigender Angst). Aber für was muß ich diesen Vorbericht nehmen?

Ferdinand (langsam und mit Nachdruck). Für den Einwurf der Ehre, wenn Sie Lust haben sollten, meine Hand zu erzwingen.

Lady (auffahrend). Was ist das, Herr Major?

Ferdinand (gelassen). Die Sprache meines Herzens – meines Wappens – und dieses Degens.

Lady. Diesen Degen gab Ihnen der Fürst.

Ferdinand. Der Staat gab mir ihn durch die Hand des Fürsten – mein Herz Gott – mein Wappen ein halbes Jahrtausend.

Lady. Der Name des Herzogs –

Ferdinand (hitzig). Kann der Herzog Gesetze der Menschheit verdrehen, oder Handlungen münzen wie seine Dreier? – Er selbst ist nicht über die Ehre erhaben, aber er kann ihren Mund mit seinem Golde verstopfen. Er kann den Hermelin über seine Schande herwerfen. Ich bitte mir aus, davon nichts mehr, Milady. – Es ist nicht mehr die Rede von weggeworfenen Aussichten und Ahnen – oder von dieser Degenquaste – oder von der Meinung der Welt. Ich bin bereit, Dies alles mit Füßen zu treten, sobald Sie mich nur überzeugt haben werden, daß der *Preis* nicht *schlimmer* noch als das *Opfer* ist.

Lady (schmerhaft von ihm weggehend).
Herr Major! *das* hab' ich nicht verdient.

Ferdinand (ergreift ihre Hand). Vergeben Sie. Wir reden hier ohne Zeugen. Der Umstand, der Sie und mich – heute und nie mehr – zusammenführt, berechtigt mich, zwingt mich, Ihnen mein geheimstes Gefühl nicht zurück zu halten. – Es will mir nicht zu Kopfe, Milady, daß eine Dame von so viel Schönheit und Geist – Eigenschaften, die ein Mann schätzen würde – sich an einen Fürsten sollte wegwerfen können, der nur das *Geschlecht* an ihr zu bewundern gelernt hat, wenn sich diese Dame nicht *schämte*, vor einen Mann mit ihrem *Herzen* zu treten.

Lady (schaut ihm groß ins Gesicht). Reden Sie ganz aus!

Ferdinand. Sie nennen sich eine *Brittin*. Erlauben Sie mir – ich kann es nicht glauben, daß *Sie* eine Brittin sind. Die freigeborne Tochter des freisten Volks unter dem Himmel – das auch zu stolz ist, *fremder Tugend* zu räuchern – kann sich nimmermehr an *fremdes Laster* verdingen. Es ist nicht möglich, daß *Sie* eine Brittin

sind, – oder das Herz dieser Brittin muß um so viel *kleiner* sein, als größer und kühner Britanniens Adern schlagen.

Lady. Sind Sie zu Ende?

Ferdinand. Man könnte antworten, es ist weibliche Eitelkeit – Leidenschaft – Temperament – Hang zum Vergnügen. Schon öfters überlebte Tugend die Ehre. Schon Manche, die mit Schande in diese Schranke trat, hat nachher die Welt durch edle Handlungen mit sich ausgesöhnt und das häßliche Handwerk durch einen schönen Gebrauch geadelt – – Aber woher denn jetzt diese ungeheure Pressung des Landes, die vorher nie so gewesen? – Das war im Namen des Herzogthums. – Ich bin zu Ende.

Lady (mit Sanftmuth und Hoheit). Es ist das Erstmal, Walter, daß solche Reden an mich gewagt werden, und Sie sind der einzige Mensch, dem ich darauf antworte – Daß Sie meine Hand verwerfen, darum schätz' ich Sie. Daß Sie meine Hand lästern,

vergebe ich Ihnen. Daß es Ihr Ernst ist,
glaube ich Ihnen nicht. Wer sich
herausnimmt, Beleidigungen dieser Art
einer Dame zu sagen, die nicht mehr als
eine Nacht braucht, ihn ganz zu verderben,
muß dieser Dame eine *große Seele*
zutrauen, oder – von Sinnen sein – Daß Sie
den Ruin des Landes auf meine Brust
wälzen, vergebe Ihnen Gott der
Allmächtige, der Sie und mich und den
Fürsten einst gegen einander stellt. – Aber
Sie haben die Engländerin in mir
aufgefordert, und auf Vorwürfe dieser Art
muß mein Vaterland Antwort haben.

Ferdinand (auf seinen Degen gestützt). Ich
bin begierig.

Lady. Hören Sie also, was ich, außer Ihnen,
noch Niemand vertraute, noch jemals einem
Menschen vertrauen will. – Ich bin nicht
die Abenteurerin, Walter, für die Sie mich
halten. Ich könnte groß thun und sagen: ich
bin fürstlichen Geblüths – aus des
unglücklichen Thomas Norfolks
Geschlechte, der für die schottische Maria

ein Opfer ward. – Mein Vater, des Königs oberster Kämmerer, wurde bezichtigt, in verrätherischem Vernehmen mit Frankreich zu stehen, durch einen Spruch der Parlamente verdammt und entthauptet. – Alle unsre Güter fielen der Krone zu. Wir selbst wurden des Landes verwiesen. Meine Mutter starb am Tage der Hinrichtung. Ich – ein vierzehnjähriges Mädchen – flohe nach Deutschland mit meiner Wärterin – einem Kästchen Juwelen – und diesem Familienkreuz, das meine sterbende Mutter mit ihrem letzten Segen mir an den Busen steckte.

Ferdinand (wird nachdenkend und heftet wärmere Blicke auf die Lady).

Lady (fährt fort mit immer zunehmender Rührung). Krank – ohne Namen – ohne Schutz und Vermögen – eine ausländische Waise, kam ich nach Hamburg. Ich hatte nichts gelernt, als das Bischen Französisch – ein wenig Filet und den Flügel – desto besser verstand ich, auf Gold und Silber zu speisen, unter damastenen Decken zu

schlafen, mit einem Wink zehn Bediente
fliegen zu machen und die Schmeicheleien
der Großen Ihres Geschlechts
aufzunehmen. – Sechs Jahre waren schon
hingeweint. – Und die letzte Schmucknadel
flog dahin – Meine Wärterin starb – und
jetzt führte mein Schicksal Ihren Herzog
nach Hamburg. Ich spazierte damals an den
Ufern der Elbe, sah in den Strom und fing
eben an zu phantasieren, ob *dieses Wasser*
oder *mein Leiden das Tiefste* wäre? – Der
Herzog sah mich, verfolgte mich, fand
meinen Aufenthalt, – lag zu meinen Füßen
und schwur, daß er mich *liebe*. (Sie hält in
großen Bewegungen inne, dann fährt sie
fort mit weinender Stimme.) Alle Bilder
meiner glücklichen Kindheit wachten jetzt
wieder mit verführendem Schimmer auf –
Schwarz wie das Grab graute mich eine
trostlose Zukunft an – Mein Herz brannte
nach einem Herzen – Ich sank an das
seinige. (Von ihm wegstürzend.). Jetzt
verdammten Sie mich!

Ferdinand (sehr bewegt, eilt ihr nach und
hält sie zurück). Lady! o Himmel! Was hör'

ich? Was that ich? – Schrecklich enthüllt sich mein Frevel mir. Sie können mir nicht mehr vergeben.

Lady (kommt zurück und hat sich zu sammeln gesucht). Hören Sie weiter. Der Fürst überraschte zwar meine wehrlose Jugend – aber das Blut der Norfolk empörte sich in mir: Du, eine geborene Fürstin, Emilie, rief es, und jetzt eines Fürsten Concubine? – Stolz und Schicksal kämpften in meiner Brust, als der Fürst mich hieher brachte und auf einmal die schauderndste Scene vor meinen Augen stand! – Die Wollust der Großen dieser Welt ist die nimmersatte Hyäne, die sich mit Heißhunger Opfer sucht. – Fürchterlich hatte sie schon in diesem Lande gewüthet – hatte Braut und Bräutigam zertrennt – hatte selbst der Ehen göttliches Band zerrissen – – hier das stille Glück einer Familie geschleift – dort ein junges unerfahrenes Herz der verheerenden Pest aufgeschlossen, und sterbende Schülerinnen schäumten den Namen ihres Lehrers unter Flüchen und Zuckungen aus – Ich stellte mich zwischen

das Lamm und den Tiger, nahm einen
fürstlichen Eid von ihm in einer Stunde der
Leidenschaft, und diese abscheuliche
Opferung mußte aufhören.

Ferdinand (rennt in der heftigsten Unruhe
durch den Saal). Nichts mehr, Milady!
Nicht weiter!

Lady. Diese traurige Periode hatte einer
noch traurigeren Platz gemacht. Hof und
Serail wimmelten jetzt von Italiens
Auswurf. Flatterhafte Pariserinnen
tändelten mit dem furchtbaren Scepter, und
das Volk blutete unter ihren Launen – Sie
alle erlebten ihren Tag. Ich sah sie neben
mir in den Staub sinken, denn ich war mehr
Kokette, als sie alle. Ich nahm dem
Tyrannen den Zügel ab, der wollüstig in
meiner Umarmung erschlappte – dein
Vaterland, Walter, fühlte zum erstenmal
eine Menschenhand und sank vertrauend an
meinen Busen. (Pause, worin sie ihn
schmelzend ansieht.) O daß der Mann, von
dem ich allein nicht verkannt sein möchte,
mich jetzt zwingen muß, groß zu prahlen

und meine stille Tugend am Licht der
Bewunderung zu versengen! – Walter, ich
habe Kerker gesprengt – habe Todesurtheile
zerrissen und manche entsetzliche Ewigkeit
auf Galeeren verkürzt. In unheilbare
Wunden hab' ich doch wenigstens
stillenden Balsam gegossen – mächtige
Frevler in Staub gelegt und die *verlorene*
Sache der Unschuld oft noch mit einer
buhlerischen Thräne gerettet – Ha,
Jüngling, wie süß war mir das! Wie stolz
konnte mein Herz jede Anklage meiner
fürstlichen Geburt widerlegen! – Und jetzt
kommt der Mann, der *allein mir* Das alles
belohnen sollte – der Mann, den mein
erschöpftes Schicksal vielleicht zum Ersatz
meiner vorigen Leiden schuf – der Mann,
den ich mit brennender Sehnsucht im
Traum schon umfasse –

Ferdinand (fällt ihr ins Wort, durch und
durch erschüttert). Zu viel! zu viel! Das ist
wieder die Abrede, Lady. Sie sollten sich
von Anklagen reinigen und machen mich zu
einem Verbrecher. Schonen Sie – ich
beschwöre Sie – schonen Sie meines

Herzens, das Beschämung und wüthende
Reue zerreißen –

Lady (hält seine Hand fest). Jetzt oder nimmermehr! Lange genug hielt die Heldin Stand – das Gewicht dieser Thränen mußt du noch fühlen. (Im zärtlichsten Ton.) Höre, Walter – wenn eine Unglückliche – unwiderstehlich, allmächtig an dich gezogen – sich an dich preßt mit einem Busen voll glühender, unerschöpflicher Liebe – Walter! – und du jetzt noch das kalte Wort Ehre sprichst – wenn diese Unglückliche – niedergedrückt vom Gefühl ihrer Schande – des Lasters überdrüssig – heldenmäßig emporgehoben vom Rufe der Tugend – sich *so* – in deine Arme wirft (sie umfaßt ihn, beschwörend und feierlich) – durch *dich gerettet* – durch *dich* dem Himmel wieder geschenkt sein will, oder (das Gesicht von ihm abgewandt, mit hohler bebender Stimme) *deinem Bild* zu *entfliehen*, dem fürchterlichen Ruf der Verzweiflung gehorsam, in noch abscheulichere Tiefen des Lasters wieder hinuntertaumelt –

Ferdinand (von ihr losreißend, in der schrecklichsten Bedrängniß). Nein, beim großen Gott! ich kann das nicht aushalten – Lady, ich muß – Himmel und Erde liegen auf mir – ich muß Ihnen ein Geständniß thun, Lady!

Lady (von ihm wegfliehend). Jetzt nicht! Jetzt nicht, bei Allem, was heilig ist – in diesem entsetzlichen Augenblick nicht, wo mein zerrissenes Herz an tausend Dolchstichen blutet – Sei's Tod oder Leben – ich darf es nicht – ich will es nicht hören!

Ferdinand. Doch, doch, beste Lady! Sie müssen es. Was ich Ihnen jetzt sagen werde, wird meine Strafbarkeit mindern und eine warme Abbitte des Vergangenen sein – Ich habe mich in Ihnen betrogen, Milady. Ich erwartete – ich wünschte, Sie meiner Verachtung würdig zu finden. Fest entschlossen, Sie zu beleidigen und Ihren Haß zu verdienen, kam ich her – Glücklich wir Beide, wenn mein Vorsatz gelungen wäre! (Er schweigt eine Weile, darauf leise und schüchtern.) Ich *liebe*, Milady – liebe

ein *bürgerliches* Mädchen – Luise Millerin, eines Musikus Tochter. (Lady wendet sich bleich von ihm weg, er fährt lebhafter fort.) Ich weiß, worein ich mich stürze; aber wenn auch Klugheit die *Leidenschaft* schweigen heißt, so redet die *Pflicht* desto lauter – *Ich* bin der Schuldige. *Ich zuerst* zerriß ihrer Unschuld goldenen Frieden – wiegte ihr Herz mit vermessenen Hoffnungen und gab es verrätherisch der wilden Leidenschaft Preis – Sie werden mich an Stand – an Geburt – an die Grundsätze meines Vaters erinnern – aber ich liebe. – Meine Hoffnung steigt um so höher, je tiefer die Natur mit Convenienzen zerfallen ist. – Mein Entschluß und das Vorurtheil! – Wir wollen sehen, ob die *Mode* oder die *Menschheit* auf dem Platz bleiben wird. (Lady hat sich unterdeß bis an das äußerste Ende des Zimmers zurückgezogen und hält das Gesicht mit beiden Händen bedeckt. Er folgt ihr dahin.) Sie wollten mir etwas sagen, Milady?

Lady (im Ausdruck des heftigsten Leidens). Nichts, Herr von Walter! Nichts, als daß Sie

*sich und mich und noch eine Dritte zu
Grund richten.*

Ferdinand. Noch eine Dritte?

Lady. Wir können mit einander *nicht*
glücklich w. Wir müssen doch der
Voreiligkeit Ihres Vaters zum Opfer werden.
Nimmermehr werd' ich das Herz eines
Mannes haben, der mir seine Hand nur
gezwungen gab.

Ferdinand. Gezwungen? Lady? gezwungen
gab? und also doch gab? Können *Sie* eine
Hand ohne Herz erzwingen? *Sie* einem
Mädchen den Mann entwenden, der die
ganze Welt dieses Mädchens ist? *Sie* einen
Mann von dem Mädchen reißen, das die
ganze Welt dieses Mannes ist? Sie, Milady
– vor einem Augenblick die
bewundernswürdige Britten? – *Sie* können
das?

Lady. Weil ich es *muß*. (Mit Ernst und
Stärke.) Meine Leidenschaft, Walter, weicht
meiner Zärtlichkeit für Sie. Meine *Ehre*

kann's nicht mehr – Unsre Verbindung ist das Gespräch des ganzen Landes. Alle Augen, alle Pfeile des Spotts sind auf mich gespannt. Die Beschimpfung ist unauslöschlich, wenn ein Unterthan des Fürsten mich ausschlägt. Rechten Sie mit Ihrem Vater. Wehren Sie sich, so gut Sie können. – Ich lass' alle Minen springen. (Sie geht schnell ab. Der Major bleibt in sprachloser Erstarrung stehen. Pause. Dann stürzt er fort durch die Flügelthüre.)

Vierte Scene.

Zimmer beim Musikanten.

Miller. Frau Millerin. Luise treten auf.

Miller (hastig ins Zimmer). Ich hab's ja zuvor gesagt!

Luise (sprengt ihn ängstlich an). Was, Vater? was?

Miller (rennt wie toll auf und nieder). Meinen Staatsrock her – hurtig – ich muß

ihm zuvorkommen – und ein weißes
Manschettenhemd! – Das hab' ich mir
gleich eingebildet!

Luise. Um Gotteswillen! Was?

Millerin. Was gibt's denn? was ist's denn?

Miller (wirft seine Perrücke ins Zimmer).
Nur gleich zum Friseur das! – Was es gibt?
(Vor den Spiegel gesprungen.) Und mein
Bart ist auch wieder fingerslang – Was es
gibt? – Was wird's geben, du Rabenaas? –
Der Teufel ist los, und dich soll das Wetter
schlagen!

Frau. Da sehe man! Über mich muß gleich
alles kommen.

Miller. Über dich? Ja, blaues Donnermaul!
und über wen anders? Heute früh mit
deinem diabolischen Junker – Hab ich's
nicht im Moment gesagt? – Der Wurm hat
geplaudert.

Frau. Ah was! Wie kannst du das wissen?

Miller. Wie kann ich das wissen? – Da! – unter der Haustüre spukt ein Kerl des Ministers und fragt nach dem Geiger.

Luise. Ich bin des Todes!

Miller. Du aber auch mit deinen Vergißmeinnicht-Augen! (Lacht voller Bosheit.) Das hat seine Richtigkeit, wem der Teufel ein Ei in die Wirthschaft gelegt hat, dem wird eine hübsche Tochter geboren – Jetzt hab' ich's blank.

Frau. Woher weißt du denn, daß es der Luise gilt? – Du kannst dem Herzog recommendedt worden sein. Er kann dich ins Orchester verlangen.

Miller (springt nach seinem Rohr). Daß dich der Schwefelregen von Sodom! – Orchester! – Ja, wo du Kupplerin den Discant wirst heulen und mein blauer Hinterer den Conterbaß vorstellen! (Wirft sich in seinen Stuhl.) Gott im Himmel!

Luise (setzt sich todtenbleich nieder).
Mutter! Vater! Warum wird mir auf einmal
so bange?

Miller (springt wieder vom Stuhl auf). Aber
soll mir der Dintenkleckser einmal in den
Schuß laufen? – Soll er mir laufen? Es sei
in dieser oder in jener Welt – Wenn ich ihm
nicht Leib und Seele breiweich
zusammendresche, alle zehn Gebote und
alle sieben Bitten im Vaterunser, und alle
Bücher Mosis und der Propheten aufs Leder
schreibe, daß man die blauen Flecken bei
der Auferstehung der Todten noch sehen
soll –

Frau. Ja! fluch du und poltre du! Das wird
jetzt den Teufel bannen! Hilf, heiliger
Herregott! Wo hinaus nun? Wie werden wir
Rath schaffen? Was nun anfangen? Vater
Miller, so rede doch! (Sie läuft heulend
durchs Zimmer.)

Miller. Auf der Stell zum Minister will ich.
Ich zuerst will mein Maul aufthun – ich
selbst will es angeben. Du hast es vor mir

gewußt. Du hättest mir einen Wink geben können. Das Mädel hätt' sich noch weisen lassen. Es wäre noch Zeit gewesen – aber nein! – Da hat sich was makeln lassen; da hat sich was fischen lassen! Da hast du noch Holz obendrein zugetragen! – Jetzt sorg' auch für deinen Kuppelpelz. Friß aus, was du einbrocktest! Ich nehme meine Tochter in Arm, und marsch mit ihr über die Grenze!

Fünfte Scene.

Ferdinand von Walter stürzt erschrocken und außer Atem ins Zimmer. Die Vorigen.

Ferdinand. War mein Vater da?

Luise (fährt mit Schrecken auf). Sein Vater!
Allmächtiger Gott!

Frau (zugleich; schlägt die Hände zusammen). Der Präsident! Es ist aus mit uns!

Miller (zugleich; lacht voller Bosheit).
Gottlob! Gottlob! da haben wir ja die
Bescherung!

Ferdinand (eilt auf Luisen zu und drückt sie stark in die Arme). *Mein* bist du, und wären Höll' und Himmel sich zwischen uns!

Luise. Mein Tod ist gewiß – Rede weiter – Du sprachst einen schrecklichen Namen aus – Dein Vater?

Ferdinand. Nichts. Nichts. Es ist überstanden. Ich hab' dich ja wieder. Du hast mich ja wieder. O, laß mich Athem schöpfen an dieser Brust! Es war eine schreckliche Stunde.

Luise. Welche? Du tödtest mich?

Ferdinand (tritt zurück und schaut sie bedeutend an). Eine Stunde, Luise, wo zwischen mein Herz und dich eine *fremde* Gestalt sich warf – wo meine Liebe vor meinem Gewissen erblaßte – wo meine

Luise aufhörte, ihrem Ferdinand *Alles* zu sein --

Luise (sinkt mit verhülltem Gesicht auf den Sessel nieder).

Ferdinand (geht schnell auf sie zu, bleibt sprachlos mit starrem Blick vor ihr stehen, dann verläßt er sie plötzlich, in großer Bewegung). Nein! Nimmermehr!

Unmöglich, Lady! *Zu viel* verlangt! Ich kann dir diese Unschuld nicht opfern – Nein, beim unendlichen Gott! ich kann meinen Eid nicht verletzen, der mich laut wie des Himmels Donner aus diesem brechenden Auge mahnt – Lady, blick *hieher – hieher*, du Rabenvater – Ich soll diesen Engel würgen! Die Hölle soll ich in diesen himmlischen Busen schütten? (Mit Entschluß auf sie zueilend.) Ich will sie führen vor des Weltrichters Thron, und ob meine Liebe Verbrechen ist, soll der Ewige sagen. (Er faßt sie bei der Hand und hebt sie vom Sessel.) Fasse Muth, meine Theuerste! – Du hast gewonnen! Als Sieger

komm' ich aus dem gefährlichsten Kampf zurück.

Luise. Nein! Nein! Verhehle mir nichts.
Sprich es aus, das entsetzliche Urtheil.
Deinen *Vater* nanntest du? Du nanntest die
Lady? – Schauer des Todes ergreifen mich
– Man sagt, sie wird heirathen.

Ferdinand (stürzt betäubt zu Luisens Füßen nieder). *Mich, Unglückselige!*

Luise (nach einer Pause, mit stillem
bebenden Ton und schrecklicher Ruhe).
Nun – was erschreck' ich denn? Der alte
Mann dort hat mir's ja oft gesagt – ich hab'
es ihm nie glauben wollen. (Pause, dann
wirft sie sich Millern laut weinend in die
Arme.). Vater, hier ist deine Tochter wieder
– Verzeihung, Vater! – Dein Kind kann ja
nicht dafür, daß dieser Traum so schön war,
und – – so fürchterlich jetzt das Erwachen –

Miller. Luise! Luise! – O Gott, sie ist von
sich – Meine Tochter, mein armes Kind –

Fluch über den Verführer! – Fluch über das Weib, das ihm kuppelte!

Frau (wirft sich jammernd auf Luisen).
Verdien' ich diesen Fluch, meine Tochter?
Vergeb's Ihnen Gott, Baron! – Was hat
dieses Lamm gethan, daß Sie es würgen?

Ferdinand (springt an ihr auf, voll
Entschlossenheit). Aber ich will seine
Kabalen durchbohren – durchreißen will
ich alle diese eisernen Ketten des
Vorurtheils – Frei wie ein Mann will ich
wählen, daß diese Insektenseelen am
Riesenwerk meiner Liebe
hinaufschwindeln! (Er will fort.)

Frau (eilt ihm nach, hängt sich an ihn). Der
Präsident wird hieher kommen – Er wird
unser Kind mißhandeln – Er wird *uns*
mißhandeln – Herr von Walter, und Sie
verlassen uns?

Miller (lacht wüthend). Verläßt uns!
Freilich! Warum nicht? – *Sie* gab ihm ja
Alles hin! (Mit der einen Hand den Major,

mit der andern Luisen fassend.) Geduld,
Herr! der Weg aus meinem Hause geht nur
über *diese* da – Erwarte erst deinen Vater!
wenn du kein Bube bist – Erzähl' es ihm,
wie du dich in ihr Herz stahlst, Betrüger,
oder, bei Gott! (Ihm seine Tochter
zuschleudernd, wild und heftig.) Du sollst
mir zuvor diesen wimmernden Wurm
zertreten, den Liebe zu dir *so* zu Schanden
richtete!

Ferdinand (kommt zurück und geht auf und ab in tiefen Gedanken). Zwar die Gewalt des Präsident ist groß – *Vaterrecht* ist ein weites Wort – der Frevel selbst kann sich in seinen Falten verstecken, er kann es weit damit treiben – weit! – Doch aufs Äußerste treibt's nur die *Liebe* – Hier, Luise! Deine Hand ist die meinige! (Er faßt diese heftig.) So wahr mich Gott im letzten Hauch nicht verlassen soll! – der Augenblick, der diese zwei Hände trennt, zerreißt auch den Faden zwischen *mir* und der *Schöpfung*!

Luise. Mir wird bange! Blick' weg! Deine Lippen beben! Dein Auge rollt

fürchterlich –

Ferdinand. Nein, Luise! Zitter nicht! Es ist
nicht Wahnsinn, was aus mir redet. Es ist
das köstliche Geschenk des Himmels,
Entschluß in dem geltenden Augenblick,
wo die gepreßte Brust nur durch etwas
Unerhörtes sich Luft macht – Ich liebe dich,
Luise – Du sollst mir bleiben, Luise – Jetzt
zu meinem Vater! (Er eilt schnell fort und
rennt – gegen den Präsident.)

Sechste Scene.

Der Präsident mit einem Gefolge von
Bedienten. Vorige.

Präsident (im Hereintreten). Da ist er schon.

Alle (erschrocken).

Ferdinand (weicht einige Schritte zurück).
Im Hause der Unschuld.

Präsident. Wo der Sohn Gehorsam gegen
den Vater lernt?

Ferdinand. Lassen Sie und das --

Präsident (unterbricht ihn, zu Millern). Er ist der Vater?

Miller. Stadtmusikant Miller.

Präsident (zur Frau). Sie die Mutter?

Frau. Ach ja, die Mutter!

Ferdinand (zu Millern). Vater, bring Er die Tochter weg – sie droht eine Ohnmacht.

Präsident. Überflüssige Sorgfalt! Ich will sie anstreichen. (Zu Luisen.) Wie lang kennt Sie den Sohn des Präsidenten?

Luise. Diesem habe ich nie nachgefragt. Ferdinand von Walter besucht mich seit dem November.

Ferdinand. Betet sie an.

Präsident. Erhielt sie Versicherungen?

Ferdinand. Vor wenig Augenblicken die feierlichste im Angesicht Gottes.

Präsident (zornig zu seinem Sohn). Zur Beichte *deiner* Thorheit wird man dir schon das Zeichen geben. (Zu Luisen.) Ich warte auf Antwort.

Luise. Er schwur mir Liebe.

Ferdinand. Und wird sie halten.

Präsident. Muß ich befehlen, daß du schweigst? – Nahm Sie den Schwur an?

Luise (zärtlich). Ich erwiederte ihn.

Ferdinand (mit fester Stimme). Der Bund ist geschlossen.

Präsident. Ich werde das Echo hinaus werfen lassen. (Boshaft zu Luisen.) Aber er bezahlte Sie doch jederzeit baar?

Luise (aufmerksam). Diese Frage versteh ich nicht ganz.

Präsident (mit beißendem Lachen). Nicht?
Nun! ich meine nur – Jedes Handwerk hat,
wie man sagt, einen goldenen Boden – auch
Sie, hoff ich, wird Ihre Gunst nicht
verschenkt haben – oder war's Ihr vielleicht
mit dem bloßen *Verschluß* gedient? Wie?

Ferdinand (fährt wie rasend auf). Hölle!
was war das?

Luise (zum Major mit Würde und
Unwillen). Herr von Walter, jetzt sind Sie
frei.

Ferdinand. Vater! *Ehrfurcht* befiehlt die
Tugend auch im Bettlerkleid.

Präsident (lacht lauter). Eine lustige
Zumuthung! Der Vater soll die *Hure* des
Sohns respectieren.

Luise (stürzt nieder). O Himmel und Erde!

Ferdinand (mit Luisen zu gleicher Zeit,
indem er den Degen nach dem Präsidenten
zückt, den er aber schnell wieder sinken

läßt). Vater! Sie hatten einmal ein Leben an mich zu fordern – Es ist bezahlt. (Den Degen einsteckend.) Der Schuldbrief der kindlichen Pflicht liegt zerrissen da –

Miller (der bis jetzt furchtsam auf der Seite gestanden, tritt hervor in Bewegung, wechselweis vor Wuth mit den Zähnen knirschend und vor Angst damit klappernd): Euer Excellenz – Das Kind ist des Vaters Arbeit – Halten zu Gnaden – Wer das Kind eine Mähre schilt, schlägt den Vater ans Ohr, und Ohrfeig um Ohrfeig – Das ist so Tax bei uns – Halten zu Gnaden.

Frau. Hilf, Herr und Heiland! – Jetzt bricht auch der Alte los – über unserm Kopf wird das Wetter zusammenschlagen.

Präsident (der es nur halb gehört hat). Regt sich der Kuppler auch? – Wir sprechen uns gleich, Kuppler.

Miller. Halten zu Gnaden. Ich heiße Miller, wenn Sie ein Adagio hören wollen – mit Buhlschaften dien' ich nicht. So lang der

Hof da noch Vorrath hat, kommt die Lieferung nicht an uns Bürgersleut'. Halten zu Gnaden.

Frau. Um des Himmels willen, Mann! Du bringst Weib und Kind um.

Ferdinand. Sie spielen hier eine Rolle, mein Vater, wobei Sie sich wenigstens die Zeugen hätten ersparen können.

Miller (kommt ihm näher, herzhafter). Deutsch und verständlich. Halten zu Gnaden. Euer Excellenz schalten und walten im Land. *Das* ist meine Stube. Mein devotestes Compliment, wenn ich dermaleins ein pro memoria bringe, aber den ungehobelten Gast werf' ich zur Thür hinaus – Halten zu Gnaden.

Präsident (vor Wuth blaß). Was? – Was ist das? (Tritt näher.)

Miller (zieht sich sachte zurück). Das war nur so meine Meinung, Herr – Halten zu Gnaden.

Präsident (in Flammen). Ha, Spitzbube! Ins Zuchthaus spricht dich deine vermessene Meinung – Fort! Man soll Gerichtsdienner holen. (Einige vom Gefolge gehen ab; der Präsident rennt voll Wuth durch das Zimmer.) Vater ins Zuchthaus – an den Pranger Mutter und Metze von Tochter! – Die Gerechtigkeit soll meiner Wuth ihre Arme borgen. Für diesen Schimpf muß ich schreckliche Genugthuung haben – Ein solches Gesindel sollte meine Plane zerschlagen und ungestraft Vater und Sohn aneinander hetzen? – Ha, Verflucht! Ich will meinen Haß an eurem Untergang sättigen, die ganze Brut, Vater, Mutter und Tochter, will ich meiner brennenden Rache opfern.

Ferdinand (tritt gelassen und standhaft unter sie hin). O nicht doch! Seit außer Furcht! *Ich* bin zugegen. (Zum Präsidenten mit Unterwürfigkeit.) Keine Übereilung, mein Vater! Wenn Sie sich selbst lieben, keine Gewaltthätigkeit! – Es gibt eine Gegend in meinem Herzen, worin das Wort

Vater noch nie gehört worden ist – Dringen
Sie nicht bis in *diese*.

Präsident. Nichtswürdiger! Schweig! Reize
meinen Grimm nicht noch mehr!

Miller (kommt aus einer dumpfen
Betäubung zu sich selbst). Schau du nach
deinem Kinde, Frau. Ich laufe zum Herzog
– Der Leibs Schneider – das hat mir Gott
eingeblasen! – der Leibs Schneider lernt die
Flöte bei mir. Es kann mir nicht fehlen
beim Herzog. (Er will gehen.)

Präsident. Beim Herzog, sagst du? – Hast
du vergessen, daß ich die Schwelle bin,
worüber du springen oder den Hals brechen
mußt? – Beim Herzog, du Dummkopf? –
Versuch' es, wenn du, lebendig todt, eine
Thurmhöhe tief, unter dem Boden im
Kerker liegst, wo die Nacht mit der Hölle
liebäugelt und Schall und Licht wieder
umkehren. Raßle dann mit deinen Ketten
und wimmre: Mir ist zu viel geschehen.

Siebente Scene.

Gerichtsdiener. Die Vorigen.

Ferdinand (eilt auf Luisen zu, die ihm halb todt in die Arme fällt). Luise! Hilfe!
Rettung! Der Schrecken überwältigt sie!

Miller (ergreift sein spanisches Rohr, setzt den Hut auf und macht sich zum Angriff gefaßt).

Frau (wirft sich auf die Kniee vor dem Präsident).

Präsident (zu den Gerichtsdienern, seinen Orden entblößend). Legt Hand an, im Namen des Herzogs – Weg von der Metze, Junge – Ohnmächtig oder nicht – wenn sie nur erst das eiserne Halsband um hat, wird man sie schon mit Steinwürfen aufwecken.

Frau. Erbarmung, Ihr Excellenz!
Erbarmung! Erbarmung!

Miller (reißt seine Frau in die Höhe). Knie vor Gott! alte Heulhure, und nicht vor – –

Schelmen, weil ich ja doch schon ins Zuchthaus muß.

Präsident (beißt die Lippen). Du kannst dich verrechnen, Bube. Es stehen noch Galgen leer! (Zu den Gerichtsdienern.) muß ich es noch einmal sagen?

Gerichtsdienner (dringen auf Luisen ein).

Ferdinand (springt an ihr auf und stellt sich vor sie, grimmig). Wer will was? (Er zieht den Degen sammt der Scheide und wehrt sich mit dem Gefäß.) Wag' es, sie anzurühren, wer nicht auch die Hirnschale an die Gerichte vermietet hat. (Zum Präsident.) Schonen Sie Ihrer selbst! Treiben Sie mich nicht weiter, mein Vater.

Präsident (drohend zu den Gerichtsdienern). Wenn euch euer Brod lieb ist, Memmen –

Gerichtsdienner (greifen Luisen wieder an).

Ferdinand. Tod und alle Teufel! Ich sage:
Zurück! – Noch einmal! Haben Sie
Erbarmen mit sich selbst. Treiben Sie mich
nicht aufs Äußerste, Vater.

Präsident (aufgebracht zu den
Gerichtsdienern). Ist das euer Diensteifer,
Schurken?

Gerichtsdienner (greifen hitziger an).

Ferdinand. Wenn es denn sein muß (indem
er den Degen zieht und einige von
denselben verwundet), so verzeih mir,
Gerechtigkeit!

Präsident (voll Zorn). Ich will doch sehen,
ob auch ich diesen Degen fühle. (Er faßt
Luisen selbst, zerrt sie in die Höhe und
übergibt sie einem Gerichtsknecht.)

Ferdinand (lacht erbittert). Vater, Vater! Sie
machen hier ein beißendes Pasquill auf die
Gottheit, die sich so übel auf ihre Leute
verstund und aus *vollkommenen*

*Henkersknechten schlechte Minister
machte.*

Präsident (zu den Übrigen). Fort mit ihr!

Ferdinand. Vater, sie soll an den Pranger
stehen, aber *mit* dem Major, des Präsidenten
Sohn – Bestehen Sie noch darauf?

Präsident. Desto possierlicher wird das
Spektakel – Fort!

Ferdinand. Vater, ich werfe meinen
Officiersdegen auf das Mädchen. –
Bestehen Sie noch darauf?

Präsident. Das Porte-Epée ist an *deiner*
Seite des Prangerstehens gewohnt worden –
Fort! Fort! Ihr wißt meinen Willen.

Ferdinand (drückt einen Gerichtsdiener
weg, faßt Luisen an einem Arm, mit dem
andern zückt er den Degen auf sie). Vater!
Eh Sie meine Gemahlin beschimpfen,
durchstoß' ich sie – Bestehen Sie noch
darauf?

Präsident. Thu' es, wenn deine Klinge noch spitzig ist.

Ferdinand (läßt Luisen fahren und blickt fürchterlich zum Himmel). Du, Allmächtiger, bist Zeuge! Kein *menschliches* Mittel ließ ich unversucht – ich muß zu einem *teuflischen* schreiten – Ihr führt sie zum Pranger fort, unterdessen (dem Präsidenten ins Ohr rufend) erzähl' ich der Residenz eine Geschichte, *wie man Präsident wird.* (Ab.)

Präsident (wie vom Blitz gerührt). Was ist das?- Ferdinand – Laßt sie ledig! (Er eilt dem Major nach.)

Dritter Akt.

Saal beim Präsidenten.

Erste Scene.

Der Präsident und Sekretär Wurm kommen.

Präsident. Der Streich war verwünscht.

Wurm. Wie ich befürchtete, gnädiger Herr.
Zwang erbittert die Schwärmer immer, aber bekehrt sie nie.

Präsident. Ich hatte mein bestes Vertrauen
in diesen Anschlag gesetzt. Ich urtheilte so:
Wenn das Mädchen *beschimpft* wird, muß
er, als Officier, zurücktreten.

Wurm. Ganz vortrefflich. Aber zum
Beschimpfen hätt' es auch kommen sollen.

Präsident. Und doch – wenn ich es jetzt mit
kaltem Blut überdenke – Ich hätte mich

nicht sollen eintreiben lassen – Es war eine Drohung, woraus er wohl nimmermehr Ernst gemacht hätte.

Wurm. Das denken Sie ja nicht. Der gereizten Leidenschaft ist keine Thorheit zu bunt. Sie sagen mir, der Herr Major habe immer den Kopf zu Ihrer Regierung geschüttelt. Ich glaub's. Die Grundsätze, die er aus Akademien hieher brachte, wollten mir gleich nicht recht einleuchten. Was sollten auch die phantastischen Träumereien von Seelengröße und persönlichem Adel an einem Hof, wo die größte Weisheit diejenige ist, im rechten Tempo, auf eine geschickte Art, groß und klein zu sein! Er ist zu jung und zu feurig, um Geschmack am langsamem, krummen Gang der Kabale zu finden, und nichts wird seine Ambition in Bewegung setzen, als was groß ist und abenteuerlich.

Präsident (verdrießlich). Aber was wird diese wohlweise Anmerkung an unserm Handel verbessern?

Wurm. Wie wird Ew. Excellenz auf die Wunde hinweisen, und auch vielleicht auf den Verband. Einen solchen Charakter – erlauben Sie – hätte man entweder nie zum *Vertrauten*, oder niemals zum *Feind* machen sollen. Er verabscheut das Mittel, wodurch Sie gestiegen sind. Vielleicht war es bis jetzt nur der *Sohn*, der die Zunge des *Verräthers* band. Geben Sie ihm Gelegenheit, jenen rechtmäßig abzuschütteln; machen Sie ihn durch wiederholte Stürme auf seine Leidenschaft glauben, daß Sie der zärtliche *Vater* nicht sind, so dringen die Pflichten des Patrioten bei ihm vor. Ja, schon allein die seltsame Phantasie, der Gerechtigkeit ein so merkwürdiges Opfer zu bringen, könnte Reiz genug für ihn haben, selbst seinen Vater zu stürzen.

Präsident. Wurm – Wurm – Er führt mich da vor einen entsetzlichen Abgrund.

Wurm. Ich will Sie zurückführen, gnädiger Herr. Darf ich freimüthig reden?

Präsident (indem er sich niedersetzt). Wie ein Verdammter zum Mitverdammten.

Wurm. Also verzeihen Sie – Sie haben, dünkt mich, der biegsamen Hofkunst den ganzen *Präsidenten* zu danken, warum vertrauen Sie ihr nicht auch den *Vater* an? Ich besinne mich, mit welcher Offenheit Sie Ihren Vorgänger damals zu einer Partie Piquet beredeten und bei ihm die halbe Nacht mit freundschaftlichem Burgunder hinwegschwemmten, und das war doch die nämliche Nacht, wo die große Mine losgehen und den guten Mann in die Luft blasen sollte – Warum zeigten Sie Ihrem Sohne den Feind? Nimmermehr hätte dieser erfahren sollen, daß ich um seine Liebesangelegenheit wisse. Sie hätten den Roman von Seiten des Mädchens unterhöhlt und das Herz Ihres Sohnes behalten. Sie hätten den klugen General gespielt, der den Feind nicht am Kern seiner Truppen faßt, sondern Spaltungen unter den Gliedern stiftet.

Präsident. Wie war das zu machen?

Wurm. Auf die einfachste Art – und die Karten sind noch nicht ganz vergeben. Unterdrücken Sie eine Zeit lang, daß Sie Vater sind. Messen Sie sich mit einer Leidenschaft nicht, die jeder Widerstand nur mächtiger machte – Überlassen Sie es *mir*, an ihrem eigenen Feuer den Wurm auszubrüten, der sie zerfrißt.

Präsident. Ich bin begierig.

Wurm. Ich müßte mich schlecht auf den Barometer der Seele verstehen, oder der Herr Major ist in der Eifersucht schrecklich, wie in der Liebe. Machen Sie ihm das Mädchen verdächtig – – Wahrscheinlich oder nicht. Ein *Gran* Hefe reicht hin, die ganze Masse in eine zerstörende Gährung zu jagen.

Präsident. Aber woher diesen Gran nehmen?

Wurm. Da sind wir auf dem Punkt – vor allen Dingen, gnädiger Herr, erklären Sie sich mir, wie viel Sie bei der ferneren

Weigerung des Majors auf dem Spiel haben – in welchem Grade es Ihnen wichtig ist, den Roman mit dem Bürgermädchen zu endigen und die Verbindung mit Lady Milford zu Stand zu bringen?

Präsident. Kann Er noch fragen, Wurm? – Mein ganzer Einfluß ist in Gefahr, wenn die Partie mit der Lady zurückgeht, und wenn ich den Major zwinge, mein Hals.

Wurm (munter). Jetzt haben Sie die Gnade und hören – Den Herrn Major umspinnen wir mit List. Gegen das Mädchen nehmen wir Ihre ganze Gewalt zu Hilfe. *Wir dictieren ihr ein Billetdoux an eine dritte Person in die Feder und spielen das mit guter Art dem Major in die Hände.*

Präsident. Toller Einfall! Als ob sie sich so geschwind hin bequemen würde, ihr eigenes Todesurtheil zu schreiben?

Wurm. Sie *muß*, wenn Sie mir freie Hand lassen wollen. Ich kenne das gute Herz auf und nieder. Sie hat nicht mehr als zwei

tödtliche Seiten, durch welche wir ihre Gewissen bestürmen können – ihren Vater und den Major. Der letztere bleibt ganz und gar aus dem Spiel; desto freier können wir mit dem Musikanten umspringen.

Präsident. Als zum Exempel?

Wurm. Nach Dem, was Ew. Excellenz mir von dem Auftritt in seinem Hause gesagt haben, wird nichts leichter sein, als den Vater mit einem Halsproceß zu bedrohen. Die Person des Günstlings und Siegelbewahrers ist gewissermaßen der Schatten der Majestät – Beleidigungen gegen jenen sind Verletzungen dieser – Wenigstens will ich den armen Schächer mit diesem zusammengeflickten Kobold durch ein Nadelöhr jagen.

Präsident. Doch – ernsthaft dürfte der Handel nicht werden.

Wurm. Ganz und gar nicht – Nur in so weit, als es nöthig ist, die Familie in die Klemme zu treiben – Wir setzen also in aller Stille

den Musikus fest – Die Noth um so dringender zu machen, könnte man auch die Mutter mitnehmen, – sprechen von peinlicher Anklage, von Schaffot, von ewiger Festung, und machen den *Brief der Tochter* zur einzigen Bedingung seiner Befreiung.

Präsident. Gut! Gut! Ich verstehe.

Wurm. Sie liebt ihren Vater – bis zur Leidenschaft, möcht' ich sagen. Die Gefahr seines Lebens – seiner Freiheit zum Mindesten – die Vorwürfe ihres Gewissens, den Anlaß dazu gegeben zu haben – die Unmöglichkeit, den Major zu besitzen – endlich die Betäubung ihres Kopfs, die ich auf *mich* nehme – es kann nicht fehlen – sie muß in die Falle gehn.

Präsident. Aber mein Sohn? Wird er nicht auf der Stelle Wind davon haben?

Wurm. Das lassen Sie *meine* Sorge sein, gnädiger Herr – Vater und Mutter werden nicht eher freigelassen, bis die ganze

Familie einen körperlichen Eid darauf abgelegt, den ganzen Vorgang geheim zu halten und den Betrug zu bestätigen.

Präsident. Einen Eid? Was wird ein Eid fruchten, Dummkopf?

Wurm. Nichts bei *uns*, gnädiger Herr! Bei *dieser* Menschenart Alles – Und sehen Sie nun, wie schön wir Beide auf diese Manier zum Ziele kommen werden – Das Mädchen verliert die Liebe des Majors und den Ruf ihrer Tugend. Vater und Mutter ziehen gelindere Saiten auf, und durch und durch weich gemacht von Schicksalen dieser Art, erkennen sie's noch zuletzt für Erbarmung, wenn ich der Tochter durch meine Hand ihre Reputation wieder gebe.

Präsident (lacht unter Kopfschütteln). Ja, ich gebe mich dir überwunden, Schurke! Das Geweb' ist satanisch fein. Der Schüler übertrifft seinen Meister – Nun ist die Frage, an *wen* das Billet muß gerichtet werden? Mit *wem* wir sie in Verdacht bringen müssen?

Wurm. Nothwendig mit Jemand, der durch den Entschluß Ihres Sohnes Alles gewinnen oder Alles verlieren muß.

Wurm (nach einigem Nachdenken). Ich weiß nur den Hofmarschall.

Wurm (zuckt die Achseln). *Mein Geschmack wär' es nun freilich nicht, wenn ich Luise Millerin hieße.*

Präsident. Und warum nicht? Wunderlich! Eine blendende Garderobe – Eine Atmosphäre von *Eau de mille fleurs* und Bisam – und jedes alberne Wort eine Handvoll Ducaten – und alles Das sollte die Delicatesse einer bürgerlichen Dirne nicht endlich bestechen können? O, guter Freund! so scrupulös ist die Eifersucht nicht! Ich schicke zum Marschall.
(Klingelt.)

Wurm. Unterdessen, daß Ew. Excellenz dieses und die Gefangennehmung des Geigers besorgen, werd' ich hingehen und den bewußten Liebesbrief aufsetzen.

Präsident (zum Schreibtisch gehend). Den Er mir zum Durchlesen heraufbringt, sobald er zu Stand sein wird. (Wurm geht ab. Der Präsident setzt sich zu schreiben; ein Kammerdiener kommt; er steht auf und gibt ihm ein Papier.) Dieser Verhaftsbefehl muß ohne Aufschub in die Gerichte – ein Andrer von euch wird den Hofmarschall zu mir bitten.

Kammerdiener. Der gnädige Herr sind so eben hier angefahren.

Präsident. Noch besser – aber die Anstalten sollen mit Vorsicht getroffen werden, sagt ihr, daß kein Aufstand erfolgt.

Kammerdiener. Sehr wohl, Ihr' Excellenz!

Präsident. Versteht ihr? Ganz in der Stille!

Kammerdiener. Ganz gut, Ihr' Excellenz!
(Ab.)

Zweite Scene.

Der Präsident und der Hofmarschall.

Hofmarschall (eifertig). Nur en passant,
mein Bester! Wie leben Sie? Wie befinden
Sie sich? Heute Abend ist große Opéra
Dido das süperbeste Feuerwerk eine ganze
Stadt brennt zusammen Sie sehen sie doch
auch brennen? Was?

Präsident. Ich habe Feuerwerk genug in
meinem eigenen Hause, das meine ganze
Herrlichkeit in die Luft nimmt Sie kommen
erwünscht, lieber Marschall, mir in einer
Sache zu rathen, thätig zu helfen, die uns
Beide poussiert, oder völlig zu Grund
richtet. Setzen Sie sich.

Hofmarschall. Machen Sie mir nicht Angst,
mein Süßer.

Präsident. Wie gesagt poussiert, oder ganz
zu Grund richtet. Sie wissen mein Project
mit dem Major und der Lady. Sie begreifen
auch, wie unentbehrliech es war, unser
Beider Glück zu fixieren. Es kann Alles

zusammenfallen, Kalb. Mein Ferdinand will nicht.

Hofmarschall. Will nicht will nicht ich hab's ja in der ganzen Stadt schon herumgesagt. Die Mariage ist in Jedermanns Munde.

Präsident. Sie können vor der ganzen Stadt als Windmacher dastehen. Er liebt eine Andere.

Hofmarschall. Sie scherzen. Ist das auch wohl ein Hindernis?

Präsident. Bei dem Trotzkopf das unüberwindlichste.

Hofmarschall. Er soll so wahnsinnig sein und sein Fortune von sich stoßen? Was?

Präsident. Fragen Sie ihn das und hören Sie, was er antwortet.

Hofmarschall. Aber, mon Dieu! was kann er denn antworten?

Präsident. Daß er der ganzen Welt das Verbrechen entdecken wolle, wodurch wir gestiegen sind daß er unsere falschen Briefe und Quittungen angeben daß er uns Beide ans Messer liefern wolle das kann er antworten.

Hofmarschall. Sind Sie von Sinnen?

Präsident. Das hat er geantwortet. Das war er schon Willens, ins Werk zu richten Davon hab' ich ihn kaum noch durch meine höchste Erniedrigung abgebracht. Was wissen Sie hierauf zu sagen?

Hofmarschall (mit einem Schafsgesicht). Mein Verstand steht still.

Präsident. Das könnte noch hingehen. Aber zugleich hinterbringen mir meine Spionen, daß der Oberschenk von Bock auf dem Sprunge sei, um die Lady zu werben.

Hofmarschall. Sie machen mich rasend.
Wer sagen Sie? von Bock sagen Sie?
Wissen Sie denn auch, daß wir Todfeinde

zusammen sind? Wissen Sie auch, warum wir es sind?

Präsident. Das erste Wort, das ich höre.

Hofmarschall. Bester! Sie werden hören, und aus der Haut werden Sie fahren Wenn Sie sich noch des Hofballs entsinnen es geht jetzt ins einundzwanzigste Jahr wissen Sie, worauf man den ersten Englischen tanzte, und dem Grafen von Meerschaum das heiße Wachs von einem Kronleuchter auf den Domino tröpfelte Ach Gott, das müssen Sie freilich noch wissen!

Präsident. Wer könnte so was vergessen?

Hofmarschall. Sehen Sie! da hatte Prinzessin Amalie in der Hitze des Tanzes ein Strumpfband verloren Alles kommt, wie befreiflich ist, in Allarm von Bock und ich wir waren noch Kammerjunker wir kriechen durch den ganzen Redoutensaal, das Strumpfband zu suchen endlich erblick ich's von Bock merkt's von Bock darauf zu, reißt es mir aus den Händen ich bitte Sie!

bringt's der Prinzessin und schnappt mir
glücklich das Compliment weg Was denken
Sie?

Präsident. Impertinent!

Hofmarschall. Schnappt mir das
Compliment weg Ich meine in Ohnmacht
zu sinken. Eine solche Malice ist gar nicht
erlebt worden. Endlich ermann' ich mich,
nähere mich Ihrer Durchlaucht und spreche:
Gnädigste Frau! von Bock war so
glücklich, Höchstdenenselben das
Strumpfband zu überreichen, aber wer das
Strumpfband zuerst erblickte, belohnt sich
in der Stille und schweigt.

Präsident. Bravo, Marschall! Bravissimo!

Hofmarschall. Und schweigt Aber ich
werd's dem von Bock bis zum jüngsten
Gerichte noch nachtragen der
niederträchtige, kriechende Schmeichler!
Und das war noch nicht genug wie wir
beide zugleich auf das Strumpfband zu
Boden fallen, wischt mir von Bock an der

rechten Frisur allen Puder weg, und ich bin
ruiniert auf den ganzen Ball.

Präsident. Das ist der Mann, der die
Milford heirathen und die erste Person am
Hof werden wird.

Hofmarschall. Sie stoßen mir ein Messer
ins Herz. Wird? wird? Warum wird er? Wo
ist die Nothwendigkeit?

Präsident. Weil mein Ferdinand nicht will
und sonst Keiner sich meldet.

Hofmarschall. Aber wissen Sie denn gar
kein einziges Mittel, den Major zum
Entschluß zu bringen? Sei's auch noch so
bizar, so verzweifelt! Was in der Welt kann
so widrig sein, das uns jetzt nicht
willkommen wäre, den verhaßten von Bock
auszustechen?

Präsident. Ich weiß nur *eines*, und das bei
Ihnen steht.

Hofmarschall. Bei *mir* steht? Und das ist?

Präsident. Den Major mit seiner Geliebten zu entzweien.

Hofmarschall. Zu entzweien? Wie meinen Sie das? Und wie mach' ich das?

Präsident. Alles ist gewonnen, sobald wir ihm das Mädchen verdächtig machen.

Hofmarschall. Daß sie *stehle*, meinen Sie?

Präsident. Ach nein doch! Wie glaubte er das? daß sie es noch mit einem Andern habe.

Hofmarschall. Dieser Andre?

Präsident. Müßten *Sie* sein, Baron.

Hofmarschall. Ich sein? Ich? Ist sie von Adel?

Präsident. Wozu das? Welcher Einfall! Eines Musikanten Tochter.

Hofmarschall. Bürgerlich also? Das wird nicht angehen. Was?

Präsident. Was wird nicht angehen?
Narrensplossen! Wem unter der Sonne wird
es einfallen, ein paar runde Wangen nach
dem Stammbaum zu fragen?

Hofmarschall. Aber bedenken Sie doch, ein
Ehmann! Und meine Reputation bei Hofe.

Präsident. Das ist was anders. Verzeihen
Sie. Ich habe das noch nicht gewußt, daß
Ihnen der *Mann von unbescholtener Sitten*
mehr ist, als *der von Einfluß*. Wollen wir
abbrechen?

Hofmarschall. Seien Sie klug, Baron. Es
war ja nicht *so* verstanden.

Präsident (frostig). Nein nein! Sie haben
vollkommen Recht. Ich bin es auch müde.
Ich lasse den Karren stehen. Dem von Bock
wünsch' ich Glück zum Premierminister.
Die Welt ist noch anderswo. Ich fordre
meine Entlassung vom Herzog.

Hofmarschall. Und *ich*? Sie haben gut
schwatzen, Sie! Sie sind ein Studierter!

Aber *ich*, mon Dieu! was bin dann *ich*,
wenn mich Seine Durchleucht entlassen?

Präsident. Ein Bonmot von vorgestern. Die Mode vom vorigen Jahr.

Hofmarschall. Ich beschwöre Sie, Theurer, Goldner! Ersticken Sie diesen Gedanken!
Ich will mir ja Alles gefallen lassen.

Präsident. *Wollen* Sie Ihren Namen zu einem Rendez-vous hergeben, den Ihnen diese Millerin schriftlich vorschlagen soll?

Hofmarschall. Im Namen Gottes! Ich will ihn hergeben.

Präsident. Und den Brief irgendwo herausfallen lassen, wo er dem Major zu Gesicht kommen muß?

Hofmarschall. Zum Exempel auf der Parade will ich ihn, als von ungefähr, mit dem Schnupftuch heraus schleudern.

Präsident. Und die Rolle ihres Liebhabers gegen den Major behaupten?

Hofmarschall. Mort de ma vie! Ich will ihn schon waschen! Ich will dem Naseweis den Appetit nach *meinen* Amouren verleiden.

Präsident. Nun geht's nach Wunsch. Der Brief muß noch heute geschrieben sein. Sie müssen vor Abend noch herkommen, ihn abzuholen und Ihre Rolle mit mir zu berichtigen.

Hofmarschall. Sobald ich sechzehn Visiten werde gegeben haben, die von allerhöchster Importance sind. Verzeihen Sie also, wenn ich mich ohne Aufschub beurlaube. (Geht.)

Präsident (klingelt). Ich zähle auf Ihre Verschlagenheit, Marschall.

Hofmarschall (ruft zurück). Ah, mon Dieu! Sie kennen mich ja.

Dritte Scene.

Der Präsident und Wurm.

Wurm. Der Geiger und seine Frau sind
glücklich und ohne alles Geräusch in
Verhaft gebracht. Wollen Ew. Excellenz
jetzt den Brief überlesen?

Präsident (nachdem er gelesen). Herrlich!
herrlich, Secretär! Auch der Marschall hat
angebissen! Ein Gift wie das müßte die
Gesundheit selbst in eiternden Aussatz
verwandeln Nun gleich mit den
Vorschlägen zum Vater, und dann warm zu
der Tochter. (Gehen ab zu verschiedenen
Seiten.)

Vierte Scene.

Zimmer in Millers Wohnung.

Luise und Ferdinand.

Luise. Ich bitte dich, höre auf. Ich glaube
an keine glücklichen Tage mehr. Alle meine
Hoffnungen sind gesunken.

Ferdinand. So sind die meinigen gestiegen.
Mein Vater ist aufgereizt; mein Vater wird

alle Geschütze gegen uns richten. Er wird mich zwingen, den unmenschlichen Sohn zu machen. Ich stehe nicht mehr für meine kindliche Pflicht. Wuth und Verzweiflung werden mir das schwarze Geheimniß seiner Mordthat erpressen. Der Sohn wird den Vater in die Hände des Henkers liefern Es ist die *höchste* Gefahr und die höchste Gefahr mußte da sein, wenn meine Liebe den Riesensprung wagen sollte Höre, Luise Ein Gedanke, groß und vermessn wie meine Leidenschaft, drängt sich vor meine Seele *Du*, Luise, und *ich* und die *Liebe!* liegt nicht in diesem Zirkel der ganze Himmel? oder brauchst du noch etwas Viertes dazu?

Luise. Brich ab. Nichts mehr. Ich erblassne über Das, was du sagen willst.

Ferdinand. Haben wir an die Welt keine Forderung mehr, warum denn ihren Beifall erbetteln? Warum wagen, wo nichts gewonnen wird und Alles verloren werden kann? Wird dieses Aug nicht eben so schmelzend funkeln, ob es im Rhein oder in

der Elbe sich spiegelt, oder im baltischen Meer? Mein Vaterland ist, wo mich Luise liebt. Deine Fußtapfe in wilden, sandigten Wüsten mir interessanter, als das Münster in meiner Heimath Werden wir die Pracht der Städte vermissen? Wo wir sein mögen, Luise, geht eine Sonne auf, eine unter Schauspiele, neben welchen der üppigste Schwung der Künste verblaßt. Werden wir Gott in keinem Tempel mehr dienen, so ziehet die Nacht mit begeisterndem Schauern auf, der wechselnde Mond predigt uns Buße, und eine andächtige Kirche von Sternen betet mit uns. Werden wir uns in Gesprächen der Liebe erschöpfen? Ein Lächeln meiner Luise ist Stoff für Jahrhunderte, und der Traum des Lebens ist aus, bis ich diese Thräne ergründe.

Luise. Und hättest du sonst keine Pflicht mehr als deine Liebe?

Ferdinand (sie umarmend). Deine Ruhe ist meine heiligste.

Luise (sehr ernsthaft). So schweig und verlaß mich Ich habe einen Vater, der kein Vermögen hat, als diese einzige Tochter der morgen sechzig wird der der Rache des Präsidenten gewiß ist.

Ferdinand (fällt rasch ein). Der uns begleiten wird. Darum keinen Einwurf mehr, Liebe. Ich gehe, mache meine Kostbarkeiten zu Geld, erhebe Summen auf meinen Vater. Es ist erlaubt, einen Räuber zu plündern, und sind seine Schätze nicht Blutgeld des Vaterlands? Schlag *ein* Uhr um Mitternacht wird ein Wagen hier anfahren. Ihr werft euch hinein. Wir fliehen.

Luise. Und der Fluch deines Vaters uns nach? ein Fluch, Unbesonnener, den auch Mörder nie ohne Erhörung aussprechen, den die Rache des Himmels auch dem Dieb auf dem Rade hält, der uns Flüchtlinge unbarmherzig wie ein Gespenst von Meer zu Meer jagen würde? Nein, mein Geliebter! Wenn nur ein Frevel dich mir erhalten kann, so hab' ich noch Stärke, dich zu verlieren.

Ferdinand (steht still und murmelt düster).
Wirklich?

Luise. *Verlieren!* O, ohne Grenzen
entsetzlich ist der Gedanke gräßlich genug,
den unsterblichen Geist zu durchbohren
und die glühende Wange der Freude zu
bleichen Ferdinand! dich zu verlieren!
Doch, man verliert ja nur, was man
besessen hat, und dein Herz gehört deinem
Stande Mein Anspruch war Kirchenraub,
und schaudernd geb' ich ihn auf.

Ferdinand (das Gesicht verzerrt und an der
Unterlippe nagend). Gibst du ihn auf.

Luise. Nein! Sieh mich an, lieber Walter.
Nicht so bitter die Zähne geknirscht.
Komm! Laß mich jetzt deinen sterbenden
Muth durch mein Beispiel beleben. Laß
mich die Helden dieses Augenblicks sein
einem Vater den entflohenen Sohn wieder
schenken einem Bündniß entsagen, das die
Fugen der Bürgerwelt auseinander treiben
und die allgemeine ewige Ordnung zu
Grund stürzen würde *Ich* bin die

Verbrecherin mit frechen, thörigten
Wünschen hat sich mein Busen getragen
mein Unglück ist meine *Strafe*, so laß mir
doch jetzt die süße, schmeichelnde
Täuschung, daß es mein *Opfer* war Wirst du
mir diese Wollust mißgönnen?

Ferdinand (hat in der Zerstreuung und Wuth
eine Violine ergriffen und auf derselben zu
spielen versucht – Jetzt zerreißt er die
Saiten, zerschmettert das Instrument auf
dem Boden und bricht in ein lautes
Gelächter aus).

Luise. Walter! Gott im Himmel! Was soll
das? Ermanne dich! Fassung verlangt diese
Stunde es ist eine *trennende*. Du hast ein
Herz, lieber Walter. Ich *kenne* es. Warm wie
das Leben ist deine Liebe, und ohne
Schranken wie das Unermeßliche Schenke
sie einer *Edeln* und Würdigern sie wird die
Glücklichste ihres Geschlechts nicht
beneiden (Thränen unterdrückend.) *Mich*
sollst du nicht mehr sehn Das eitle
betogene Mädchen verweine seinen Gram
in einsamen Mauern, um seine Thränen

wird sich Niemand bekümmern Leer und
erstorben ist meine Zukunft Doch werd' ich
noch je und je am verwelkten Strauß der
Vergangenheit riechen. (Indem sie ihm mit
abgewandtem Gesicht ihre zitternde Hand
gibt.) Leben Sie wohl, Herr von Walter.

Ferdinand (springt aus seiner Betäubung
auf). Ich entfliehe, Luise. Willst du mir
wirklich nicht folgen?

Luise (hat sich im Hintergrund des
Zimmers niedergesetzt und hält das Gesicht
mit beiden Händen bedeckt). Meine Pflicht
heißt mich bleiben und dulden.

Ferdinand. Schlange, du lügst. Dich fesselt
was anders hier.

Luise (im Ton des tiefsten inwendigen
Leidens). Bleiben Sie bei dieser
Vermuthung sie macht vielleicht weniger
elend.

Ferdinand. Kalte Pflicht gegen feurige
Liebe! Und mich soll das Märchen

blenden? Ein Liebhaber fesselt dich, und
Weh über dich und ihn, wenn mein
Verdacht sich bestätigt. (Geht schnell ab.)

Fünfte Scene.

Luise allein. (Sie bleibt noch eine Zeit lang ohne Bewegung und stumm in dem Sessel liegen, endlich steht sie auf, kommt vorwärts und sieht furchtsam herum.)

Wo meine Eltern bleiben? – Mein Vater versprach, in wenigen Minuten zurück zu sein, und schon sind fünf volle fürchterliche Stunden vorüber Wenn ihm ein Unfall wie wird mir? Warum geht mein Odem so ängstlich?

(Jetzt tritt Wurm in das Zimmer und bleibt im Hintergrund stehen, ohne von ihr bemerkt zu werden.)

Es ist nichts Wirkliches – Es ist nichts als das schaudernde Gaukelspiel des erhitzten Geblüths Hat unsre Seele nur einmal

Entsetzen genug in sich getrunken, so wird
das Aug in jedem Winkel Gespenster sehn.

Sechste Scene.

Luise und Secretär Wurm.

Wurm (kommt näher). Guten Abend,
Jungfer.

Luise. Gott! Wer spricht da? (Sie dreht sich um, wird den Secretär gewahr und tritt erschrocken zurück.) Schrecklich!
Schrecklich! Meiner ängstlichen Ahnung eilt schon die unglückseligste Erfüllung nach. (Zum Secretär mit einem Blick voll Verachtung.) Suchen Sie etwa den Präsidenten? Er ist nicht mehr da.

Wurm. Jungfer, ich suche Sie.

Luise. So muß ich mich wundern, daß Sie nicht nach dem Marktplatz gingen.

Wurm. Warum eben *dahin*?

Luise. Ihre Braut von der Schaubühne
abzuholen.

Wurm. Mamsell Millerin, Sie haben einen
falschen Verdacht

Luise (unterdrückt eine Antwort). Was steht
Ihnen zu Diensten?

Wurm. Ich komme, geschickt von Ihrem
Vater.

Luise (bestürzt). Von meinem Vater?
Wieder ist mein Vater?

Wurm. Wo er nicht gern ist.

Luise. Um Gotteswillen! Geschwind! Mich
befällt eine üble Ahnung Wo ist mein Vater?

Wurm. Im Thurm, wenn Sie es ja wissen
wollen.

Luise (mit einem Blick zum Himmel). Das
noch! Das auch noch! Im Thurm? Und
warum im Thurm?

Wurm. Auf Befehl des Herzogs.

Luise. Des Herzogs?

Wurm. Der die Verletzung der Majestät in
der Person seines Stellvertreters

Luise. Was? was? O ewige Allmacht!

Wurm. Auffallend zu ahnden beschlossen
hat.

Luise. Das war noch übrig! Das! Freilich,
freilich, mein Herz hatte noch außer dem
Major etwas Theures das durfte nicht
übergangen werden Verletzung der Majestät
Himmlische Vorsicht! Rette! orette meinen
sinkenden Glauben! Und Ferdinand?

Wurm. Wählt Lady Milford, oder Fluch und
Enterbung.

Luise. Entsetzliche Freiheit! Und doch doch
ist er glücklicher. Er hat keinen Vater zu
verlieren. Zwar keinen *haben*, ist
Verdammniß genug! Mein Vater auf
Verletzung der Majestät mein Geliebter die

Lady oder Fluch und Enterbung Wahrlich
bewundernswerth! Eine vollkommene
Büberei ist auch eine Vollkommenheit
Vollkommenheit? Nein! dazu fehlt noch
etwas Wo ist meine Mutter?

Wurm. Im Spinnhaus.

Luise (mit schmerzvollem Lächeln). Jetzt
ist es völlig! Völlig, und jetzt wär' ich ja *frei*
Abgeschält von allen Pflichten und Thränen
und Freuden. Abgeschält von der Vorsicht.
Ich brauch' sie ja nicht mehr (Schreckliches
Stillschweigen.) Haben Sie vielleicht noch
eine Zeitung? Reden Sie immerhin. Jetzt
kann ich Alles hören.

Wurm. Was *geschehen* ist, wissen Sie.

Luise. Also nicht, was noch *kommen* wird?
(Wiederum Pause, worin sie den Secretär
von oben bis unten ansieht.) Armer
Mensch! du treibst ein trauriges Handwerk,
wobei du unmöglich selig werden kannst.
Unglückliche *machen*, ist schon schrecklich
genug, aber *gräßlich* ist's, es ihnen

verkündigen ihn vorzusingen, den
Eulengesang, dabei stehn, wenn das
blutende Herz am eisernen Schaft der
Nothwendigkeit zittert und Christen an Gott
zweifeln Der Himmel bewahre mich! Und
würde dir jeder Angsttropfe, den du fallen
siehst, mit einer Tonne Golds aufgewogen
ich möchte nicht *du* sein Was kann noch
geschehen?

Wurm. Ich weiß nicht.

Luise. Sie *wollen* nicht wissen? Diese
lichtscheue Bothschaft fürchtet das
Geräusch der Worte, aber in der
Grabesstille Ihres Gesichts zeigt sich mir
das Gespenst Was ist noch übrig? Sie
sagten vorhin, der Herzog wollte es
auffallend ahnden? Was nennen Sie
auffallend?

Wurm. Fragen Sie nichts mehr.

Luise. Höre, Mensch! Du gingst beim
Henker zur Schule. Wie verständest du
sonst, das Eisen erst langsam bedächtlich

an den knirschenden Gelenken
hinaufzuführen und das zuckende Herz mit
dem Streich der Erbarmung zu necken?
Welches Schicksal wartet auf meinen
Vater? Es ist Tod in Dem, was du lachend
sagst; wie mag Das aussehen, was du an
dich hältst? Sprich es aus. Laß mich sie auf
einmal haben, die ganze zermalmende
Ladung. Was wartet auf meinen Vater?

Wurm. Ein Criminal-Proceß.

Luise. Was ist aber das? Ich bin ein
unwissendes, unschuldiges Ding, verstehe
mich wenig auf eure fürchterlichen
lateinischen Wörter. Was heißt Criminal-
Proceß?

Wurm. Gericht um Leben und Tod.

Luise (standhaft). So dank' ich Ihnen! (Sie
eilt schnell in ein Seitenzimmer.)

Wurm (steht betroffen da). Wo will das
hinaus! Sollte die Närrin etwa? Teufel! Sie
wird doch nicht Ich eile nach ich muß für

ihr Leben bürgen. (Im Begriff, ihr zu folgen.)

Luise (kommt zurück, einen Mantel umgeworfen). Verzeihen Sie, Secretär. Ich schließe das Zimmer.

Wurm. Und wohin denn so eilig?

Luise. Zum Herzog. (Will fort.)

Wurm. Was? *Wo* hin? (Er hält sie erschrocken zurück.)

Luise. Zum Herzog. Hören Sie nicht? Zu eben dem Herzog, der meinen Vater auf Tod und Leben will richten lassen Nein! nicht *will muß* richten lassen, weil einige Böswichter wollen; der zu dem ganzen Proceß der beleidigten Majestät nichts hergibt, als eine Majestät und seine fürstliche Handschrift.

Wurm (lacht überlaut). Zum Herzog!

Luise. Ich weiß, worüber Sie lachen aber ich will ja auch kein Erbarmen dort finden

Gott bewahre mich! nur Ekel Ekel nur an
meinem Geschrei. Man hat mir gesagt, daß
die Großen der Welt noch nicht belehrt
sind, was *Elend* ist nicht wollen belehrt
sein. Ich will ihm sagen, was *Elend* ist will
es ihm vormalen in allen Verzerrungen des
Todes, was Elend ist will es ihm vorheulen
in Mark und Bein zermalmenden Tönen,
was Elend ist und wenn ihm jetzt über der
Beschreibung die Haare zu Berge fliegen,
will ich ihm noch zum Schluß in die Ohren
schrei'n, daß in der Sterbestunde auch die
Lungen der Erdengötter zu röcheln
anfangen und das jüngste Gericht
Majestäten und Bettler in dem nämlichen
Siebe rüttelt. (Sie will gehen.)

Wurm (boshaft freundlich). Gehen Sie,
o gehen Sie ja. Sie können wahrlich nichts
Klügeres thun. Ich rathe es Ihnen, gehen
Sie, und ich gebe Ihnen mein Wort, daß der
Herzog willfahren wird.

Luise (steht plötzlich still). Wie sagen Sie?
Sie rathen mir selbst dazu? (Kommt schnell
zurück.) Hm! Was will ich denn? Etwas

Abscheuliches muß es sein, weil dieser Mensch dazu rathet Woher wissen Sie, daß der Fürst mir willfahren wird?

Wurm. Weil er es nicht wird *umsonst* thun dürfen.

Luise. Nicht *umsonst*? Welchen Preis kann er auf eine Menschlichkeit setzen?

Wurm. Die schöne Supplicantin ist Preises genug.

Luise (bleibt erstarrt stehen, dann mit brechendem Laut). Allgerechter!

Wurm. Und einen *Vater* werden Sie doch, will ich hoffen, um diese gnädige Taxe nicht überfordert finden?

Luise (auf und ab, außer Fassung). Ja! ja! Es ist wahr! Sie sind verschanzt, eure Großen verschanzt vor der Wahrheit hinter ihre eigenen Laster, wie hinter Schwerter der Cherubim Helfe dir der Allmächtige,

Vater! Deine Tochter kann für dich sterben,
aber nicht sündigen.

Wurm. Das mag ihm wohl eine Neuigkeit
sein, dem armen verlassenen Mann »Meine
Luise,« sagte er mir, »hat mich zu Boden
geworfen. Meine Luise wird mich auch
aufrichten.« Ich eile, Mamsell, ihm die
Antwort zu bringen. (Stellt sich, als ob er
ginge.)

Luise (eilt ihm nach, hält ihn zurück).
Bleiben Sie! bleiben Sie! Geduld! Wie flink
dieser Satan ist, wenn es gilt, Menschen
rasend zu machen! *Ich* hab' ihn
niedergeworfen. *Ich* muß ihn aufrichten.
Reden Sie! Rathen Sie! Was kann ich? was
muß ich thun?

Wurm. Es ist nur *ein* Mittel.

Luise. Dieses einzige Mittel?

Wurm. Auch Ihr Vater wünscht

Luise. Auch mein Vater? Was ist das für ein Mittel?

Wurm. Es ist Ihnen leicht.

Luise. Ich kenne nichts Schwereres, als die Schande.

Wurm. Wenn Sie den Major wieder frei machen wollen.

Luise. Von seiner Liebe? Spotten Sie meiner? *Das* meiner Willkür zu überlassen, wozu ich gezwungen ward?

Wurm. So ist es nicht gemeint, liebe Jungfer. Der Major muß zuerst und freiwillig zurücktreten.

Luise. Er wird nicht.

Wurm. So scheint es. Würde man denn wohl seine Zuflucht zu Ihnen nehmen, wenn nicht Sie allein dazu helfen könnten?

Luise. Kann ich ihn zwingen, daß er mich hassen muß?

Wurm. Wir wollen versuchen. Setzen Sie sich.

Luise (betreten). Mensch! Was brütest du?

Wurm. Setzen Sie sich. Schreiben Sie! Hier ist Feder, Papier und Dinte.

Luise (setzt sich in höchster Beunruhigung). Was soll ich schreiben? An wen soll ich schreiben?

Wurm. An den Henker Ihres Vaters.

Luise. Ha! du verstehst dich darauf, Seelen auf die Folter zu schrauben. (Ergreift die Feder.)

Wurm (dictiert). »Gnädiger Herr«

Luise (schreibt mit zitternder Hand).

Wurm. »Schon drei unerträgliche Tage sind vorüber sind vorüber und wir sahen uns nicht«

Luise (stutzt, legt die Feder weg). An wen ist der Brief?

Wurm. An den Henker Ihres Vaters.

Luise. O mein Gott!

Wurm. »Halten Sie sich deßwegen an den Major an den Major der mich den ganzen Tag wie ein Argus hütet«

Luise (springt auf). Büberei, wie noch keine erhört worden! An wen ist der Brief?

Wurm. An den Henker Ihres Vaters.

Luise (die Hände ringend, auf und nieder). Nein! nein! nein! das ist tyrannisch, oHimmel! Strafe Menschen menschlich, wenn sie dich reizen, aber warum mich zwischen zwei Schrecknisse pressen? Warum zwischen Tod und Schande mich hin und her wiegen? Warum diesen blutsaugenden Teufel mir auf den Nacken setzen? Macht, was ihr wollt. Ich schreibe das nimmermehr.

Wurm (greift nach dem Hut). Wie Sie wollen, Mademoiselle! Das steht ganz in Ihrem Belieben.

Luise. *Belieben*, sagen Sie? In meinem Belieben? Geh, Barbar! Hänge einen Unglücklichen über dem Abgrund der Hölle aus, bitt' ihn um etwas, und lästere Gott, und frag' ihn, ob es ihm *beliebe*? Odu weißt allzu gut, daß unser Herz an natürlichen Trieben so fest als an Ketten liegt Nunmehr ist Alles gleich. Dictieren Sie weiter! Ich denke nichts mehr. Ich weiche der überlistenden Hölle. (Sie setzt sich zum zweitenmal.)

Wurm. »Den ganzen Tag wie ein Argus hütet« Haben Sie das?

Luise. Weiter! weiter!

Wurm. »Wir haben gestern den Präsidenten im Haus gehabt. Es war possierlich zu sehen, wie der gute Major um meine Ehre sich wehrte«

Luise. O schön, schön! o herrlich! Nur
immer fort.

Wurm. »Ich nahm meine Zuflucht zu einer
Ohnmacht zu einer Ohnmacht daß ich nicht
laut lachte«

Luise. O Himmel!

Wurm. »Aber bald wird mir meine Maske
unerträglich unerträglich Wenn ich nur
loskommen könnte«

Luise (hält inne, steht auf, geht auf und
nieder, den Kopf gesenkt, als suchte sie was
auf dem Boden; dann setzt sie sich
wiederum, schreibt weiter). »Loskommen
könnte«

Wurm. »Morgen hat er den Dienst Passen
Sie ab, wenn er von mir geht, und kommen
an den bewußten Ort« Haben Sie
»bewußten?«

Luise. Ich habe Alles!

Wurm. »An den bewußten Ort zu Ihrer
zärtlichen.... Luise«

Luise. Nun fehlt die Adresse noch.

Wurm. »An Herrn Hofmarschall von
Kalb.«

Luise. Ewige Vorsicht! Ein Name, so fremd
meinen Ohren, als meinem Herzen diese
schändlichen Zeilen. (Sie steht auf und
betrachtet eine große Pause lang mit
starrem Blick das Geschriebene, endlich
reicht sie es dem Secretär mit erschöpfter,
hinsterbender Stimme.) Nehmen Sie, mein
Herr. Es ist mein ehrlicher Name es ist
Ferdinand es ist die ganze Wonne meines
Lebens, was ich jetzt in Ihre Hände gebe
Ich bin eine Bettlerin.

Wurm. O nein doch! Verzagen Sie nicht,
liebe Mademoiselle. Ich habe herzliches
Mitleid mit Ihnen. Vielleicht wer weiß? Ich
könnte mich noch wohl über gewisse Dinge
hinwegsetzen Wahrlich! Bei Gott! Ich habe
Mitleid mit Ihnen.

Luise (blickt ihn starr und durchdringend an). Reden Sie nicht aus, mein Herr. Sie sind auf dem Wege, sich etwas Entsetzliches zu wünschen.

Wurm (im Begriff, ihre Hand zu küssen). Gesetztzt, es wäre diese niedliche Hand Wie so, liebe Jungfer?

Luise (groß und schrecklich). Weil ich dich in der Brautnacht erdrosselte und mich dann mit Wollust aufs Rad flechten ließe. (Sie will gehen, kommt aber schnell zurück.) Sind wir jetzt fertig, mein Herr? Darf die Taube nun fliegen?

Wurm. Nur noch die Kleinigkeit, Jungfer. Die müssen mit mir und das Sacrament darauf nehmen, diesen Brief für einen freiwilligen zu erkennen.

Luise. Gott! Gott! und du selbst mußt das Siegel geben, die Werke der Hölle zu verwahren? (Wurm zieht sie fort.)

Vierter Akt.

Erste Scene.

Saal beim Präsidenten.

Ferdinand von Walter, einen offenen Brief in der Hand, kommt stürmisch durch eine Thüre, durch eine andere ein Kammerdiener.

Ferdinand. War kein Marschall da?

Kammerdiener. Herr Major, der Herr Präsident fragt nach Ihnen.

Ferdinand. Alle Donner! Ich frag', war kein Marschall da?

Kammerdiener. Der gnädige Herr sitzt oben am Pharotisch.

Ferdinand. Der gnädige Herr soll im Namen der ganzen Hölle daher kommen.
(Kammerdiener geht.)

Zweite Scene.

Ferdinand allein, den Brief durchfliegend,
bald erstarrend, bald wüthend
herumstürzend.

Es ist nicht möglich! nicht möglich! Diese
himmlische Hülle versteckt kein so
teuflisches Herz Und doch! doch! Wenn alle
Engel herunter stiegen, für ihre Unschuld
bürgten wenn Himmel und Erde, wenn
Schöpfung und Schöpfer zusammenträten,
für ihre Unschuld bürgten es ist ihre *Hand*
Ein unerhörter, ungeheurer Betrug, wie die
Menschheit noch keinen erlebte! *Das* also
war's, warum man sich so beharrlich der
Flucht widersetzt! *Darum* oGott! jetzt
erwach' ich, jetzt enthüllt sich mir Alles!
Darum gab man seinen Anspruch auf meine
Liebe mit so viel Heldenmuth auf, und
bald, bald hätte selbst *mich* die himmlische
Schminke betrogen!

(Er stürzt rascher durchs Zimmer, dann
steht er wieder nachdenkend still.)

Mich so ganz zu ergründen! Jedes kühne
Gefühl, jede leise schüchterne Bebung zu
erwiedern, jede feurige Wallung An der
feinsten Unbeschreiblichkeit eines
schwebenden Lauts meine Seele zu fassen
Mich zu berechnen in einer Thräne Auf
jeden gähen Gipfel der Leidenschaft mich
zu begleiten, mir zu begegnen vor jedem
schwindelnden Absturz Gott! Gott! und
alles Das nichts als *Grimasse?* Grimasse?
O, wenn die Lüge eine so haltbare Farbe
hat, wie ging es zu, daß sich kein Teufel
noch in das Himmelreich hineinlog?

Da ich ihr die Gefahr unsrer Liebe
entdeckte, mit welch überzeugender
Täuschung erblaßte die Falsche da! Mit
welch siegender Würde schlug sie den
frechen Hohn meines Vaters zu Boden, und
in eben dem Augenblick fühlte das Weib
sich doch schuldig! Was? hielt sie nicht
selbst die Feuerprobe der Wahrheit aus die
Heuchlerin sinkt in Ohnmacht. Welche
Sprache wirst du jetzt führen, Empfindung?
Auch Koketten sinken in Ohnmacht. Womit

wirst du dich rechtfertigen, Unschuld?
Auch Metzen sinken in Ohnmacht.

Sie weiß, was sie aus mir gemacht hat. Sie hat meine ganze Seele gesehen. Mein Herz trat beim Erröthen des ersten Kusses sichtbar in meine Augen und sie empfand nichts? empfand vielleicht nur den Triumph ihrer Kunst? Da mein glücklicher Wahnsinn den ganzen Himmel in ihr zu umspannen wähnte, meine wildesten Wünsche schwiegen vor meinem Gemüth stand kein Gedanke, als die Ewigkeit und das Mädchen Gott! da empfand sie nichts? fühlte nichts, als ihren Anschlag gelungen? nichts, als ihre Reize geschmeichelt? Tod und Rache! Nichts! als daß ich betrogen sei?

Dritte Scene.

Der Hofmarschall und Ferdinand.

Hofmarschall (ins Zimmer trippelnd). Sie haben den Wunsch blicken lassen, mein Bester

Ferdinand (vor sich hinmurmelnd). Einem Schurken den Hals zu brechen. (Laut.) Marschall, dieser Brief muß Ihnen bei der Parade aus der Tasche gefallen sein und *ich* (mit boshaftem Lachen) war zum Glück noch der Finder.

Hofmarschall. Sie?

Ferdinand. Durch den lustigsten Zufall.
Machen Sie's mit der Allmacht aus.

Hofmarschall. Sie sehen, wie ich
erschrecke, Baron.

Ferdinand. Lesen Sie! Lesen Sie! (Von ihm weggehend.) Bin ich auch schon zum Liebhaber zu schlecht, vielleicht lass' ich mich desto besser als Kuppler an.

(Während Jener liest, tritt er zur Wand und nimmt zwei Pistolen herunter.)

Hofmarschall (wirft den Brief auf den Tisch und will sich davon machen). Verflucht!

Ferdinand (führt ihn am Arm zurück). Geduld, lieber Marschall. Die Zeitungen dünken mich angenehm. Ich will meinen Finderlohn haben. (Hier zeigt er ihm die Pistolen.)

Hofmarschall (tritt bestürzt zurück). Sie werden vernünftig sein, Bester.

Ferdinand (mit starker, schrecklicher Stimme). Mehr als zu viel, um einen Schelmen, wie du bist, in jene Welt zu schicken! (Er dringt ihm die eine Pistole auf, zugleich zieht er sein Schnupftuch.) Nehmen Sie! Dieses Schnupftuch da fassen Sie! Ich hab's von der Buhlerin.

Hofmarschall. Über dem Schnupftuch? Rasen Sie? Wohin denken Sie?

Ferdinand. Faß dieses End' an, sag' ich! sonst wirst du ja fehl schießen, Memme! Wie sie zittert, die Memme! Du solltest Gott danken, Memme, daß du zum ersten Mal etwas in deinen Hirnkasten kriegst. (Hofmarschall macht sich auf die Beine.)

Sachte! dafür wird gebeten sein. (Er überholt ihn und riegelt die Thür.)

Hofmarschall. Auf dem Zimmer, Baron?

Ferdinand. Als ob sich mit dir ein Gang vor den Wall verlohnte? Schatz, so knallt's desto lauter, und das ist ja doch wohl das *erste* Geräusch, das du in der Welt machst Schlag an!

Hofmarschall (wischt sich die Stirn). Und Sie wollen Ihr kostbares Leben so aussetzen, junger, hoffnungsvoller Mann?

Ferdinand. Schlag an, sag' ich. Ich habe nichts mehr in dieser Welt zu thun.

Hofmarschall. Aber *ich* desto mehr, mein Allervortrefflichster.

Ferdinand. *Du*, Bursche? Was, *du*? Der Nothnagel zu sein, wo die *Menschen* sich rar machen? In *einem* Augenblick siebenmal kurz und siebenmal lang zu werden, wie der Schmetterling an der

Nadel? Ein Register zu führen über die Stuhlgänge deines Herrn und der Miethgaul seines Witzes zu sein? Eben so gut, *ich* führe dich, wie irgend ein seltenes Murmelthier mit mir. Wie ein zahmer Affe sollst du zum Geheul der Verdammten tanzen, apportieren und aufwarten und mit deinen höfischen Künsten die ewige Verzweiflung belustigen.

Hofmarschall. Was Sie befehlen, Herr! wie Sie belieben Nur die Pistolen weg!

Ferdinand. Wie er dasteht, der Schmerzenssohn! Dasteht dem sechsten Schöpfungstag zum Schimpfe! Als wenn ihn ein Tübinger Buchhändler dem Allmächtigen nachgedruckt hätte! Schade nur, ewig Schade für die Unze Gehirn, die so schlecht in diesem undankbaren Schädel wuchert. Diese einzige Unze hätte dem Pavian noch vollends zum Menschen geholfen, da sie jetzt nur einen Bruch von Vernunft macht Und mit *Diesem* ihr Herz zu theilen? Ungeheuer! Unverantwortlich!

Einem Kerl, mehr gemacht, von Sünden zu entwöhnen, als dazu anzureizen.

Hofmarschall. O! Gott sei ewig Dank! Er wird witzig.

Ferdinand. Ich will ihn gelten lassen. Die Toleranz, die der Raupe schont, soll auch Diesem zu gute kommen. Man begegnet ihm, zuckt etwa die Achsel, bewundert vielleicht noch die kluge Wirthschaft des Himmels, der auch mit Träbern und Bodensatz noch Creaturen speist; der dem Raben am Hochgericht und einem Höfling im Schlamme der Majestäten den Tisch deckt Zuletzt erstaunt man noch über die große Polizei der Vorsicht, die auch in der Geisterwelt ihre Blindschleichen und Taranteln zur Ausfuhr des Gifts besoldet Aber (indem seine Wuth sich erneuert) an meine Blume soll mir das Ungeziefer nicht kriechen, oder ich will es (den Marschall fassend und unsanft herumschüttelnd) so, und so, und wieder so durcheinander quetschen.

Hofmarschall (für sich hinseufzend).
O mein Gott! Wer hier weg wäre! Hundert
Meilen von hier, im Bicêtre zu Paris, nur
bei Diesem nicht!

Ferdinand. Bube! Wenn sie nicht *rein* mehr
ist? Bube! wenn du *genossest*, wo ich
anbetete? (wüthender) *Schwelgtest*, wo ich
einen *Gott* mich fühlte. (Plötzlich schweigt
er, darauf fürchterlich.) Dir wäre besser,
Bube, du flöhst der Hölle zu, als daß dir
mein Zorn im Himmel begegnete! Wie weit
kamst du mit dem Mädchen? Bekenne!

Hofmarschall. Lassen Sie mich los. Ich will
Alles verrathen.

Ferdinand. O! es muß reizender sein, mit
diesem Mädchen zu *buhlen*, als mit andern
noch so *himmlisch* zu *schwärm'en* Wollte sie
ausschweifen, wollte sie, sie könnte den
Werth der *Seele* herunterbringen und die
Tugend mit der Wollust verfälschen. (Dem
Marschall die Pistole aufs Herz drückend.)
Wie weit kamst du mit ihr? Ich drücke ab,
oder bekenne!

Hofmarschall. Es ist nichts ist ja Alles
nichts. Haben Sie nur eine Minute Geduld.
Sie sind ja betrogen.

Ferdinand. Und daran mahnst du mich,
Bösewicht? Wie weit kamst du mit ihr? Du
bist des Todes, oder bekenne!

Hofmarschall. Mon Dieu! Mein Gott! Ich
spreche ja so hören Sie doch nur Ihr Vater
Ihr eigener, leiblicher Vater

Ferdinand (grimmiger). Hat seine Tochter
an dich verkuppelt? Und wie weit kamst du
mit ihr? Ich ermorde dich, oder bekenne!

Hofmarschall. Sie rasen. Sie hören nicht.
Ich sah sie nie. Ich kenne sie nicht. Ich
weiß gar nichts von ihr.

Ferdinand (zurücktretend). Du sahst sie
nie? Kennst sie nicht? Weißt gar nichts von
ihr? Die Miller ist ist *verloren* um
deinetwillen; die leugnest sie dreimal in
einem Athem hinweg? Fort, schlechter
Kerl! (Er gibt ihm mit der Pistole einen

Streich und stößt ihn aus dem Zimmer.) Für deines Gleichen ist kein Pulver erfunden!

Vierte Scene.

Ferdinand nach einem langen Stillschweigen, worin seine Züge einen schrecklichen Gedanken entwickeln.

Verloren! ja, Unglückselige! *Ich* bin es. *Du* bist es auch. Ja, bei dem großen Gott! wenn ich verloren bin, bist du es auch! Richter der Welt! Fordre sie mir nicht ab! Das Mädchen ist mein. Ich trat dir deine ganze Welt für das Mädchen ab, habe Verzicht gethan auf deine ganze herrliche Schöpfung. Laß mir das Mädchen. Richter der Welt! dort winseln Millionen Seelen nach dir dorthin kehre das Auge deines Erbarmens mich laß allein machen, Richter der Welt! (Indem er schrecklich die Hände faltet.) Sollte der reiche, vermögende Schöpfer mit einer Seele geizen, die noch dazu die schlechteste seiner Schöpfung ist?

Das Mädchen ist mein! Ich einst ihr Gott,
jetzt ihr Teufel!

(Die Augen graß in einen Winkel
geworfen.)

Eine Ewigkeit mit ihr auf ein Rad der
Verdammniß geflochtenen Augen in Augen
wurzelnd Haare zu Berge stehend gegen
Haare auch unser hohles Wimmern in *eins*
geschmolzen und jetzt zu wiederholen
meine Zärtlichkeiten und jetzt ihr
vorzusingen ihre Schwüre Gott! Gott! die
Vermählung ist fürchterlich aber ewig! (Er
will schnell hinaus. Der Präsident tritt
herein.)

Fünfte Scene.

Der Präsident und Ferdinand.

Ferdinand (zurücktretend). O! mein Vater!

Präsident. Sehr gut, daß wir uns finden,
mein Sohn. Ich komme, dir etwas
Angenehmes zu verkündigen, und etwas,

lieber Sohn, das dich ganz gewiß
überraschen wird. Wollen wir uns setzen?

Ferdinand (sieht ihn lange Zeit starr an).
Mein Vater! (Mit stärkerer Bewegung zu
ihm gehend und seine Hand fassend.) Mein
Vater! (Seine Hand küßend, vor ihm
niederfallend.) O mein Vater!

Präsident. Was ist dir, mein Sohn? Steh auf.
Deine Hand brennt und zittert.

Ferdinand (mit wilder, feuriger
Empfindung). Verzeihung für meinen
Undank, mein Vater! Ich bin ein
verworfener Mensch. Ich habe Ihre Güte
mißkannt! Sie meinten es mit mir so
väterlich! O! Sie hatten eine weissagende
Seele jetzt ist's zu spät Verzeihung!
Verzeihung! Ihren Segen, mein Vater!

Präsident (heuchelt eine schuldlose Miene).
Steh auf, mein Sohn! Besinne dich, daß du
mir Rätsel sprichst.

Ferdinand. Diese Millerin, mein Vater O,
Sie kennen den Menschen Ihre Wuth war
damals so gerecht, so edel, so väterlich
warm nur verfehlte der warme Vatereifer
des Weges diese Millerin!

Präsident. Martre mich nicht, mein Sohn.
Ich verfluche meine Härte! Ich bin
gekommen, dir abzubitten.

Ferdinand. Abbitten an *mir*! Verfluchen an
mir! Ihre Mißbilligung war Weisheit. Ihre
Härte war himmlisches Mitleid Diese
Millerin, Vater

Präsident. Ist ein edles, ein liebes Mädchen.
Ich widerrufe meinen übereilten Verdacht.
Sie hat meine Achtung erworben.

Ferdinand (springt erschüttert auf). Was?
auch Sie? Vater! auch Sie? und nicht wahr,
mein Vater, ein Geschöpf wie die
Unschuld? Und es ist so menschlich, dieses
Mädchen zu lieben?

Präsident. Sage so: es ist Verbrechen, sie nicht zu lieben.

Ferdinand. Unerhört! Ungeheuer! Und Sie schauen ja doch sonst die Herzen so durch! Sahan sie noch dazu mit Augen des Hasses! Heuchelei ohne Beispiel Diese Millerin, Vater

Präsident. Ist es werth, meine Tochter zu sein. Ich rechne ihre Tugend für Ahnen und ihre Schönheit für Gold. Meine Grundsätze weichen deiner Liebe Sie sei dein!

Ferdinand (stürzt fürchterlich aus dem Zimmer). Das fehlte noch! Leben Sie wohl, mein Vater. (Ab.)

Präsident (ihm nachgehend). Bleib! Bleib! Wohin stürmst du? (Ab.)

Sechste Scene.

Ein prächtiger Saal bei der Lady.

Lady und Sophie treten herein.

Lady. Also sahst du sie? Wird sie kommen?

Sophie. Diesen Augenblick. Sie war noch im Hausgewand und wollte sich nur in der Geschwindigkeit umkleiden.

Lady. Sage mir nichts von ihr Stille wie eine Verbrecherin zittere ich, die Glückliche zu sehen, die mit meinem Herzen so schrecklich harmonisch fühlt Und wie nahm sie sich bei der Einladung?

Sophie. Sie schien bestürzt, wurde nachdenkend, sah mich mit großen Augen an und schwieg. Ich hatt mich schon auf ihre Ausflüchte vorbereitet, als sie mit einem Blick, der mich ganz überraschte, zur Antwort gab: Ihre Dame befiehlt mir, was ich mir morgen erbitten wollte.

Lady (sehr unruhig). Laß mich, Sophie. Beklage mich. Ich muß erröthen, wenn sie nur das gewöhnliche Weib ist, und wenn sie mehr ist, verzagen.

Sophie. Aber, Milady das ist die Laune nicht, eine Nebenbuhlerin zu empfangen. Erinnern Sie sich, wer Sie sind. Rufen Sie Ihre Geburt, Ihren Rang, Ihre Macht zu Hilfe. Ein stolzeres Herz muß die stolze Pracht Ihres Anblicks erheben.

Lady (zerstreut). Was schwatzt die Närrin da?

Sophie (boshaft). Oder ist es vielleicht Zufall, daß eben heute die kostbarsten Brillanten an Ihnen blitzen? Zufall, daß eben heute der reichste Stoff Sie bekleiden muß daß Ihre Antichambre von Heiducken und Pagen wimmelt und das Bürgermädchen im fürstlichen Saal Ihres Palastes erwartet wird?

Lady (auf und ab voll Erbitterung). Verwünscht! Unerträglich! Daß Weiber für Weiberschwächen solche Luchsaugen haben! Aber wie tief, wie tief muß ich schon gesunken sein, daß eine solche Creatur mich ergründet!

Ein Kammerdiener (tritt auf). Mamsell
Millerin

Lady (zu Sophien). Hinweg, du! Entferne
dich! (Drohend, da diese noch zaudert.)
Hinweg! Ich befehl' es! (Sophie geht ab,
Lady macht einen Gang durch den Saal.)
Gut! Recht gut, daß ich in Wallung kam!
Ich bin, wie ich wünschte! (Zum
Kammerdiener.) Die Mamsell mag
hereintreten. (Kammerdiener geht. Sie wirft
sich in den Sopha und nimmt eine
vornehm-nachlässige Lage an.)

Siebente Scene.

Luise Millerin tritt schüchtern herein und bleibt in einer großen Entfernung von der Lady stehen; Lady hat ihr den Rücken zugewandt und betracht sie eine Zeit lang aufmerksam in dem gegenüber stehenden Spiegel.

(Nach einer Pause.)

Luise. Gnädige Frau, ich erwarte Ihre
Befehle.

Lady (dreht sich nach Luisen um und nickt nur eben mit dem Kopfe, fremd und zurückgezogen). Aha! Ist Sie hier? Ohne Zweifel die Mamsell eine gewisse wie nennt man Sie doch?

Luise (etwas empfindlich). Miller nennt sich mein Vater, und Ihro Gnaden *schickten* nach seiner Tochter.

Lady. Recht! Recht! ich entsinne mich die arme Geigerstochter, wovon neulich die Rede war. (Nach einer Pause vor sich.) Seht interessant, und doch keine Schönheit (Laut zu Luisen.) Treten Sie näher, mein Kind. (Wieder vor sich.) Augen, die sich im Weinen übten Wie lieb' ich sie, diese Augen! (Wiederum laut.) Nur näher Nur ganz nah Gutes Kind, ich glaube, du *fürchtest* mich?

Luise (groß, mit entschiedenem Ton). Nein, Milady. Ich verachte das Urtheil der Menge.

Lady (vor sich). Sieh doch! und diesen Trotzkopf hat sie von *ihm*. (Laut.) Man hat Sie mir empfohlen, Mamsell. Sie soll was gelernt haben und sonst auch zu leben wissen Nun ja. Ich will's glauben auch nähm' ich die ganze Welt nicht, einen so warmen Fürsprecher Lügen zu strafen.

Luise. Doch kenn' ich Niemand, Milady, der sich Mühe gäbe, mir eine Patronin zu suchen.

Lady (geschraubt). Mühe um die Clientin oder Patronin?

Luise. Das ist mir zu hoch, gnädige Frau.

Lady. Mehr Schelmerei, als diese offene Bildung vermuten lässt! Luise nennt sie sich? Und wie jung, wenn man fragen darf?

Luise. Sechzehn gewesen.

Lady (steht rasch auf). Nun ist's heraus! Sechzehn Jahre! Der erste Puls dieser Leidenschaft! Auf dem unberührten Clavier

der erste einweihende Silberton Nichts ist
verführender Setz dich, ich bin dir gut,
liebes Mädchen Und auch er liebt zum
ersten Mal Was Wunder, wenn sich die
Strahlen *eines* Morgenroths finden? (Sehr
freundlich und ihre Hand ergreifend.) Es
bleibt dabei, ich will dein Glück machen,
Liebe Nichts, nichts als die süße, frühe
verfliegende Träumerei. (Luisen auf die
Wange klopfend.) Meine Sophie heirathet.
Du sollst ihre Stelle haben Sechzehn Jahr!
Es kann nicht von Dauer sein.

Luise (küßt ihr ehrerbietig die Hand). Ich
danke für diese Gnade, Milady, *als wenn*
ich sie annehmen dürfte.

Lady (in Entrüstung zurückfallend). Man
sehe die große Dame! Sonst wissen sich
Jungfern *Ihrer* Herkunft noch glücklich,
wenn sie Herrschaften finden Wo will denn
Sie hinaus, meine Kostbare? Sind diese
Finger zur Arbeit zu niedlich? Ist es Ihr
Bischen Gesicht, worauf Sie so trotzig thut?

Luise. Mein Gesicht, gnädige Frau, gehört
mir so wenig, als meine Herkunft.

Lady. Oder glaubt Sie vielleicht, das werde
nimmer ein Ende nehmen? Armes
Geschöpf, wer dir das in den Kopf setzte
mag er sein, wer er will er hat euch Beide
zum Besten gehabt. Diese Wangen sind
nicht im Feuer vergoldet. Was dir dein
Spiegel für massiv und ewig verkauft, ist
nur ein dünner, angeflogener Goldschaum,
der deinem Anbeter über kurz oder lang in
der Hand bleiben muß Was werden wir
dann machen?

Luise. Den Anbeter bedauern, Milady, der
einen *Demand* kaufte, weil er in *Gold* schien
gefaßt zu sein.

Lady (ohne darauf achten zu wollen). Ein
Mädchen von Ihren Jahren hat immer
zween Spiegel zugleich, den wahren und
ihren Bewunderer die gefällige
Geschmeidigkeit des letztern macht die
rauhe Offenherzigkeit des erstern wieder
gut. Der eine rügt eine häßliche

Blatternarbe. Weit gefehlt, sagt der andere,
es ist ein Grübchen der Grazien. Ihr guten
Kinder glaubt *jenem* nur, was euch *dieser*
gesagt hat, hüpf't von einem zum andern,
bis ihr zuletzt die Aussagen beider
verwechselt Warum begaffen Sie mich so?

Luise. Verzeihen Sie, gnädige Frau Ich war
so eben im Begriff, diesen prächtig
blitzenden Rubin zu beweinen, der es nicht
wissen muß, daß seine Besitzerin so scharf
wider Eitelkeit eifert.

Lady (erröthend). Keinen Seitensprung,
Lose! Wenn es nicht die Promessen Ihrer
Gestalt sind, was in der Welt könnte Sie
abhalten, einen Stand zu erwählen, der der
einige ist, wo Sie Manieren und Welt
lernen kann, der einzige ist, wo Sie sich
Ihrer bürgerlichen Vorurtheile entledigen
kann?

Luise. Auch meiner bürgerlichen Unschuld,
Milady?

Lady. Läppischer Einwurf! Der ausgelassenste Bube ist zu verzagt, uns etwas Beschimpfendes zuzumuthen, wenn wir ihm nicht selbst ermunternd entgegen gehn. Zeige Sie, wer Sie ist. Gebe Sie sich Ehre und Würde, und ich sage Ihrer Jugend für alle Versuchung gut.

Luise. Erlauben Sie, gnädige Frau, daß ich mich unterstehe, daran zu zweifeln. Die Paläste gewisser Damen sind oft die Freistätten der frechsten Ergötzlichkeit. Wer sollte der Tochter des armen Geigers den Heldenmuth zutrauen, den Heldenmuth, mitten in die Pest sich zu werfen und doch dabei vor der Vergiftung zu schaudern? Wer sollte sich träumen lassen, daß Lady Milford ihrem Gewissen einen ewigen Skorpion halte, daß sie Geldsummen aufwende, um den Vortheil zu haben, jeden Augenblick schamroth zu werden? Ich bin offenherzig, gnädige Frau Würde Sie mein Anblick ergötzen, wenn Sie einem Vergnügen entgegen gingen? Würden Sie ihn ertragen, wenn Sie zurückkämen? Obesser, besser, Sie lassen Himmelsstriche

uns trennen Sie lassen Meere zwischen uns
fließen! Sehen Sie sich wohl für, Milady
Stunden der Nüchternheit, Augenblicke der
Erschöpfung könnten sich melden
Schlangen der Reue könnten Ihren Busen
anfallen, und *nun* welche Folter für Sie, im
Gesicht Ihres Dienstmädchens die *heitre
Ruhe* zu lesen, womit die Unschuld ein
reines Herz zu belohnen pflegt. (Sie tritt
einen Schritt zurück.) Noch einmal,
gnädige Frau. Ich bitte sehr um Vergebung.

Lady (in großer innrer Bewegung
herumgehend). Unerträglich, daß sie *mir*
das sagt! Unerträglicher, daß sie Recht hat!
(Zu Luisen tretend und ihr starr in die
Augen sehend.) Mädchen, du wirst mich
nicht überlisten. So warm sprechen
Meinungen nicht. Hinter diesen Maximen
lauert ein feurigeres Interessen, das dir
meine Dienste besonders abscheulich malt
das dein Gespräch so erhitze das ich
(drohend) entdecken muß.

Luise (gelassen und edel). Und *wenn* Sie es
nun entdeckten? Und wenn Ihr

verächtlicher Fersenstoß den beleidigten
Wurm aufweckte, dem sein Schöpfer gegen
Mißhandlung noch einen Stachel gab? Ich
fürchte Ihre Rache nicht, Lady Die arme
Sünderin auf dem berüchtigten Henkerstuhl
lacht zum Weltuntergang. Mein Elend ist so
hoch gestiegen, daß selbst Aufrichtigkeit es
nicht mehr vergrößern kann. (Nach einer
Pause sehr ernsthaft.) Sie wollen mich aus
dem Staub meiner Herkunft reißen. Ich will
sie nicht zergliedern, diese verdächtige
Gnade. Ich will nur fragen, was Milady
bewegen konnte, mich für die Thörin zu
halten, die über ihre Herkunft erröthet? Was
sie berechtigen konnte, sich zur Schöpferin
meines Glücks aufzuwerfen, ehe sie noch
wußte, ob ich mein Glück auch von *ihren*
Händen empfangen wollte? Ich hatte
meinen ewigen Anspruch auf die Freuden
der Welt zerrissen. Ich hatte dem Glück
seine Übereilung vergeben Warum mahnen
Sie mich aufs Neu an dieselbe? Wenn selbst
die Gottheit dem Blick der Erschaffenen
ihre Strahlen verbirgt, daß nicht ihr oberster
Seraph vor seiner Verfinsterung
zurückschaure warum wollen Menschen so

grausam-barmherzig sein? Wie kommt es, Milady, daß Ihr gepriesenes Glück das *Elend* so gern um Neid und Bewunderung anbettelt? Hat Ihre Wonne die Verzweiflung so nöthig zur Folie? Olieber! so gönnen Sie mir doch eine Blindheit, die mich allein noch mit meinem barbarischen Loos versöhnt Fühlt sich doch das Insekt in einem Tropfen Wassers so selig, als wär' es ein Himmelreich, so froh und so selig, bis man ihm von einem Weltmeer erzählt, worin Flotten und Wallfische spielen! Aber *glücklich* wollen Sie mich ja wissen? (Nach einer Pause plötzlich zur Lady hintretend und mit Überraschung fragend:) Sind *Sie* glücklich, Milady? (Diese verläßt sie schnell und betroffen, Luise folgt ihr und hält ihr die Hand vor den Busen.) Hat dieses Herz auch die lachende Gestalt Ihres Standes? Und wenn wir jetzt Brust gegen Brust und Schicksal gegen Schicksal auswechseln sollten und wenn ich in kindlicher Unschuld und wenn ich auf Ihr Gewissen und wenn ich als meine Mutter Sie frage würden Sie mir wohl zu dem Tausche rathen?

Lady (heftig bewegt in den Sopha sich werfend). Unerhört! Unbegreiflich! Nein, Mädchen! Nein! Diese Größe hast du nicht auf die Welt gebracht, und für einen *Vater* ist sie zu jugendlich. Lüge mir nicht. Ich höre einen *andern* Lehrer

Luise (fein und scharf ihr in die Augen sehend). Es sollte mich doch wundern, Milady, wenn Sie *jetzt* erst auf diesen Lehrer fielen, und doch *vorhin* schon eine Condition für mich wußten.

Lady (springt auf). Es ist nicht auszuhalten! Ja denn! weil ich dir doch nicht entwischen kann. Ich kenn' ihn weiß Alles weiß mehr, als ich wissen mag. (Plötzlich hält sie inne, darauf mit einer Heftigkeit, die nach und nach bis beinahe zum Toben steigt.) Aber wag' es, Unglückliche wag' es, ihn jetzt noch zu lieben oder von ihm geliebt zu werden Was sage ich? Wag' es, an ihn zu denken oder einer von *seinen* Gedanken zu sein Ich bin *mächtig*, Unglückliche *fürchterlich* so wahr Gott lebt! Du bist verloren!

Luise (standhaft). Ohne Rettung, Milady, sobald Sie ihn zwingen, daß er Sie *lieben* muß.

Lady. Ich verstehe dich aber er *soll* mich nicht lieben. Ich will über diese schimpflische Leidenschaft siegen, mein Herz unterdrücken und das deinige zermalmen Felsen und Abgründe will ich zwischen euch werfen; eine Furie will ich mitten durch euren Himmel gehen; mein Name soll eure Küsse, wie ein Gespenst Verbrecher, auseinander scheuchen; deine junge blühende Gestalt unter seiner Umarmung welk, wie eine Mumie, zusammenfallen Ich kann nicht mit ihm glücklich werden aber *du* sollst es auch nicht werden Wisse das, Elende! Seligkeit zerstören ist auch Seligkeit.

Luise. Eine Seligkeit, um die man Sie schon gebracht hat, Milady. Lästern Sie Ihr eigenes Herz nicht. Sie sind nicht fähig, Das auszuüben, was Sie so drohend auf mich herabschwören. Sie sind nicht fähig, ein Geschöpf zu quälen, das Ihnen nichts zu

Leide gethan, als daß es empfunden hat wie
Sie Aber ich liebe Sie um dieser Wallung
willen, Milady.

Lady (die sich jetzt gefaßt hat). Wo bin ich?
Wo war ich? Was hab' ich merken lassen?
Wen hab' ich's merken lassen? OLuise, edle,
große, göttliche Seele! Vergib's einer
Rasenden Ich will dir kein Haar kränken,
mein Kind. Wünsche! Fordre! Ich will dich
auf den Händen tragen, deine Freundin,
deine Schwester will ich sein Du bist arm
Sieh! (Einige Brillanten herunternehmend.)
Ich will diesen Schmuck verkaufen meine
Garderobe, Pferd und Wagen verkaufen
Dein sei Alles, aber entsag' ihm!

Luise (tritt zurück voll Befremdung).
Spottet sie einer Verzweifelnden, oder sollte
sie an der barbarischen That im Ernst
keinen Antheil gehabt haben? Ha! So könnt'
ich mir ja noch den Schein einer Helden
geben und meine Ohnmacht zu einem
Verdienst aufputzen. (Sie steht eine Weile
gedankenvoll, dann tritt sie näher zur Lady,
faßt ihre Hand und sieht sie starr und

bedeutend an.) Nehmen Sie ihn denn hin, Milady! *Freiwillig* tret' ich Ihnen ab den Mann, den man mit Haken der Hölle von meinem blutenden Herzen riß. Vielleicht wissen Sie es selbst nicht, Milady, aber *Sie* haben den Himmel zweier Liebenden geschleift, von einander gezerrt zwei Herzen, die *Gott* aneinander band; zerschmettert ein Geschöpf, das ihm *nahe* ging wie Sie, das er zur Freude schuf wie Sie, das ihn gepiresen hat wie Sie, und ihn nun nimmermehr preisen wird Lady! ins Ohr des Allwissenden schreit auch der letzte Krampf des zertretenen Wurms Es wird ihm nicht gleichgültig sein, wenn man Seelen in seinen Händen mordet! Jetzt ist er *Ihnen!* Jetzt, Milady, nehmen Sie ihn hin! Rennen Sie in seine Arme! Reißen Sie ihn zum Altar Nur vergessen Sie nicht, daß zwischen Ihren Brautkuß das *Gespenst* einer *Selbstmörderin* stürzen wird Gott wird barmherzig sein Ich kann mir nicht anders helfen! (Sie stürzt hinaus.)

Achte Scene.

Lady allein, steht erschüttert und außer sich, den starren Blick nach der Thüre gerichtet, durch welche die Millerin weggeeilt; endlich erwacht sie aus ihrer Betäubung.

Wie war das? Wie geschah mir? Was sprach die Unglückliche? Noch, oHimmel! noch zerreißen sie meine Ohren, die fürchterlichen, mich verdammenden Worte: *nehmen Sie ihn hin!* Wen, Unglückselige? das Geschenk deines Sterberöchelns das schauervolle Vermächtniß deiner Verzweiflung? Gott! Gott! Bin ich *so* tief gesunken so plötzlich von allen Thronen meines Stolzes herabgestürzt, daß ich heißhungrig erwarte, was einer Bettlerin Großmuth aus ihrem letzten Todeskampfe mir zuwerfen wird? *Nehmen Sie ihn hin!* und das spricht sie mit einem Tone, begleitet sie mit einem Blick Ha! Emilie! bist du *darum* über die Grenzen deines Geschlechts weggeschritten? Mußtest du *darum* um den prächtigen Namen des großen britischen *Weibes* buhlen, daß das prahlende Gebäude deiner *Ehre* neben der

höheren Tugend einer verwahrlosten
Bürgerdirne versinken soll? Nein, stolze
Unglückliche! nein! *Beschämen* läßt sich
Emilie Milford doch *beschimpfen* nie! Auch
ich habe Kraft, zu entsagen.

(Mit majestätischen Schritten auf und
nieder.)

Verkrieche dich jetzt, weiches, leidendes
Weib! – Fahret hin, süße, goldene Bilder
der Liebe Großmuth allein sei jetzt meine
Führerin! Dieses liebende Paar ist verloren,
oder Milford muß ihren Anspruch vertilgen
und im Herzen des Fürsten erlöschen!

(Nach einer Pause, lebhaft.) Es ist
geschehen! Gehoben das furchtbare
Hinderniß zerbrochen alle Bande zwischen
mir und dem Herzog, gerissen aus meinem
Busen diese wüthende Liebe! In deine
Arme werf' ich mich, Tugend! Nimm sie
auf, deine reuige Tochter Emilie! Ha! wie
mir so wohl ist! Wie ich auf einmal so
leicht, so gehoben mich fühle! Groß, wie
eine fallende Sonne, will ich heut vom
Gipfel meiner Hoheit heruntersinken,

meine Herrlichkeit sterbe mit meiner Liebe,
und nichts als mein *Herz* begleite mich in
diese stolze Verweisung. (Entschlossen zum
Schreibpult gehend.) Jetzt gleich muß es
geschehen jetzt auf der Stelle, ehe die Reize
des lieben Jünglings den blutigen Kampf
meines Herzens erneuern. (Sie setzt sich
nieder und fängt an zu schreiben.)

Neunte Scene.

Lady. Ein Kammerdiener. Sophie, hernach
der Hofmarschall, zuletzt Bedienter.

Kammerdiener. Hofmarschall von Kalb
stehen im Vorzimmer mit einem Auftrag
vom Herzog.

Lady (in der Hitze des Schreibens.)
Auftaumeln wird sie, die fürstliche
Drahtpuppe! Freilich! Der Einfall ist auch
drollig genug, so eine durchlauchtigte
Hirnschale auseinander zu treiben! Seine
Hofschränzen werden wirbeln Das ganze
Land wird in Gährung kommen.

Kammerdiener und Sophie. Der Hofmarschall, Milady

Lady (dreht sich um). Wer? Was? Desto besser! Diese Sorte von Geschöpfen ist zum Sacktragen auf der Welt. Er soll mir willkommen sein.

Kammerdiener (geht ab).

Sophie (ängstlich näher kommend). Wenn ich nicht fürchten müßte, Milady, es wäre Vermessenheit (Lady schreibt hitzig fort.) Die Millerin stürzte außer sich durch den Vorsaal Sie glühen Sie sprechen mit sich selbst. (Lady schreibt immer fort.) Ich erschrecke Was muß geschehen sein?

Hofmarschall (tritt herein, macht dem Rücken der Lady tausend Verbeugungen; da sie ihn nicht bemerkt, kommt er näher, stellt sich hinter ihren Sessel, sucht den Zipfel ihres Kleides wegzukriegen und drückt einen Kuß darauf, mit furchtsamem Lispeln). *Serenissimus*

Lady (indem sie Sand streut und das Geschriebene durchfliegt). Er wird mir schwarzen Undank zur Last legen Ich war eine verlassene. Er hat mich aus dem Elend gezogen Aus dem Elend? Abscheulicher Tausch! Zerreiffe deine Rechnung, Verführer! Meine ewige *Schamröthe* bezahlt sie mit Wucher.

Hofmarschall (nachdem er die Lady vergeblich von allen Seiten umgangen hat). Milady scheinen etwas distract zu sein Ich werde mir wohl selbst die Kühnheit erlauben müssen. (Sehr laut.) Serenissimus schicken mich, Milady zu fragen, ob diesen Abend Vauxhall sein werde oder deutsche Komödie?

Lady (lachend aufstehend). Eines von beiden, mein Engel Unterdessen bringen Sie Ihrem Herzog diese Karte zum Dessert! (Gegen Sophie.). Du, Sophie, befiehlst, daß man anspannen soll, und rufst meine ganze Garderobe in diesem Saal zusammen

Sophie (geht ab voll Bestürzung).
OHimmel! Was ahnet mir? Was wird das
noch werden?

Hofmarschall. Sie sind echauffiert, meine
Gnädige?

Lady. Um so weniger wird hier gelogen
sein Hurrah, Herr Hofmarschall! Es wird
eine Stelle vacant. Gut Wetter für Kuppler!
(Das der Marschall einen zweifelhaften
Blick auf den Zettel wirft.) Lesen Sie, lesen
Sie!- Es ist mein Wille, daß der Inhalt nicht
unter vier Augen bleibe.

Hofmarschall (liest, unterdessen sammeln
sich die Bedienten der Lady im
Hintergrund):

»Gnädigster Herr!

Ein Vertrag, den *Sie* so leichtsinnig
brachen, kann *mich* nicht mehr binden. Die
Glückseligkeit Ihres Landes war die
Bedingung meiner Liebe. Drei Jahre währte
der Betrug. Die Binde fällt mir von den

Augen. Ich verabscheue
Gunstbezeugungen, die von den Thränen
der Unterthanen triefen. Schenken Sie die
Liebe, die *ich* Ihnen nicht mehr erwiedern
kann, Ihrem weinenden Lande und lernen
von einer *brittischen Fürstin* Erbarmen
gegen Ihr *deutsches* Volk. In einer Stunde
bin ich über der Grenze.

Johanna Norfolk.«

Alle Bedienten (murmeln bestürzt
durcheinander). Über der Grenze?

Hofmarschall (legt die Karte erschrocken
auf den Tisch). Behüte der Himmel, meine
Beste und Gnädige! Den Überbringer
müßte der Hals eben so jücken, als der
Schreiberin.

Lady. Das ist deine Sorge, du Goldmann
Leider weiß ich es, daß du und deines
Gleichen am Nachbeten Dessen, was Andre
gethan haben, erwürgen! *Mein* Rath wäre,
man backt den Zettel in eine

Wildpretpastete, so fänden ihn
Serenissimus auf dem Teller

Hofmarschall. *ciel!* Diese Vermessenheit!
So erwägen Sie doch, so bedenken Sie
doch, wie sehr Sie sich in Disgrace setzen,
Lady!

Lady (wendet sich zu der versammelten Dienerschaft und spricht das Folgende mit der innigsten Rührung). Ihr steht bestürzt, guten Leute, erwartet angstvoll, wie sich das Rätsel entwickeln wird? Kommt näher, meine Lieben! Ihr dientet mir redlich und warm, sahet mir öfter in die Augen, als ich die Börse; euer Gehorsam war eure Leidenschaft, euer Stolz meine Gnade! Daß das Andenken eurer Treue zugleich das Gedächtniß meiner Erniedrigung sein muß! Trauriges Schicksal, daß meine schwärzesten Tage eure glücklichen waren! (Mit Thränen in den Augen.) Ich entlasse euch, meine Kinder Lady Milford ist nicht mehr, und Johanna von Norfolk zu arm, ihre Schuld abzutragen Mein Schatzmeister stürze meine Schatulle unter euch Dieser

Palast bleibt dem Herzog Der Ärmste von
euch wird reicher von hinten gehen, als
seine Gebieterin. (Sie reicht ihre Hände hin,
die alle nach einander mit Leidenschaft
küssen.) Ich *verstehe* euch, meine Guten
Lebt wohl! Lebt ewig wohl! (Faßt sich aus
ihrer Beklemmung.) Ich höre den Wagen
vorfahren. (Sie reißt sich los, will hinaus,
der Hofmarschall verrennt ihr den Weg.)
Mann des Erbarmens, stehst du noch immer
da?

Hofmarschall (der diese ganze Zeit über mit
einem Geistesbankrott auf den Zettel sah).
Und dieses Billet soll ich Seiner
Hochfürstlichen Durchlaucht zu
Höchsteigenen Händen geben?

Lady. Mann des Erbarmens! zu
Höchsteigenen Händen, und sollst melden
zu Höchsteigenen Ohren, weil ich nicht
barfuß nach Loretto könne, so werde ich
um den Taglohn arbeiten, mich zu reinigen
von dem Schimpf, ihn beherrscht zu haben.

(Sie eilt ab. Alle Übrigen gehen sehr bewegt auseinander.)

Fünfter Akt.

Abend zwischen Licht im Zimmer beim Musikanten.

Erste Scene.

Luise sitzt stumm und ohne sich zu rühren in dem finstersten Winkel des Zimmers, den Kopf auf den Arm gesunken. Nach einer großen und tiefen Pause kommt Miller mit einer Handlaterne, leuchtet ängstlich im Zimmer herum, ohne Luisen zu bemerken, dann legt er den Hut auf den Tisch und setzt die Laterne nieder.

Miller. Hier ist sie auch nicht. Hier wieder nicht Durch alle Gassen bin ich gezogen, bei allen Bekannten bin ich gewesen, auf allen Thoren hab' ich gefragt mein Kind hat man nirgends gesehen. (Nach einigem Stillschweigen.) Geduld, armer, unglücklicher Vater! Warte ab, bis es Morgen wird. Vielleicht kommt deine

Einige dann ans Ufer geschwommen Gott!
Gott! Wenn ich mein Herz zu abgöttisch an
diese Tochter hing? *Die Strafe* ist hart.
Himmlischer Vater, hart! Ich will nicht
murren, himmlischer Vater, aber die Strafe
ist hart! (Er wirft sich gramvoll in einen
Stuhl.)

Luise (spricht aus dem Winkel). Du thust
recht, armer alter Mann! Lerne bei Zeit
noch verlieren.

Miller (springt auf). Bist du da, mein Kind?
Bist du? Aber warum denn so einsam und
ohne Licht?

Luise. Ich bin darum doch nicht einsam.
Wenn's so recht schwarz wird um mich
herum, hab' ich meine besten Besuche.

Miller. Gott bewahre dich! Nur der
Gewissenswurm schwärmt mit der Eule.
Sünden und böse Geister scheuen das Licht.

Luise. Auch die *Ewigkeit*, Vater, die mit der
Seele ohne Gehilfen redet.

Miller. Kind! Kind! Was für Reden sind das?

Luise (steht auf und kommt vorwärts). Ich hab' einen harten Kampf gekämpft. Er weiß es, Vater. Gott gab mir Kraft. Der Kampf ist entschieden. Vater, man pflegt unser Geschlecht zart und zerbrechlich zu nennen. Glaub' Er das nicht mehr. Vor einer Spinne schütteln wir uns, aber das schwarze Ungeheuer *Verwesung* drücken wir im Spaß in die Arme. Dieses zur Nachricht, Vater. Seine Luise ist lustig.

Miller. Höre, Tochter! ich wollte du heultest. Du gefielst mir so besser.

Luise. Wie ich ihn überlisten will, Vater! Wie ich den Tyrannen betrügen will! Die Liebe ist schlauer als die Bosheit und kühner das hat er nicht gewußt, der Mann mit dem traurigen Stern O, sie sind pfiffig, so lang sie es nur mit dem Kopf zu thun haben; aber sobald sie mit dem Herzen anbinden, werden die Böswichter dumm Mit einem Eid gedachte er seinen Betrug zu

versiegeln? Eide, Vater, binden wohl die Lebendigen, im Tode schmilzt auch der Sacramente eisernes Band. Ferdinand wird seine Luise kennen Will Er mir dies Billet besorgen, Vater? Will Er so gut sein?

Miller. An wen, meine Tochter?

Luise. Seltsame Frage! Die Unendlichkeit und mein Herz haben mit einander nicht Raum genug für einen einzigen Gedanken an *ihn* Wenn hätt' ich denn wohl an sonst Jemand schreiben sollen?

Miller (unruhig). Höre, Luise! Ich erbrechen den Brief.

Luise. Wie Er will, Vater aber Er wird nicht klug daraus werden. Die Buchstaben liegen wie kalte Leichname da und leben nur dem Auge der Liebe.

Miller (liest). »Du bist verrathen, Ferdinand! Ein Bubenstück ohne Beispiel zerriß den Bund unsrer Herzen, aber ein schrecklicher Schwur hat meine Zunge

gebunden, und dein Vater hat überall seine Horcher gestellt. Doch, wenn du Muth hast, Geliebter, ich weiß einen *dritten* Ort, wo kein Eidschwur mehr bindet und wohin ihm kein Horcher geht.« (Miller hält inne und sieht ihr ernsthaft ins Gesicht.)

Luise. Warum sieht Er mich so an? Les' Er doch ganz aus, Vater.

Miller. »Aber Muth genug mußt du haben, eine finstre Straße zu wandeln, wo dir nichts leuchtet, als deine Luise und Gott Ganz zur *Liebe* mußt du kommen, daheim lassen all deine Hoffnungen und all deine brausenden Wünsche; nichts kannst du brauchen, als dein Herz. Willst du so brich auf, wenn die Glocke den zwölften Streich thut auf dem Carmeliterthurm. Bangt dir so durchstreiche das Wort *stark* vor deinem Geschlechte, denn ein Mädchen hat dich zu Schanden gemacht.« (Miller legt das Billet nieder, schaut lange mit einem schmerzlichen, starren Blick vor sich hinaus, endlich kehrt er sich gegen sie und

sagt mit leiser, gebrochener Stimme.) Und dieser dritte Ort, meine Tochter?

Luise. Er kennt ihn nicht? Er kennt ihn wirklich nicht, Vater? Sonderbar! Der Ort ist zum Finden gemalt. Ferdinand wird ihn finden.

Miller. Hum! rede deutlicher.

Luise. Ich weiß so eben kein liebliches Wort dafür Er muß nicht erschrecken, Vater, wenn ich Ihm ein häßliches nenne. Dieser Ort Owarum hat die Liebe nicht Namen erfunden! den schönsten hätte sie diesem gegeben. Der dritte Ort, guter Vater aber Er muß mich ausreden lassen der dritte Ort ist das *Grab*.

Miller (zu seinem Sessel hinwankend).
O mein Gott!

Luise (geht auf ihn zu und hält ihn). Nicht doch, mein Vater! Das sind nur Schauer, die sich um das Wort herum lagern Weg mit diesem, und es liegt ein Brautbett da,

worüber der Morgen seinen goldenen
Teppich breitet und die Frühlinge ihre
bunten Guirlanden streun. Nur ein
heulender Sünder konnte den Tod ein
Gerippe schelten; es ist ein holder,
niedlicher Knabe, blühend, wie sie den
Liebesgott malen, aber so tückisch nicht ein
stiller, dienstbarer Genius, der der
erschöpften Pilgerin Seele den Arm bietet
über den Graben der Zeit, das Feenschloß
der ewigen Herrlichkeit aufschließt,
freundlich nickt und verschwindet.

Miller. Was hast du vor, meine Tochter? Du
willst eigenmächtig Hand an dich legen.

Luise. Nenn' Er es nicht so, mein Vater.
Eine Gesellschaft räumen, wo ich nicht
wohl gelitten bin an einen Ort
vorausspringen, den ich nicht länger missen
kann ist denn das Sünde?

Miller. Selbstmord ist die abscheulichste,
mein Kind die einzige, die man nicht mehr
bereuen kann, weil Tod und Missethat
zusammenfallen.

Luise (bleibt erstarrt stehn). Entsetzlich!
Aber so rasch wird es doch nicht gehn. Ich
will in den Fluß springen, Vater, und im
Hinuntersinken Gott den Allmächtigen um
Erbarmen bitten.

Miller. Das heißtt, du willst den Diebstahl
bereuen, sobald du das Gestohlene in
Sicherheit weißt Tochter! Tochter! Gib
Acht, daß du Gottes nicht spottest, wenn du
seiner am meisten vonnöthen hast. O! es ist
weit, weit mit dir gekommen! Du hast dein
Gebet aufgegeben, und der Barmherzige
zog seine Hand von dir.

Luise. Ist *lieben* denn Frevel, mein Vater!

Miller. Wenn du Gott liebst, wirst du nie bis
zum Frevel lieben Du hast mich tief
gebeugt, meine Einzige! tief, tief, vielleicht
zur Grube gebeugt. Doch, ich will dir dein
Herz nicht *noch* schwerer machen Tochter,
ich sprach vorhin etwas. Ich glaubte allein
zu sein. Du hast mich behorcht; und warum
sollt' ich's noch länger geheim halten? Du
warst mein Abgott. Höre, Luise, wenn du

noch Platz für das Gefühl eines Vaters hast
Du warst mein Alles. Jetzt verthust du
nichts mehr von deinem Eigenthum. Auch
ich hab' Alles zu verlieren. Du siehst, mein
Haar fängt an grau zu werden. Die Zeit
meldet sich allgemach bei mir, wo uns
Vätern die Kapitale zu statten kommen, die
wir im Herzen unsrer Kinder anlegten Wirst
du mich darum betrügen, Luise? Wirst du
dich mit dem Hab' und Gut deines Vaters
auf und davon machen?

Luise (küßt seine Hand mit der heftigsten
Rührung). Nein, mein Vater. Ich gehe als
Seine große Schuldnerin aus der Welt und
werde in der Ewigkeit mit Wucher
bezahlen.

Miller. Gib Acht, ob du dich da nicht
verrechnest, mein Kind? (Sehr ernst und
feierlich.) Werden wir uns dort wohl noch
finden? Sieh! wie du blaß wirst! Meine
Luise begreift es von selbst, daß ich sie in
jener Welt nicht mehr wohl einholen kann,
weil ich nicht so *früh* dahin eile, wie sie.
(Luise stürzt ihm in den Arm, von Schauern

ergriffen Er drückt sie mit Feuer an seine Brust und fährt fort mit beschwörender Stimme.) OTochter! Tochter! gefallene, vielleicht schon verlorene Tochter!
Beherzige das ernsthafte Vaterwort! Ich kann nicht über dich wachen. Ich kann dir die Messer nehmen, du kannst dich mit einer Stricknadel tödten. Vor Gift kann ich dich bewahren, du kannst dich mit einer Schnur Perlen erwürgen. Luise Luise nur *warnen* kann ich dich noch Willst du es darauf ankommen lassen, daß dein treuloses Gaukelbild auf der schrecklichen Brücke zwischen Zeit und Ewigkeit von dir weiche? Willst du dich vor des Allwissenden Thron mit der Lüge wagen: *Deinetwegen*, Schöpfer, bin ich da wenn deine strafbaren Augen ihre sterbliche Puppe suchen? Und wenn dieser zerbrechliche Gott deines Gehirns, jetzt Wurm wie du, zu den Füßen deines Richters sich windet, deine gottlose Zuversicht in diesem schwankenden Augenblick Lügen straft und deine betrogenen Hoffnungen an die ewige Erbarmung verweist, die der Elende für

sich selbst kaum erflehen kann wie dann?
(Nachdrücklicher, lauter.) Wie dann,
Unglückselige? (Er hält sie fester, blickt sie
eine Weile starr und durchdringend an,
dann verläßt er sie schnell.) Jetzt weiß ich
nichts mehr (mit aufgehobener Rechte)
stehe dir, Gott Richter! für diese Seele nicht
mehr. Thu, was du willst. Bring deinem
schlanken Jüngling ein Opfer, daß deine
Teufel jauchzen und deine guten Engel
zurücktreten Zieh hin! Lade alle deine
Sünden auf, lade auch diese, die letzte, die
entsetzlichste auf, und wenn die Last noch
zu leicht ist, so mache mein Fluch das
Gewicht vollkommen Hier ist ein Messer
durchstich dein Herz und (indem er
lautweinend fortstürzen will) das Vaterherz!

Luise (springt auf und eilt ihm nach). Halt!
halt! O mein Vater! daß die Zärtlichkeit
noch barbarischer zwingt, als
Tyrannenwuth! Was soll ich? Ich kann
nicht! Was muß ich thun?

Miller. Wenn die Küsse deines Majors
heißer brennen als die Thränen deines

Vaters stirb!

Luise (nach einem qualvollen Kampf mit einiger Festigkeit). Vater! Hier ist meine Hand! Ich will Gott! Gott! Was thu' ich? was will ich? Vater, ich schwöre wehe mir, wehe! Verbrecherin, wohin ich mich neige! Vater, es sei! Ferdinand Gott sieht herab! So zernicht' ich sein letztes Gedächtniß. (Sie zerreißt ihren Brief.)

Miller (stürzt ihr freudetrunkener an den Hals). Das ist meine Tochter! Blick' auf! um einen Liebhaber bist du leichter, dafür hast du einen glücklichen Vater gemacht. (Unter Lachen und Weinen sie umarmend.) Kind! Kind! das ich den Tag meines Lebens nicht werth war! Gott weiß, wie ich schlechter Mann zu diesem Engel gekommen bin! Mein Luise, mein Himmelreich! OGott! ich versteh ja wenig vom Lieben, aber daß es eine Qual sein muß, aufzuhören so was begreif ich noch.

Luise. Doch hinweg aus dieser Gegend, mein Vater Weg von der Stadt, wo meine

Gespielinnen meiner spotten und mein
guter Name dahin ist auf immerdar Weg,
weg, weit weg von dem Ort, wo mich so
viele Spuren der verlorenen Seligkeit
anreden. Weg, wenn es möglich ist

Miller. Wohin du nur willst, meine Tochter.
Das Brod unsers Herrgotts wächst überall,
und Ohren wird er auch meiner Geige
bescheren. Ja! laß auch Alles dahingehn Ich
setze die Geschichte deines Grams auf die
Laute, singe dann ein Lied von der Tochter,
die, ihren Vater zu ehren, ihr Herz zerriß
wir betteln mit der Ballade von Thüre zu
Thüre, und das Almosen wird köstlich
schmecken von den Händen der Weinenden

Zweite Scene.

Ferdinand zu den Vorigen.

Luise (wird ihn zuerst gewahr und wirft
sich Millern laut schreiend um den Hals).
Gott! Da ist er! Ich bin verloren.

Miller. Wo? Wer?

Luise (zeigt mit abgewandtem Gesicht auf den Major und drückt sich fester an ihren Vater). Er! er selbst Seh' Er nur um sich, Vater Mich zu ermorden, ist er da.

Miller (erblickt ihn, fährt zurück) Was? Sie hier, Baron?

Ferdinand (kommt langsam näher, bleibt Luisen gegenüber stehen und lässt den starren forschenden Blick auf ihr ruhen, nach einer Pause). Überraschtes Gewissen, habe Dank! Dein Bekenntniß ist schrecklich, aber schnell und gewiß, und erspart mir die Folterung. Guten Abend, Miller.

Miller. Aber um Gottes willen! Was wollen Sie, Baron? Was führt Sie her? Was soll dieser Überfall?

Ferdinand. Ich weiß eine Zeit, wo man den Tag in seine Secunden zerstückte, wo Sehnsucht nach mir sich an die Gewichte der zögernden Wanduhr hing und auf den Aderschlag lauerte, unter dem ich

erscheinen sollte Wie kommt's, daß ich jetzt überrasche?

Miller. Gehen Sie, gehen Sie, Baron Wenn noch ein Funke von Menschlichkeit in Ihrem Herzen zurückblieb wenn Sie Die nicht erwürgen wollen, die Sie zu lieben vorgeben, fliehen Sie, bleiben Sie keinen Augenblick länger. Der Segen war fort aus meiner Hütte, sobald *Sie* einen Fuß darein setzten. *Sie* haben das Elend unter mein Dach gerufen, wo sonst nur die Freude zu Hause war. Sind Sie *noch* nicht zufrieden? Wollen Sie auch in der Wunde noch *wühlen*, die Ihre unglückliche Bekanntschaft mit meinem einzigen Kinde schlug?

Ferdinand. Wunderlicher Vater, jetzt komm' ich ja, deiner Tochter etwas Erfreuliches zu sagen.

Miller. Neue Hoffnungen etwa zu einer neuen Verzweiflung? Geh, Unglücksbote! Dein Gesicht schimpft deine Waare.

Ferdinand. Endlich ist es erschienen, das Ziel meiner Hoffnungen! Lady Milford, das furchtbarste Hindernis unsrer Liebe, floh diesen Augenblick aus dem Lande. Mein Vater billigt meine Wahl. Das Schicksal lässt nach, uns zu verfolgen. Unsere glücklichen Sterne gehen auf Ich bin jetzt da, mein gegebenes Wort einzulösen und meine Braut zum Altar abzuholen.

Miller. Hörst du ihn, meine Tochter? Hörst du ihn sein Gespötte mit deinen getäuschten Hoffnungen treiben? Owahrlich, Baron! es steht dem Verführer so schön, an seinem Verbrechen seinen Witz noch zu kitzeln.

Ferdinand. Du glaubst, ich scherze. Bei meiner Ehre nicht! Meine Aussage ist *wahr*, wie die Liebe meiner Luise, und heilig will ich sie halten, wie *sie* ihre Eide Ich kenne nichts Heiligeres Noch zweifelst du? noch kein freudiges Erröthen auf den Wangen meiner schönen Gemahlin? Sonderbar! die Lüge muß hier gangbare Münze sein, wenn die Wahrheit so wenig Glauben findet. Ihr mißtraut meinen Worten? So glaubt diesem

schriftlichen Zeugniß. (Er wirft Luisen den Brief an den Marschall zu.)

Luise (schlägt ihn auseinander und sinkt leichenblaß nieder).

Miller (ohne das zu bemerken, zum Major). Was soll das bedeuten, Baron? Ich verstehe Sie nicht.

Ferdinand (führt ihn zu Luisen hin). Desto besser hat mich *Diese* verstanden.

Miller (fällt an ihr nieder). OGott! meine Tochter!

Ferdinand. Bleich wie der Tod! Jetzt erst gefällt sie mir, deine Tochter! So schön war sie nie, die fromme, rechtschaffene Tochter Mit diesem Leichengesicht Der Odem des Weltgerichts, der den Firniß von jeder Lüge streift, hat jetzt die Schminke verblasen, womit die Tausendkünstlerin auch die Engel des Lichts hintergangen hat Es ist ihr schönstes Gesicht! Es ist ihr *erstes wahres*

Gesicht! Laß mich es küssen. (Er will auf sie zugehen.)

Miller. Zurück! Weg! Greife nicht an das Vaterherz, Knabe! Vor deinen Liebkosungen konnt' ich sie nicht bewahren, aber ich kann es vor deinen Mißhandlungen.

Ferdinand. Was willst du, Graukopf? Mit dir hab' ich nichts zu schaffen. Menge dich ja nicht in ein Spiel, das so offenbar verloren ist oder bist du auch vielleicht klüger, als ich dir zugetraut habe? Hast du die Weisheit deiner sechzig Jahre zu den Buhlschaften deiner Tochter geborgt und dies ehrwürdige Haar mit dem Gewerb eines Kupplers geschändet? O! wenn das *nicht* ist, unglücklicher alter Mann, lege dich nieder und stirb Noch ist es Zeit. Noch kannst du in dem süßen Taumel entschlafen: ich war ein glücklicher Vater! Einen Augenblick später, und du schleuderst die giftige Natter ihrer höllischen Heimath zu, verfluchst das Geschenk und den Geber und fährst mit der

Gotteslästerung in die Grube. (Zu Luisen.)
Sprich, Unglückselige! Schriebst du diesen
Brief?

Miller (warnend zu Luisen). Um Gottes
Willen, Tochter! Vergiß nicht! Vergiß nicht!

Luise. O dieser Brief, mein Vater

Ferdinand. Daß er in die unrechten Hände
fiel? Gepiresen sei mir der Zufall, er hat
größere Thaten gethan, als die klügelnde
Vernunft, und wird besser bestehn an jenem
Tag, als der Witz aller Weisen Zufall, sage
ich? Odie Vorsehung ist dabei, wenn
Sperlinge fallen, warum nicht, wo ein
Teufel entlarvt werden soll? Antwort will
ich! Schriebst du diesen Brief?

Miller (seitwärts zu ihr mit Beschwörung).
Standhaft! Standhaft, meine Tochter! Nur
noch das einzige *Ja*, und Alles ist
überwunden.

Ferdinand. Lustig! lustig! Auch der Vater
betrogen! Alles betrogen. Nun sieh, wie sie

dasteht, die Schändliche, und selbst ihre
Zunge nun ihrer letzten Lüge den
Gehorsam aufkündigt! Schwöre bei Gott,
bei dem fürchterlich wahren! Schriebst du
diesen Brief?

Luise (nach einem qualvollen Kampf,
worin sie durch Blicke mit ihrem Vater
gesprochen hat, fest und entscheidend). Ich
schrieb ihn.

Ferdinand (bleibe erschrocken stehen).
Luise! Nein! So wahr meine Seele lebt! du
lügst Auch die Unschuld bekennt sich auf
der Folterbank zu Freveln, die sie nie
beging Ich fragte zu heftig Nicht wahr,
Luise Du bekanntest nur, weil ich zu heftig
fragte?

Luise. Ich bekannte, was wahr ist.

Ferdinand. Nein, sag' ich! nein! nein! Du
schriebst nicht. Es ist deine Hand gar nicht
Und wäre sie's, warum sollten
Handschriften schwerer nachzumachen
sein, als Herzen zu verderben? Rede mir

wahr, Luise Oder nein, nein, thu' es nicht,
du könntest Ja sagen, und ich wär' verloren
Eine Lüge, Luise ein Lüge! Owenn du jetzt
eine wüßtest, mir hinwärfest mit der
offenen Engelmiene, nur mein Ohr, nur
mein Aug überredetest, dieses Herz auch
noch so abscheulich täuschtest OLuise!
Alle Wahrheit möchte dann mit *diesem*
Hauch aus der Schöpfung wandern und die
gute Sache ihren starren Hals von nun an zu
einem höfischen Bückling beugen! (Mit
scheuem bebendem Ton.) Schriebst du
diesen Brief?

Luise. Bei Gott! bei dem fürchterlich
wahren! Ja!

Ferdinand (nach einer Pause, im Ausdruck
des tiefsten Schmerzes). Weib! Weib! Das
Gesicht, mit dem du jetzt vor mir stehst!
Theile mit diesem Gesicht Paradiese aus,
du wirst selbst im Reich der Verdammniß
keinen Käufer finden Wußtest du, was du
mir warst, Luise? Unmöglich! Nein! Du
wußtest nicht, daß du mir *Alles* warst!
Alles! Es ist ein armes verächtliches Wort,

aber die Ewigkeit hat Mühe, es zu
umwandern; Weltsysteme vollenden ihre
Bahnen darin Alles! und so frevelhaft damit
zu spielen O, es ist schrecklich!

Luise. Sie haben mein Geständniß, Herr
von Walter. Ich habe mich selbst verdammt.
Gehen Sie nun! Verlassen Sie ein Haus, wo
Sie so unglücklich waren.

Ferdinand. Gut! gut! Ich bin ja ruhig ruhig,
sagt man ja, ist auch der schaudernde Strich
Landes, worüber die Pest ging ich bin's.
(Nach einigem Nachdenken.) Noch eine
Bitte, Luise die letzte! Mein Kopf brennt so
fieberisch. Ich brauch Kühlung Willst du
mir ein Glas Limonade zurecht machen?
(Luise geht ab.)

Dritte Scene.

Ferdinand und Miller.
(Beide gehen, ohne ein Wort zu reden,
einige Pausen lang auf den
entgegengesetzten Seiten des Zimmers auf
und ab).

Miller (bleibt endlich stehen und betrachtet den Major mit trauriger Miene). Lieber Baron, kann es Ihren Gram vielleicht mindern, wenn ich Ihnen gestehe, daß ich Sie herzlich bedaure!

Ferdinand. Laß Er es gut sein, Miller. (Wieder einige Schritte.) Miller, ich weiß nur kaum noch, wie ich in Sein Haus kam
Was war die Veranlassung?

Miller. Wie, Herr Major? Sie wollten ja Lection auf der Flöte bei mir nehmen? Das wissen Sie nicht mehr?

Ferdinand (rasch). Ich sah Seine Tochter! (Wiederum einige Pausen.) Er hat nicht Wort gehalten, Freund. Wir accordierten *Ruhe* für meine einsamen Stunden. Er betrog mich und verkaufte mir Skorpione. (Da er Millers Bewegung sieht.) Nein, erschrick nur nicht, alter Mann. (Gerührt an seinem Hals.) Du bist nicht schuldig.

Miller (die Augen wischend). Das weiß der allwissende Gott!

Ferdinand (aufs neue hin und her, in düstres Grübeln versunken). Seltsam, ounbegreiflich seltsam spielt Gott mit uns. An dünnen unmerkbaren Seilen hängen oft fürchterliche Gewichte Wüßte der Mensch, daß er an *diesem* Apfel den Tod essen sollte Hum! Wüßte er das? (Heftiger auf und nieder, dann Millers Hand mit starker Bewegung fassend.) Mann! Ich bezahle dir dein Bischen Flöte zu theuer und du gewinnst nicht einmal auch du verlierst verlierst vielleicht Alles. (Gepreßt von ihm weggehend.) Unglückseliges Flötenspiel, das mir nie hätte einfallen sollen!

Miller (sucht seine Rührung zu verbergen). Die Limonade bleibt auch gar zu lang außen. Ich denke, ich sehe nach, wenn Sie mir's nicht für übel nehmen

Ferdinand. Es eilt nicht, lieber Miller. (Vor sich hinmurmelnd.) Zumal für den Vater nicht Bleib' Er nur Washatt' ich doch fragen wollen? Ja! Ist Luise Seine einzige Tochter? Sonst hat Er keine Kinder mehr?

Miller (warm). Habe sonst keins mehr,
Baron wünsch' mir auch keins mehr. Das
Mädel ist just so recht, mein ganzes
Vaterherz einzustecken hab' meine ganze
Baarschaft von Liebe an der Tochter schon
zugesetzt.

Ferdinand (heftig erschüttert). Ha! Seh' Er
doch lieber nach dem Trank, guter Miller.
(Miller ab.)

Vierte Scene.

Ferdinand allein.

Das einzige Kind! – Fühlst du das, Mörder?
Das einzige! Mörder! hörst du, das einzige?
Und der Mann hat auf der großen Welt
Gottes nichts, als sein Instrument und das
einzige Du willst's ihm rauben?

Rauben? – rauben den letzten Nothpfennig
einem Bettler? Die Krücke zerbrochen vor
die Füße werfen dem Lahmen? Wie? Hab'
ich auch Brust für das? Und wenn er nun
heimeilt und nicht erwarten kann, die ganze

Summe seiner Freuden vom Gesicht dieser Tochter herunter zu zählen, und hereintritt und sie da liegt, die Blume welk todt zertreten, muthwillig, die letzte, einzige, unüberschwängliche Hoffnung Ha, und er dasteht vor ihr, und dasteht und ihm die ganze Natur den lebendigen Odem anhält, und sein erstarrter Blick die entvölkerte Unendlichkeit fruchtlos durchwandert, Gott sucht, und Gott nicht mehr finden kann und leerer zurückkommt Gott! Gott! Aber auch *mein* Vater hat diesen einzigen Sohn den einzigen Sohn, doch nicht den einzigen Reichthum (Nach einer Pause.) Doch wie? Was verliert er denn? Das Mädchen, dem die heiligsten Gefühle der Liebe nur Puppen waren, wird es den Vater glücklich machen können? Es wird nicht, es wird nicht! Und ich verdiene noch Dank, daß ich die Natter zertrete, ehe sie auch noch den Vater verwundet.

Fünfte Scene.

Miller, der zurückkommt, und Ferdinand.

Miller. Gleich sollen Sie bedient sein,
Baron! Draußen sitzt das arme Ding und
will sich zu Tod weinen. Sie wird Ihnen mit
der Limonade auch Thränen zu trinken
geben.

Ferdinand. Und wohl, wenn's nur Thränen
wären! Weil wir vorhin von der Musik
sprachen, Miller (Eine Börse ziehend.) Ich
bin noch Sein Schuldner.

Miller. Wie? Was? Gehen Sie mir, Baron!
Wofür halten Sie mich? Das steht ja in
guter Hand, thun Sie mir doch den Schimpf
nicht an, und sind wir ja, will's Gott, nicht
das letzte Mal bei einander.

Ferdinand. Wer kann das wissen? Nehm' Er
nur. Es ist für Leben und Sterben.

Miller (lachend). O deßwegen, Baron! Auf
den Fall, denk' ich, kann man's wagen bei
Ihnen.

Ferdinand. Man wagte wirklich Hat Er nie
gehört, daß Jünglinge gefallen sind

Mädchen und Jünglinge, die Kinder der Hoffnung, die Luftschlösser betrogener Väter Was Wurm und Alter nicht thun, kann oft ein Donnerschlag ausrichten Auch Seine Luise ist nicht unsterblich.

Miller. Ich hab' sie von Gott.

Ferdinand. Hör' Er Ich sag' Ihm, sie ist nicht unsterblich. Diese Tochter ist Sein Augapfel. Er hat sich mit Herz und Seel' an diese Tochter gehängt. Sei Er vorsichtig, Miller. Nur ein verzweifelter Spieler setzt Alles auf einen einzigen Wurf. Einen Waghals nennt man den Kaufmann, der auf *ein* Schiff sein ganzes Vermögen ladet Hör' Er, denk' Er der Warnung nach Aber warum nimmt Er Sein Geld nicht?

Miller. Was, Herr? die ganze allmächtige Börse? Wohin denken Eure Gnaden?

Ferdinand. Auf meine Schuldigkeit Da! (Er wirft den Beutel auf den Tisch, daß Goldstücke herausfallen.) Ich kann den Quark nicht eine Ewigkeit so halten.

Miller (bestürzt). Was beim großen Gott?
Der klang nicht wie Silbergeld! (Er tritt
zum Tisch und ruft mit Entsetzen.) Wie, um
aller Himmel willen, Baron? Baron? Wie
sind Sie? Was treiben Sie, Baron? Das
nenn' ich mir Zerstreuung! (Mit
zusammengeschlagenen Händen.) Hier liegt
ja oder bin ich verhext, oder Gott verdamm
mich! Da *greif'* ich ja das baare, gelbe,
leibhaftige Gottesgold Nein, Satan! Du
sollst mich nicht daran kriegen!

Ferdinand. Hat Er Alten oder Neuen
getrunken, Miller?

Miller (grob). Donner und Wetter! Da
schauen Sie nur hin! Gold!

Ferdinand. Und was weiter?

Miller. Ins Henkers Namen ich sage ich
bitte Sie um Gottes Christi willen Gold!

Ferdinand. Das ist nun freilich etwas
Merkwürdiges.

Miller (nach einigem Stillschweigen zu ihm gehend, mit Empfindung). Gnädiger Herr, ich bin ein schlichter, gerader Mann, wenn Sie mich etwa zu einem Bubenstück anspannen wollen denn so viel Geld läßt sich, weißt Gott, nicht mit etwas Gute verdienen.

Ferdinand (bewegt). Sei Er ganz getrost, lieber Miller. Das Geld hat Er längst verdient, und Gott bewahre mich, daß ich mich mit Seinem guten Gewissen dafür bezahlt machen sollte.

Miller (wie ein Halbnarr in die Höhe springend). Mein also! mein! Mit des guten Gottes Wissen und Willen, mein! (Nach der Thür laufend, schreiend.) Weib! Tochter! Victoria! Herbei! (Zurückkommend.) Aber du lieber Himmel! Wie komm' ich denn so auf einmal zu dem ganzen grausamen Reichthum? Wie verdien' ich ihn? lohn' ich ihn? Heh?

Ferdinand. Nicht mit Seinen Musikstunden, Miller. Mit dem Geld hier bezahl' ich Ihm,

(von Schauern ergriffen hält er inn) bezahl'
ich Ihm (nach einer Pause mit Wehmuth)
den drei Monat langen glücklichen Traum
von Seiner Tochter.

Miller (faßt seine Hand, die er stark
drückt). Gnädiger Herr! Wären Sie ein
schlechter, geringer Bürgersmann (rasch)
und mein Mädel liebte Sie nicht erstechen
wollt' ich's, das Mädel! (Wieder beim Geld,
darauf niedergeschlagen.) Aber da hab' ich
ja nun Alles und Sie nichts, und da werd'
ich nun das ganze Gaudium wieder
herausblechen müssen? Heh?

Ferdinand. Laß Er sich das nicht anfechten,
Freund Ich reise ab, und in dem Land, wo
ich mich zu setzen gedenke, gelten die
Stempel nicht.

Miller (unterdessen mit unverwandten
Augen auf das Gold hingehetzt, voll
Entzückung). Bleibt's also mein? Bleibt's?
Aber das thut mir nur leid, daß Sie
verreisen Und wart, was ich jetzt auftreten
will! Wie ich die Backen jetzt vollnehmen

will! (Er setzt den Hut auf und schießt durch das Zimmer.) Und auf den Markt will ich und meine Musikstunden geben und Numero fünfe Dreikönig rauchen, und wenn ich wieder auf dem Dreibatzenplatz sitze, soll mich der Teufel holen. (Will fort.)

Ferdinand. Bleib' Er! Schweig' Er! und streich' Er sein Geld ein! (Nachdrücklich.) Nur diesen Abend noch schweig' Er und geb' Er, mir zu Gefallen, von nun an keine Musikstunden mehr.

Miller (noch hitziger und ihn hart an der Weste fassend, voll inniger Freude). Und, Herr! meine Tochter! (Ihn werden loslassend.) Geld macht den Mann nicht Geld nicht Ich habe Kartoffeln gegessen oder ein wildes Huhn; satt ist satt, und dieser Rock da ist ewig gut, wenn Gottes liebe Sonne nicht durch den Ärmel scheint Für mich ist das Plunder Aber dem Mädel soll der Segen bekommen; was ich ihr nur an den Augen absehen kann, soll sie haben

Ferdinand (fällt rasch ein). Stille, o stille

Miller (immer feuriger). Und soll mir Französisch lernen aus dem Fundament und Menuet-Tanzen und Singen, daß man's in den Zeitungen lesen soll; und eine Haube soll sie tragen, wie die Hofrathstöchter, und einen Kidebarri, wie sie's heißen, und von der Geigerstochter soll man reden auf vier Meilen weit

Ferdinand (ergreift seine Hand mit der schrecklichsten Bewegung). Nichts mehr! Nichts mehr! Um Gotteswillen, schweig' Er still! Nur noch *heute* schweig' Er still! Das sei der einzige Dank, den ich von Ihm fordre.

Sechste Scene.

Luise mit der Limonade, und die Vorigen.

Luise (mit rotgeweinten Augen und zitternder Stimme, indem sie dem Major das Glas auf einem Teller bringt). Sie befehlen, wenn sie nicht stark genug ist.

Ferdinand (nimmt das Glas, setzt es nieder und dreht sich rasch gegen Millern).

Obeinahe hätt' ich das vergessen! Darf ich Ihn um etwas bitten, lieber Miller? Will Er mir einen kleinen Gefallen thun?

Miller. Tausend für einen! Was befehlen

Ferdinand. Man wird mich bei der Tafel erwarten. Zum Unglück hab' ich eine sehr böse Laune. Es ist mir ganz unmöglich, unter Menschen zu gehn Will Er einen Gang thun zu meinem Vater und mich entschuldigen?

Luise (erschrickt und fällt schnell ein). Den Gang kann ja ich thun.

Miller. Zum Präsidenten?

Ferdinand. Nicht zu ihm selbst. Er übergibt Seinen Auftrag in der Garderobe einem Kammerdiener Zu Seiner Legitimation ist hier meine Uhr Ich bin noch da, wenn Er wieder kommt. Er wartet auf Antwort.

Luise (sehr ängstlich). Kann denn ich das nicht auch besorgen?

Ferdinand (zu Millern, der eben fort will). Halt, und noch etwas! Hier ist ein Brief an meinen Vater, der diesen Abend an mich eingeschlossen kam Vielleicht dringende Geschäfte Es geht in *einer* Bestellung hin

Miller. Schon gut, Baron!

Luise (hängt sich an ihn, in der entsetzlichsten Bangigkeit). Aber, mein Vater, Dies alles könnt' ich ja recht gut besorgen.

Miller. Du bist allein, und es ist finstre Nacht, meine Tochter. (Ab.)

Ferdinand. Leuchte deinem Vater, Luise! (Während dem, daß sie Millern mit dem Licht begleitet, tritt er zum Tisch und wirft Gift in ein Glas Limonade.) Ja, sie soll dran! Sie soll! Die obern Mächte nicken mir ihr schreckliches Ja herunter, die Rache

des Himmels unterschreibt, ihr guter Engel
läßt sie fahren

Siebente Scene.

Ferdinand und Luise.

Sie kommt langsam mit dem Lichte zurück,
setzt es nieder und stellt sich auf die
entgegengesetzte Seite vom Major, das
Gesicht auf den Boden geschlagen und nur
zuweilen furchtsam und verstohlen nach
ihm hinüberschielend. Er steht auf der
andern Seite und sieht starr vor sich hinaus.
(Großes Stillschweigen, das diesen Auftritt
ankündigen muß.)

Luise. Wollen Sie mich accompagnieren,
Herr von Walter, so mach' ich einen Gang
auf dem Fortepiano. (Sie öffnet den
Pantalon.)

(Ferdinand gibt keine Antwort. Pause.)

Luise. Sie sind mir auch noch Revanche auf
dem Schachbrett schuldig. Wollen wir eine
Partie, Herr von Walter? (Eine neue Pause.)

Luise. Herr von Walter, die Brieftasche, die ich Ihnen einmal zu sticken versprochen ich habe sie angefangen Wollen Sie das Dessin nicht besehen? (Wieder eine Pause.)

Luise. Ich bin sehr elend!

Ferdinand (in der bisherigen Stellung). Das könnte wahr sein.

Luise. Meine Schuld ist es nicht, Herr von Walter, daß Sie so schlecht unterhalten werden.

Ferdinand (lacht beleidigend vor sich hin). Denn was kannst du für meine blöde Bescheidenheit?

Luise. Ich hab' es ja wohl gewußt, daß wir jetzt nicht zusammen taugen. Ich erschrak auch gleich, ich bekannte es, als Sie meinen Vater verschickten Herr von Walter, ich vermuthe, dieser Augenblick wird uns Beiden gleich unerträglich sein Wenn Sie mir's erlauben wollen, so geh' ich und bitte einige von meinen Bekannten her.

Ferdinand. O ja doch, das thu'. Ich will auch gleich gehn und von den meinigen bitten.

Luise (sieht ihn stutzend an). Herr von Walter?

Ferdinand (sehr hämisch). Bei meiner Ehre! der gescheidteste Einfall, den ein Mensch in dieser Lage nur haben kann. Wir machen aus diesem verdrießlichen Duett eine Lustbarkeit und rächen uns mit Hilfe gewisser Galanterieen an den Grillen der Liebe.

Luise. Sie sind aufgeräumt, Herr von Walter.

Ferdinand. Ganz außerordentlich, um die Knaben auf dem Markt hinter mir her zu jagen! Nein! In Wahrheit, Luise! dein Beispiel bekehrt mich du sollst meine Lehrerin sein. Thoren sind's, die von ewiger Liebe schwatzen. Ewiges Einerlei widersteht, Veränderung nur ist das Salz des Vergnügens Topp, Luise! Ich bin dabei Wir

hüpfen von Roman zu Roman, wälzen uns von Schlamme zu Schlamm Du dahin ich dorthin vielleicht, daß meine verlorene Ruhe sich in einem Bordell wieder finden läßt Vielleicht, daß wir dann nach dem lustigen Wettlauf, zwei modernde Gerippe, mit der angenehmsten Überraschung von der Welt zum zweiten Mal aufeinander stoßen, daß wir uns da an dem gemeinschaftlichen Familienzug, den kein Kind dieser Mutter verleugnet, wie in Komödien wieder erkennen, daß Ekel und Scham noch eine Harmonie veranstalten, die der zärtlichsten Liebe unmöglich gewesen ist.

Luise. O Jüngling! Jüngling! Unglücklich bist du schon; willst du es auch noch verdienen?

Ferdinand (ergrimmt durch die Zähne murmelnd). Unglücklich bin ich? Wer hat dir das gesagt? Weib, du bist zu schlecht, und selbst zu empfinden womit kannst du eines Andern Empfindungen wägen? Unglücklich, sagte sie? Ha! dieses Wort

könnte meine Wuth aus dem Grabe rufen!
Unglücklich mußt' ich werden, das wußte sie. Tod und Verdammniß! das wußte sie und hat mich dennoch verrathen Siehe, Schlange! das war der einzige Fleck der Vergebung Deine Aussage bricht dir den Hals Bis jetzt konnt' ich deinen Frevel mit deiner Einfalt beschönigen, in meiner *Verachtung* wärst du beinahe meiner *Rache* entsprungen. (Indem er hastig das Glas ergreift.) Also leichtsinnig warst du nicht dumm warst du nicht du warst nur ein Teufel. (Er trinkt.) Die Limonade ist matt wie deine Seele Versuche!

Luise. O Himmel! Nicht umsonst hab' ich diesen Auftritt gefürchtet.

Ferdinand (gebieterisch). Versuche!

Luise (nimmt das Glas etwas unwillig und trinkt).

Ferdinand (wendet sich, sobald sie das Glas an den Mund setzt, mit einer plötzlichen

Erblassung weg und eilt nach dem hintersten Winkel des Zimmers).

Luise. Die Limonade ist gut.

Ferdinand (ohne sich umzukehren, von Schauer geschüttelt). Wohl bekomm's!

Luise (nachdem sie es niedergesetzt). O wenn Sie wüßten, Walter, wie ungeheuer Sie meine Seele beleidigen.

Ferdinand. Hum!

Luise. Es wird eine Zeit kommen, Walter

Ferdinand (wieder vorwärts kommend). O! mit der *Zeit* wären wir fertig.

Luise. Wo der heutige Abend schwer auf Ihr Herz fallen dürfte

Ferdinand (fängt an stärker zu gehen und beunruhigter zu werden, indem er Schärpe und Degen von sich wirft). Gute Nacht, Herrendienst!

Luise. Mein Gott! Wie wird Ihnen?

Ferdinand. Heiß und enge Will mir's
bequemer machen.

Luise Trinken Sie! Trinken Sie! Der Trank
wird Sie kühlen.

Ferdinand. Das wird er auch ganz gewiß
Die Metze ist gutherzig; doch, das sind alle!

Luise (mit dem vollen Ausdruck der Liebe
ihm in die Arme eilend). Das deiner Luise,
Ferdinand?

Ferdinand (drückt sie von sich). Fort! Fort!
Diese sanften schmelzenden Augen weg!
Ich erliege. Komm in deiner ungeheuern
Furchtbarkeit, Schlange! spring an mir auf,
Wurm! Krame vor mir deine gräßlichen
Knoten aus, bäume deine Wirbel zum
Himmel! so abscheulich, als dich jemals
der Abgrund sah nur keinen Engel mehr nur
jetzt keinen Engel mehr Es ist zu spät Ich
muß dich zertreten, wie eine Natter, oder
verzweifeln Erbarme dich!

Luise. O! daß es so weit kommen mußte!

Ferdinand (sie von der Seite betrachtend). Dieses schöne Werk des himmlischen Bildners Wer kann das glauben? Wer sollte das glauben? (Ihre Hand fassend und emporhaltend.) Ich will dich nicht zur Rede stellen, Gott Schöpfer Aber warum denn dein Gift in so schönen Gefäß'en? Kann das Laster in diesem milden Himmelstrich fortkommen? O, es ist seltsam.

Luise. Das anzuhören und schweigen zu müssen!

Ferdinand. Und die süße melodische Stimme Wie kann so viel Wohlklang kommen aus zerrissenen Saiten? (Mit trunkenem Aug auf ihrem Anblick verweilend.) Alles so schön so voll Ebenmaß so göttlich vollkommen! Überall das Werk seiner himmlischen Schäferstunde! Bei Gott! als wäre die große Welt nur entstanden, den Schöpfer für dieses Meisterstück in Laune zu setzen! Und nur in der *Seele* sollte Gott sich

vergriffen haben? ist es möglich, daß diese empörende Mißgeburt in die Natur ohne Tadel kam? (Indem er sie schnell verläßt.) Oder sah er einen Engel unter dem Meiße hervorgehen und half diesem Irrthum in der Eile mit einem desto schlechteren Herzen ab?

Luise. O des frevelhaften Eigensinns! Ehe er sich eine Übereilung gestände, greift er lieber den Himmel an.

Ferdinand (stürzt ihr heftig weinend an den Hals). Noch einmal, Luise! Noch einmal wie am Tag unsers ersten Kusses, da du Ferdinand stammeltest und das erste *Du* auf deine brennenden Lippen trat Oeine Saat unendlicher, unaussprechlicher Freuden schien in dem Augenblick wie in der Knospe zu liegen Da lag die Ewigkeit wie ein schöner Maitag vor unsren Augen; goldne Jahrtausende hüpfsten, wie Bräute, vor unsrer Seele vorbei Da war ich der Glückliche! O Luise! Luise! Luise! Warum hat du mir das gethan?

Luise. Weinen Sie, weinen Sie, Walter. Ihre Wehmuth wird gerechter gegen mich sein, als Ihre Entrüstung.

Ferdinand. Du betrügst dich. Das sind ihre Thränen nicht Nicht jener warme, wollüstige Thau, der in die Wunde der Seele balsamisch fließt und das starre Rad der Empfindung wieder in Gang bringt. Es sind einzelne kalte Tropfen das schauerliche ewige Lebewohl meiner Liebe. (Furchtbar feierlich, indem er die Hand auf ihren Kopf sinken läßt.) Thränen um deine Seele, Luise Thränen um die Gottheit, die ihres unendlichen Wohlwollens hier verfehlte, die so muthwillig um das herrlichste ihrer Werke kommt Omich däucht, die ganze Schöpfung sollte den Flor anlegen und über das Beispiel betreten sein, das in ihrer Mitte geschieht Es ist was Gemeines, daß Menschen fallen und Paradiese verloren werden; aber wenn die Pest unter Engel wüthet, so rufe man Trauer aus durch die ganze Natur.

Luise. Treiben Sie mich nicht aufs Äußerste, Walter. Ich habe Seelenstärke, so gut wie Eine aber sie muß auf eine menschliche Probe kommen. Walter, das Wort noch und dann geschieden Ein entsetzliches Schicksal hat die Sprache unsrer Herzen verwirrt. Dürft' ich den Mund aufthun, Walter, ich könnte dir Dinge sagen ich könnte aber das harte Verhängniß band meine Zunge wie meine Liebe, und dulden muß ich's, wenn du mich wie eine gemeine Metze mißhandelst.

Ferdinand. Fühlst du dich wohl, Luise?

Luise. Wozu diese Frage?

Ferdinand. Sonst sollte mir's leid um dich thun, wenn du mit einer Lüge von hinten müßtest.

Luise. Ich beschwöre Sie, Walter

Ferdinand (unter heftigen Bewegungen). Nein! nein! Zu satanisch wäre diese Rache! Nein! Gott bewahre mich! In *jene* Welt

hinaus will ich's nicht treiben Luise! Hast du den Marschall geliebt? Du wirst nicht mehr aus diesem Zimmer gehen.

Luise. Fragen Sie, was Sie wollen. Ich antworte nichts mehr. (Sie setzt sich nieder.)

Ferdinand (ernster). Sorge für deine unsterbliche Seele, Luise! Hast du den Marschall geliebt? Du wirst nicht mehr aus diesem Zimmer gehen.

Luise. Ich antworte nichts mehr.

Ferdinand (fällt in fürchterlicher Bewegung vor ihr nieder). Luise! Hast du den Marschall geliebt? Ehe dieses Licht noch ausbrennt stehst du vor Gott!

Luise (fährt erschrocken in die Höhe). Jesus! Was ist das? und mir wird sehr übel. (Sie sinkt auf den Sessel zurück.)

Ferdinand. Schon? Über euch Weiber und das ewige Räthsel! Die zärtliche Nerve hält

Freveln fest, die die Menschheit an ihren
Wurzeln zernagen; ein elender Gran
Arsenik wirft sie um

Luise. Gift! Gift! O mein Herrgott!

Ferdinand. So fürchte ich. Deine Limonade
war in der Hölle gewürzt. Du hast sie dem
Tod zugetrunken.

Luise. Sterben! Sterben! Gott
Allbarmherziger! Gift in der Limonade und
sterben! Omeiner Seele erbarme dich, Gott
der Erbarmter!

Ferdinand. Das ist die Hauptsache. Ich bitt'
ihn auch darum.

Luise. Und meine Mutter mein Vater
Heiland der Welt! Mein armer, verlorener
Vater! Ist keine Rettung mehr? Mein junges
Leben, und keine Rettung! Und muß ich
jetzt schon dahin?

Ferdinand. Keine Rettung, mußt jetzt schon
dahin aber sei ruhig. Wir machen die Reise

zusammen.

Luise. Ferdinand, auch du! Gift, Ferdinand!
Von dir! OGott, vergiß es ihm Gott der
Gnade, nimm die Sünde von ihm

Ferdinand. Sieh du nach *deinen*
Rechnungen Ich fürchte, sie stehen übel.

Luise. Ferdinand! Ferdinand! O Nun kann
ich nicht mehr schweigen Der Tod der Tod
hebt alle Eide auf Ferdinand! Himmel und
Erde hat nichts Unglückseligeres als dich!
Ich sterbe unschuldig, Ferdinand.

Ferdinand (erschrocken). Was sagt sie da?
Eine Lüge pflegt man doch sonst nicht auf
diese Reise zu nehmen?

Luise. Ich lüge nicht lüge nicht hab' nur
einmal gelogen mein Lebenlang Huh! wie
das eiskalt durch meine Adern schauert als
ich den Brief schrieb an den Hofmarschall

Ferdinand. Ha! Dieser Brief! Gottlob! Jetzt
hab' ich all meine Mannheit wieder.

Luise (ihre Zunge wird schwerer, ihre Finger fangen an gichterisch zu zucken). Dieser Brief Fasse dich, ein entsetzliches Wort zu hören Meine Hand schrieb, was mein Herz verdammt dein Vater hat ihn dictiert.

Ferdinand (starr und einer Bildsäule gleich, in langer todter Pause hingewurzelt, fällt endlich wie von einem Donnerschlag nieder).

Luise. O des kläglichen Mißverständs Ferdinand man zwang mich vergib deine Luise hätte den Tod vorgezogen aber mein Vater die Gefahr sie machten es listig.

Ferdinand (schrecklich emporgeworfen). Gelobet sei Gott! noch spür' und das Gift nicht. (Er reißt den Degen heraus.)

Luise (von Schwäche zu Schwäche sinkend). Weh! Was beginnst du? Es ist dein Vater

Ferdinand (im Ausdruck der unbändigsten Wuth). Mörder und Mördervater! *Mit* muß er, daß der Richter der Welt nur gegen den Schuldigen rase. (Will hinaus.)

Luise. Sterbend vergab mein Erlöser Heil über dich und ihn (Sie stirbt.)

Ferdinand (kehrt schnell um, wird ihre letzte sterbende Bewegung gewahr und fällt in Schmerz aufgelöst vor der Todten nieder). Halt! Halt! Entspringe mir nicht, Engel des Himmels! (Er faßt ihre Hand an und läßt sie schnell wie fallen.) Kalt, kalt und feucht! Ihre Seele ist dahin. (Er springt wieder auf.) Gott meiner Luise! Gnade! Gnade dem verruchtesten der Mörder! Es war ihr letztes Gebet! Wie reizend und schön auch ihr Leichnam! Der gerührte Würger ging schonend über diese freundlichen Wangen hin Diese Sanftmuth war keine Larve, sie hat auch dem Tod Stand gehalten. (Nach einer Pause.) Aber wie? Warum fühl' ich nichts? Will die Kraft meiner Jugend mich retten? Undankbare

Mühe! Das ist meine Meinung nicht. (Er greift nach dem Glase.)

Letzte Scene.

Ferdinand. Der Präsident. Wurm und Bediente, welche alle voll Schrecken ins Zimmer stürzen, darauf Miller mit Volk und Gerichtsdienern, welche sich im Hintergrund sammeln.

Präsident (den Brief in der Hand). Sohn, was ist das? Ich will doch nimmermehr glauben

Ferdinand (wirft ihm das Glas vor die Füße). So *sieh*, Mörder!

Präsident (taumelt hinter sich. Alle erstarren. Eine schreckhafte Pause.) Mein Sohn, warum hast du mir das gethan?

Ferdinand (ohne ihn anzusehen). Oja freilich! Ich hätte den Staatsmann erst hören sollen, ob der Streich auch zu seinen Karten passe? Fein und bewundernswerth,

ich gesteh's, war die Finte, den Bund unsrer Herzen zu zerreißen durch Eifersucht Die Rechnung hatte ein Meister gemacht, aber Schade nur, daß die zürnende *Liebe* dem Draht nicht so gehorsam blieb wie deine hölzerne Puppe.

Präsident (sucht mit verdrehten Augen im ganzen Kreise herum). Ist hier Niemand, der um einen trostlosen Vater weint?

Miller (hinter der Scene rufend). Laßt mich hinein! Um Gottes willen! Laßt mich!

Ferdinand. Das Mädchen ist eine Heilige für *sie* muß ein Anderer rechten. (Er öffnet Millern die Thüre, der mit Volk und Gerichtsdienern hineinstürzt.)

Miller (in der fürchterlichsten Angst). Mein Kind! Mein Kind! Gift Gift, schreit man, sei hier genommen worden Meine Tochter! Wo bist du?

Ferdinand (führt ihn zwischen den Präsident und Luisens Leiche). *Ich* bin

unschuldig Danke *Diesem* hier.

Miller (fällt an ihr zu Boden). OJesus!

Ferdinand. In wenig Worten, Vater Sie
fangen an mir kostbar zu werden Ich bin
büisch um mein Leben bestohlen,
bestohlen durch *Sie*. Wie ich mit Gott stehe,
zittre ich doch ein Bösewicht bin ich
niemals gewesen. Mein ewiges Loos falle,
wie es will auf *Sie* fall' es nicht Aber ich
hab' einen Mord begangen, (mit furchtbar
erhobener Stimme) einen Mord, den *du* mir
nicht zumuthen wirst, *allein* vor den
Richter der Welt hinzuschleppen. Feierlich
wälz' ich dir hier die größte, gräßlichste
Hälfte zu; wie du damit zurecht kommen
magst, siehe du selber. (Ihn zu Luisen
hinführend.) Hier, Barbar! Weide dich an
der entsetzlichen Frucht deines Witzes, auf
dieses Gesicht ist mit Verzerrungen dein
Name geschrieben, und die Würgengel
werden ihn lesen Eine Gestalt wie diese
ziehe den Vorhang von deinem Bette, wenn
du schläfst, und gebe dir ihre eiskalte Hand
Eine Gestalt wie diese stehe vor deiner

Seele, wenn du stirbst, und dränge dein letztes Gebet weg Eine Gestalt wie diese stehe auf deinem Grabe, wenn du auferstehst und neben Gott, wenn er dich richtet. (Er wird ohnmächtig. Bediente halten ihn.)

Präsident (eine schreckliche Bewegung des Arms gegen den Himmel). Von mir nicht, von mir nicht, Richter der Welt, fordre diese Seelen, von *Diesem!* (Er geht auf Wurm zu.)

Wurm (auffahrend). Von mir?

Präsident. Verfluchter, von dir! Von dir, Satan! Du, du gabst den Schlangenrath Über *dich* die Verantwortung ich wasche die Hände.

Wurm. Über mich? (Er fängt gräßlich an zu lachen.) Lustig! Lustig! So weiß ich doch nun auch, auf was Art sich die Teufel danken. Über mich, dummer Bösewicht? War es *mein* Sohn? War *ich* dein Gebieter? Über mich die Verantwortung? Ha! bei

diesem Anblick, der alles Mark in meinen Gebeinen erkältet! Über mich soll sie kommen! Jetzt *will* ich verloren sein, aber *du* sollst es mit mir sein Auf! Auf! Ruft Mord durch die Gassen! Weckt die Justiz auf! Gerichtsdiener, bindet mich! Führt mich von hinten! Ich will Geheimnisse aufdecken, daß Denen, die sie hören, die Haut schauern soll. (Will gehen.)

Präsident (hält ihn). Du wirst doch nicht, Rasender?

Wurm (klopft ihn auf die Schulter). Ich werde, Kamerad! Ich werde! Rasend bin ich, das ist wahr das ist dein Werk so will ich auch jetzt handeln wie ein Rasender Arm in Arm mit *dir* zum Blutgerüst! Arm in Arm mit *dir* zur Hölle! Es soll mich kitzeln, Bube, mit *dir* verdammt zu sein! (Er wird abgeführt.)

Miller (der die ganze Zeit über, den Kopf in Luisens Schoß gesunken, in stummem Schmerz gelegen hat, steht schnell auf und wirft dem Major die Börse vor die Füße).

Giftmischer! Behalt dein verfluchtes Gold!
wolltest du mir mein Kind damit abkaufen?
(Er stürzt aus dem Zimmer.)

Ferdinand (mit brechender Stimme). Geht
ihm nach! Er verzweifelt Das Geld hier soll
man ihm retten Es ist meine fürchterliche
Erkenntlichkeit. Luise! Luise! Ich komme
Lebt wohl Laßt mich an diesem Altar
verscheiden

Präsident (aus einer dumpfen Betäubung zu
seinem Sohn). Sohn Ferdinand! Soll kein
Blick mehr auf einen zerschmetterten Vater
fallen? (Der Major wird neben Luisen
niedergelassen.)

Ferdinand. Gott dem Erbarmenden gehört
dieser letzte.

Präsident (in der schrecklichsten Qual vor
ihm niederfallend). Geschöpf und Schöpfer
verlassen mich Soll kein Blick mehr zu
meiner letzten Erquickung fallen?

Ferdinand (reicht ihm seine sterbende Hand).

Präsident (steht schnell auf). Er vergab mir!
(Zu den Andern.) Jetzt euer Gefangener!
(Er geht ab, Gerichtsdiener folgen ihm, der Vorhang fällt.)